

L'ESSOR SARLADAIS

HEBDOMADAIRE D'INFORMATION LOCALE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

VENDREDI
21
OCTOBRE

JOURNAL PARAISSANT LE VENDREDI - ABONNEMENT UN AN : 50 euros
Bureaux du journal : IMPRIMERIE DU SARLADAIS - 29, avenue Thiers - BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX
Tél. 05 53 59 00 38 - Fax 05 53 59 17 52 - essor.sarladais@wanadoo.fr
Ce journal est habilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des annonces judiciaires et légales pour le département de la DORDOGNE. Commission paritaire des publications et agences de presse n° 1013 C 83767

64^e année
2011
N° 11-42 - 1,20 €

Jacques
BLANC
Psychanalyste
membre de la Fédération freudienne
de psychanalyse
Hypnose
Sophrologie - Sexologie
Psychothérapies
Psychanalyse - Hypnothérapie
enfants, adolescents, adultes
couples, parents
Sur rendez-vous :
05 53 28 15 61

Ascenseur panoramique : la polémique... et l'attente



La séance du conseil municipal de Sarlat a été animée par des échanges parfois vifs entre le maire et l'opposition à propos de l'ascenseur panoramique, de l'emprunt Dexia ou encore de l'accès aux informations pour la minorité.

[Lire page 2](#)

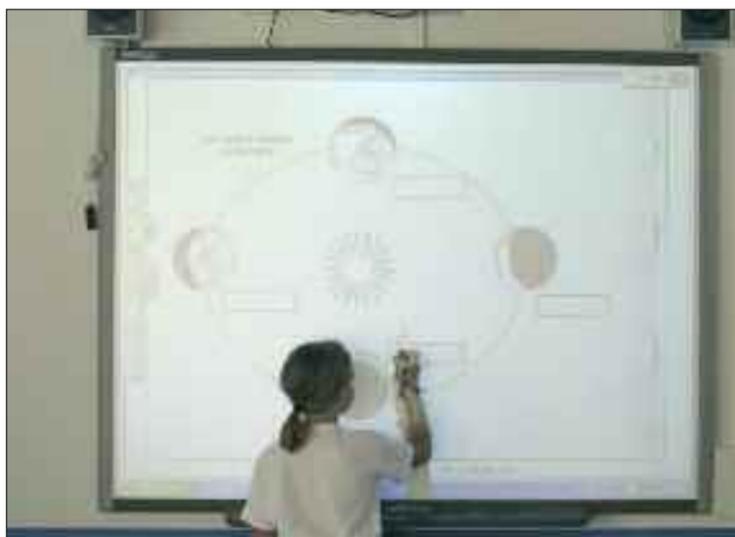
Don de sang et de plasma



Tous prélèvements confondus, il y aurait quelque quatre cents donateurs dans le Sarladais

[Lire page 3](#)

La technologie au service de l'école



L'école de Prats-de-Carlux vient d'être dotée d'un tableau numérique

[Lire page 9](#)



CONSTRUCTION PLUS



De belles maisons
pour notre région

Clés en main

Rénovation

Agrandissement



29, boulevard Eugène-Le Roy - 24200 **SARLAT** - 05 53 59 25 31

12, boulevard Cabanès - 46300 **GOURDON** - 05 65 41 43 65

Conseil municipal : l'ascenseur continue de faire discuter

L'opposition, notamment Romain Bondonneau, demande un meilleur accès à l'information sur les dossiers en cours. Le maire Jean-Jacques de Peretti reproche aux élus de gauche de ne pas sérieusement s'y intéresser



Au premier plan, les élus de la majorité Jeanne Rouanne, Patrick Aldrin, Marie-Pierre Valette, Philippe Melot aux côtés de Jean-Jacques de Peretti. Au second plan à gauche discutent Patrice Martin, directeur général des services, et Franck Duval, directeur de cabinet du maire

(Photo GB)

Vendredi 14 octobre, 18 h 40, salle du conseil municipal de Sarlat-La Canéda. La séance allait commencer sur les chapeaux de roue. Le conseiller municipal PS Romain Bondonneau demanda à pouvoir poser, en fin de réunion, deux questions : sur la piscine et sur l'emprunt Dexia. Le maire UMP Jean-Jacques de Peretti prit note puis interrogea : " Pas sur l'ascenseur ni sur la médiathèque ? " L'élus socialiste, professeur au lycée Préde-Corday, répondit qu'il gardait les questions sur l'ascenseur pour le point inscrit à l'ordre du jour. Mais le maire poursuivit sa pique, lui reprochant de demander trop souvent des informations aux agents municipaux : " Nos services ont du travail tous les jours. Aller systématiquement les solliciter, c'est les déranger. Vous êtes enseignant, vous avez du temps. Mais eux, ils sont aux 35 heures, voire plus ! "

Sans se démonter, Romain Bondonneau expliqua qu'il avait justement du mal à obtenir certaines données nécessaires à son travail d'opposition... " C'est le droit de la majorité de dévoiler ou pas certaines informations, expliqua le maire. Je vous communiquerai le bilan prévisionnel du projet d'ascenseur... Si vous votez Martine Aubry ! " L'élus socialiste avait annoncé son vote pour François Hollande au second tour des primaires... La séance était bien lancée.

En cette fin d'après-midi, Romain Bondonneau revint à plusieurs reprises sur cette question de la " gouvernance démocratique " : " Notre ignorance est maintenue volontairement ", déclara-t-il. Le maire le renvoya à chaque fois à son statut de minorité : " Quand Louis Delmon (NDLR : ex-maire PCF de Sarlat jusqu'en 1989) était maire, je n'allais pas emm... les services toutes les deux minutes ! ". Et il y a un autre argument parfois avancé ou sous-entendu par le premier magistrat : l'opposition ne travaillerait pas sérieusement les dossiers.

Ascenseur panoramique.

On n'allait pas en rester là. L'allocation d'une somme supplémentaire pour l'aménagement du clocher de l'église Sainte-Marie, dans le cadre du projet d'ascenseur panoramique (AP), donna une nouvelle occasion à Romain Bondonneau de critiquer le manque de transparence qui existe, selon lui, dans la gestion de la majorité.

" Cet avenant supplémentaire (NDLR : d'environ 35 000 €) est catastrophique. Tout comme le projet dans son ensemble. Y aura-t-il des pénalités de retard pour le maître d'œuvre ? ", demanda l'élus PS qui se plaignit de n'avoir pas de documents pour juger. Il critiqua aussi " le manque d'anticipation " de la part de la mairie, qui a embauché trois personnes en CAE depuis cet été pour s'occuper d'un ascenseur... toujours pas ouvert.

Le maire ne laissa pas " dire n'importe quoi. Nous ne payons pas trois personnes à ne rien faire. Ils ont utilement renforcé d'autres services cet été. " L'élus écologiste Frédéric Inizan, s'immisça dans le duel, fit mine de tempérer : " L'inauguration de l'ascenseur a été annoncée et reportée dix fois. Il n'y a pas matière à batailler. Juste souligner que cela flotte... " Le maire répondit : " Vous me faites rire ! Nous avons des problèmes techniques. Mais quel ascenseur n'en a pas ? Je suis persuadé du succès de cette opération. "

Toujours au sujet de l'AP, le premier magistrat annonça que l'équilibre pour le remboursement de l'emprunt avait été ramené de 27 000 à 30 000 entrées par an. Il se dit confiant dans la possibilité d'atteindre une telle fréquentation.

Romain Bondonneau questionna le maire : " Pourquoi, sur des questions si difficiles, l'opposition ne peut-elle pas avoir accès à des informations plus détaillées ? ". Jean-Jacques de Peretti lui présenta sa conception du rôle de l'opposition : " Le travail de la majorité sur les dossiers n'a pas à aller sur la place publique. Quelle utilisation pourriez-vous faire de toutes les difficultés que nous rencontrons ? Vous avez droit d'accès à tous les documents officiels. Quant au reste, si vous me le demandez gentiment, je vous le communiquerai à coup sûr ! "

Piscine couverte.

A propos de la piscine, Romain Bondonneau se déclara " scandalisé d'apprendre qu'il ne pouvait pas



Le clocher de l'église Sainte-Marie est équipé d'un dispositif anti-pigeons

Droin absent de la commission des finances

Lors du conseil municipal du 14 octobre, Jean-Fred Droin (PS) n'était pas présent. " Je suis occupé à d'autres obligations ", a-t-il avancé.

Il ne s'est pas rendu non plus à la séance de la commission administration et finances de la mairie du jeudi 6 octobre. " Une question de principe ", a-t-il expliqué. La tête de file de l'opposition n'a pas apprécié qu'on ne lui ait pas remis à l'avance les documents étudiés lors de cette séance de commission.

L'argument a fait sourire le maire, qui voit surtout dans l'absence de l'élus socialiste un manque d'intérêt pour les dossiers. " Nous n'avons pas obligation de remettre à l'avance les documents étudiés en commission, précise d'ailleurs Jean-Jacques de Peretti. Pour les séances du conseil municipal, c'est différent. Les pièces doivent être remises cinq jours francs avant. "

GB

avoir accès au montant de l'étude réalisée en 2009 sur ce sujet ". Ce qui eut le don de mettre en colère Jean-Jacques de Peretti : " Vous n'avez pas besoin de poser la question. C'est un budget public, dans celui de la communauté de communes. Faites votre travail d'opposition ! Nous n'avons pas de documents à cacher ! "

Pour le reste, le maire estime que le projet avance trop lentement. " La visite à Saint-Flour, le 30 mai, n'a rien apporté ", expliqua-t-il. Selon lui, la communauté de communes Sarlat-Périgord Noir (CCSPN) ne peut pas tout faire toute seule. " J'aimerais bien nager dans la piscine avant ma mort ! "

En attendant, il manque un million d'euros pour boucler le budget.

Taxe et redevance.

C'est une conséquence locale de la réforme de la fiscalité passée en 2010. Une taxe d'aménagement (TA) est créée. Elle se substituera en mars 2012 aux taxes précédentes liées à la construction (TLE, PVR, etc.). Cette taxe vise à promouvoir un usage économe des sols et à lutter contre l'étalement urbain.

Les recettes devraient globalement augmenter de 20 %, ce qui ne veut pas dire que tout le monde paiera 20 % de plus. La nouvelle TA devrait rapporter 130 000 € par an, une partie allant aussi au conseil général. L'opposition s'est abstenue sur le vote de la délibération, reprochant de ne pas être suffisamment informée sur cette nouvelle taxe.

De plus, une redevance pour l'utilisation du domaine public a été approuvée par le conseil municipal. Les banques devront payer 1 000 € par an pour les distributeurs automatiques de billets situés directement sur le domaine public. Les commerces pratiquant des ventes diverses au travers des vitrines et comptoirs ouvrant sur le domaine public s'acquitteront chaque année de 600 € par mètre linéaire.

" Ce n'est pas cumulatif avec les autres redevances, a précisé Marie-Pierre Valette, adjointe au développement économique et au commerce. Ceux qui paient déjà pour leur terrasse ne seront pas taxés. " La mairie espère que 10 000 € tomberont dans ses caisses chaque année grâce à cette nouvelle redevance. Frédéric Inizan se réjouit que " la mairie ait décidé de taxer

les banques. Mais avons-nous l'assurance qu'elles ne le répercuteront pas sur les frais bancaires ? "

Marché couvert.

Le budget pour les travaux du marché couvert, dans l'église Sainte-Marie, a été diminué de 48 200 €, ce qu'a regretté Annick Le Goff (Front de gauche). " Nous avons besoin d'investir ailleurs ", a justifié Philippe Melot (matériel informatique pour 15 700 € et travaux de l'ascenseur pour 32 500 €). Le maire signala au sujet du marché couvert l'installation d'un " dispositif anti-pigeons moderne. Ils ne peuvent pas se poser, sous peine de prendre une décharge électrique. "

Barrages de haute Dordogne.

Frédéric Inizan a demandé au conseil municipal de se prononcer sur le dossier de la nouvelle concession des barrages de haute Dordogne. Il voit dans les éclusées un risque écologique majeur, qui frappera faune, flore et activité touristique. Il a proposé de suivre l'argumentaire développé par Epidor*. Une proposition qui a rencontré un premier écho favorable parmi tous les élus. Mais rien, semble-t-il, n'a été décidé.

Guillem Boyer

* Etablissement public interdépartemental de la rivière Dordogne.

Les emprunts

Une banque qui prête de l'argent aux collectivités, Dexia, a été démantelée la semaine dernière. C'est une des conséquences de la crise financière ouverte depuis 2007/2008. Intoxiquée à plusieurs reprises (subprime, Madoff, entre autres), la banque avait déjà été " sauvée " par les Etats belge et français, qui avaient abondé plus de 4 milliards d'euros. Cette fois-ci, ils ont décidé de redistribuer les missions de Dexia à d'autres opérateurs. Les contribuables vont devoir payer...

Selon le journal *Libération*, plus de 5 500 collectivités locales et établissements publics auraient souscrit des prêts toxiques (à taux forts variables) auprès de cette banque, entre 1995 et 2009. En Dordogne, seraient concernées notamment Périgueux, Trélissac, Saint-Astier, Domme, Terrasson-Lavilledieu et... Sarlat. L'emprunt de la commune aurait été accordé en 2007, pour un montant de 3,9 millions d'euros. Au final, le surcoût se monterait à 449 000 €, selon le journal parisien. " Oui, mais ce surcoût n'est à payer que si l'on souhaite se défaire de cet emprunt ", avança le maire, lors du conseil, qualifiant l'article de *Libération* d'"un peu dangereux. Il n'y a aucune crainte, cet emprunt est fixé, et nous n'en aurons plus d'autres de ce type ", asséna-t-il encore pour terminer de convaincre les hésitants.

On apprit aussi que ledit emprunt structuré, désormais " sécurisé ", représentait 22 % de tous les crédits de la commune. Quant à Romain Bondonneau, il avança qu'il avait été rassuré par Philippe Melot, adjoint chargé des finances, l'emprunt ayant été " négocié dans les meilleures conditions ". Mais il demanda tout de même à avoir la photocopie du contrat d'emprunt : " Je veux me faire mon opinion ". Du reste, lui, Philippe Melot et le maire étaient tous d'accord pour donner dorénavant leur préférence aux taux fixes. L'expérience sûrement...

Un million emprunté au Crédit Agricole. Une décision du maire (non soumise à délibération en séance) concernant un emprunt bancaire a aussi été prise en juillet 2011. Suivant les formulations de la décision, " pour le financement de ses besoins actuels de trésorerie, l'ouverture d'une ligne de trésorerie est contractée auprès du Crédit Agricole ". Le montant est d'un million d'euros, avec un taux d'intérêt (TEG) de 2,33 %.

GB

Faits divers

Papeterie de Condat Chute mortelle

Mardi 18 octobre, un habitant de Badefols-d'Ans, près de Hautefort est décédé sur son lieu de travail, à la papeterie de Condat.

Marc Michel, 50 ans, employé depuis une vingtaine d'années, aurait perdu l'équilibre en nettoyant une presse. La chute lui a été fatale. Il est mort sur les lieux, après l'arrivée des secours.

Mairie : des services déménagés

Depuis quelques jours, les services du cabinet du maire et de la communication ont été déplacés. Ils ont quitté les troisième et deuxième étages de la mairie pour s'installer au premier, plus près du bureau du maire.

PAC et agronomie

Le Comité régional de développement agricole et la chambre d'agriculture organisent la journée " Relance agronomique et nouvelle PAC ", lundi 24 octobre, de 9 h à 17 h, à la salle des fêtes de Carsac-Aillac.

Enregistrement d'un CD



Le fameux orgue de la cathédrale Saint-Sacerdos à Sarlat (Photo GB)

Mardi 11 et mercredi 12 octobre, des invités de marque étaient présents à la cathédrale Saint-Sacerdos. Les orgues, réputées pour leurs timbres, ont en effet été le support de l'enregistrement d'un CD par une équipe de Radio-France. L'interprète, Frédéric Desenclos, est un organiste de grand renom.

Année noire pour le chômage en Sarladais

Sylvie Lipart, directrice de Pôle Emploi Sarlat, présente les statistiques de l'emploi dans le territoire

A la tête de l'ANPE puis de Pôle Emploi (PE) Sarlat depuis 2003, Sylvie Lipart connaît très bien le bassin d'emploi des huit cantons autour de la sous-préfecture. Elle se dit elle-même "intarissable" sur la question du marché du travail, un sujet au cœur des inquiétudes.

Sarladais : un marché de l'emploi très particulier. L'économie du Sarladais est notamment tournée vers les activités touristiques. Sur le graphique qu'elle a conçu en compilant des données chiffrées, Sylvie Lipart présente les courbes du nombre de demandeurs d'emploi (DE) en Sarladais entre 2008 et 2011. "Le chômage n'a pas la même saisonnalité ici, explique-t-elle. Chaque année, nous avons un maximum de DE inscrits le 1^{er} janvier. Ailleurs, la courbe est quasi stable tout au long de l'année."

Sur le graphique, la courbe du nombre de chômeurs descend progressivement à partir de janvier, atteignant son niveau le plus bas au cœur de l'été. Le nombre des DE augmente de nouveau ensuite, jusqu'à son pic de janvier.

2011 : année catastrophique pour l'emploi en Sarladais. La directrice de PE Sarlat n'hésite pas à utiliser le mot "catastrophe". Pourquoi un tel phénomène ? Le graphique permet de se rendre compte de la dégradation encore plus importante du marché de l'emploi en 2011. Sylvie Lipart avance que "nous avons eu beaucoup de fermetures, de licenciements de personnes de plus de 50 ans".

Au 31 août 2011 il y avait 2 776 inscrits en catégories ABC* à PE Sarlat. Avec 11 % de plus qu'au 31 août 2010, l'agence se place première en Dordogne du triste classement de l'augmentation du chômage sur un an. Terrasson est à + 5 % et la région Aquitaine à + 4 %.

Ainsi, sur le graphique, la courbe 2011 des DE diminue (de 2 950 à 2 250) jusqu'à mai. Elle est légèrement supérieure, mais parallèle aux courbes des années précédentes. Sauf qu'à partir de mai, elle se met à augmenter jusqu'à revenir et à se maintenir quasiment à un niveau proche du mois de janvier.

"Les sorties nous plombent". Comment expliquer ce niveau très haut du nombre de DE ? Cette

année, ce sont les sorties de PE qui nous plombent", annonce Sylvie Lipart. Tout simplement, moins de gens ont quitté les fichiers de l'agence de Sarlat. La directrice évoque pourtant une saison qui a commencé plus tôt. Peut-être, selon elle, parce que les printemps arabes ont rabattu la clientèle friande du Maghreb vers le tourisme national. Mais cela n'a semblé-t-il pas eu d'effets.

Cette courbe 2011 des demandeurs d'emploi sortis de PE (DES) est très atypique. En effet, le nombre de DES a chuté fortement en avril/mai alors qu'il avait tendance à augmenter en 2008, 2009 ou 2010. En juin/juillet, le nombre des DES est redevenu proche de celui des années précédentes. Avant de s'effondrer de nouveau en août. "Nous n'avons pas d'explications pour le moment", annonce Sylvie Lipart.

Seniors : la saignée. Sur 2 776 inscrits au 31 août 2011, les plus de 50 ans sont 684. Sur un an, l'augmentation du nombre d'inscrits de cette catégorie d'âge est de 25 %.

De moins en moins de jeunes. Par comparaison, les jeunes (moins de 26 ans) ne constituent "que" 393 DE de catégorie ABC au 31 août 2011 à l'agence de Sarlat. Une illustration que la population du Sarladais vieillit.

2008-2011 : la comparaison qui fait mal. La crise du marché du travail est loin d'être terminée : l'offre de main d'œuvre est de plus en plus supérieure à la demande. Il y a trop de bras disponibles par rapport à l'emploi que les employeurs proposent.

La comparaison entre la courbe de DE de 2008 et celle de 2011 est frappante. Il y avait près de 3 000 DE inscrits à PE Sarlat en janvier/février 2011, tout comme en 2010. Mais ils n'étaient qu'un peu plus de 2 500 en 2009 et de 2 400 en 2008. Soit près de 500 personnes de plus inscrites à Pôle Emploi que trois ans auparavant à pareille époque.

Pire : en 2008, le nombre de DE était au plus bas au début du mois de juillet, passant juste sous les 1 500. En 2009, ce nombre minimal était, à la même période, de près de 1 750. Il était de 1 900 en 2010 et de... 2 700 en juillet 2011 ! Cela fait presque 1 200 chômeurs de

plus que trois ans plus tôt à la même période.

Le taux de chômage. Les derniers chiffres, publiés par l'Insee fin 2010, sont de 9,2 %. De nouvelles données se font attendre... Mais une forte hausse est prévisible.

Les radiations. Il y a une différence entre la cessation d'inscription (pour retour au travail, départ, déménagement, formation, etc.) et la radiation (pour manque des engagements auprès de Pôle Emploi). L'agence PE Sarlat procède à une vingtaine de radiations chaque mois. "163 depuis début 2011", annonce Sylvie Lipart.

Les fraudes. L'agence a aussi affaire à des tentatives de fraudes aux bulletins de salaire (BS) et aux attestations d'employeur, afin d'obtenir des allocations. Fraudeurs, gare à vous ! "Nos agents ont l'œil, ils savent repérer un faux BS", prévient Sylvie Lipart. La lutte contre ces délits est désormais plus efficace, car tous les services de l'État coordonnent leurs actions et mettent en commun leurs données, grâce à Internet notamment.

La difficulté du métier. Agresions verbales, physiques... Sylvie Lipart décrit combien les conditions de travail des agents de PE se sont dégradées. Symbole de cette situation : elle a dû déposer trois mains courantes à la gendarmerie cet été.

La directrice explique que "les gens nous en veulent parfois. Or, nous ne créons pas les emplois !". Cette responsabilité revient en effet aux entreprises, aux collectivités et, indirectement, aux élus, qui ont reçu mandat de développer une politique de l'emploi efficace.

Pas assez de travail... Ou trop. Si le manque de travail en Périgord Noir est criant, les agents de PE, eux, en ont beaucoup. L'afflux de nouveaux chômeurs, cette année, augmente encore les rythmes de travail et la pression auxquels ils sont soumis. Une situation qui exige, de l'avis de tous, l'attribution de moyens humains supplémentaires.

GB

* Catégories des chômeurs à la recherche d'un emploi en CDD ou CDI, qu'ils aient ou non travaillé le mois précédent.

Périgord Noir : plus de mille chômeurs supplémentaires en trois ans
Demandeurs d'emploi des catégories ABC (données brutes)

comparaison DE à 11	janvier	février	mars	avril	mai	juin	juillet	août	sept	oct	nov	déc
Sarladais 08	2 704	2 661	2 463	2 201	2 038	1 989	1 958	1 928	2 070	2 348	2 679	2 660
Sarladais 09	2 824	2 821	2 728	2 463	2 362	2 275	2 283	2 373	2 548	2 807	3 022	3 127
Sarladais 10	3 250	3 240	3 198	2 671	2 498	2 571	2 556	2 543	2 683	2 918	3 158	3 258
Sarladais 11	3 391	3 352	3 248									
Terrassonnais 08	1 413	1 389	1 381	1 320	1 299	1 209	1 305	1 307	1 395	1 413	1 509	1 545
Terrassonnais 09	1 852	1 674	1 666	1 638	1 807	1 595	1 616	1 641	1 889	1 742	1 804	1 844
Terrassonnais 10	1 900	1 893	1 892	1 822	1 811	1 750	1 766	1 809	1 879	1 939	2 002	2 035
Terrassonnais 11	2 034	2 008	1 923									
Total Périgord Noir 08	4 114	4 050	3 794	3 521	3 337	3 208	3 263	3 235	3 465	3 761	4 008	4 205
Total Périgord Noir 09	4 478	4 495	4 384	4 091	3 849	3 860	3 899	4 014	4 248	4 549	4 826	4 971
Total Périgord Noir 10	5 150	5 133	5 090	4 693	4 507	4 321	4 304	4 357	4 573	4 855	5 161	5 293
Total Périgord Noir 11	5 399	5 360	5 171									

Ce tableau concerne les agences Pôle Emploi de Terrasson et Sarlat. En comparant les années 2008 à 2011 ("Sarladais 08", "Sarladais 10", etc.), la hausse absolue du nombre de demandeurs d'emploi inscrits en Périgord Noir apparaît distinctement

(Tableau Maison de l'Emploi, avril 2011, sources : Pôle Emploi, Dares)

Don de plasma : 1 h 30 pour aider

Une collecte a eu lieu vendredi 14 octobre au Colombier



Thierry Delpy (premier plan) pendant le don de plasma

(Photo GB)

Vendredi 14 octobre avait lieu au Colombier une collecte de sang et plasma, à l'initiative de l'Établissement français du sang (EFS). Ce jour-là, l'équipe du docteur Elisabeth Amat a récolté vingt poches de plasma et douze poches de sang O négatif. "Une bonne journée", selon le médecin. Le don de plasma nécessite une présence un peu plus longue (90 min) que le don de sang total (45 min). Les personnes sont prévenues à l'avance par l'EFS et se présentent à l'heure fixée.

Depuis cinq années, Thierry Delpy, de Borrèze, vient donner du sang et du plasma plusieurs fois par an. Il a été sensibilisé à cette démarche civique par ce qui est arrivé à sa fille : celle-ci a eu besoin de transfusions régulières à un moment de sa vie. Pour elle, Thierry et sa femme ont commencé à donner un peu d'eux-mêmes. "Tout le monde n'a pas la chance d'avoir la santé", rappelle ce père de famille, fier de "donner un peu de soi pour les autres".

Un geste d'autant plus nécessaire que la demande en plasma augmente de 10 % chaque année, décrit le docteur Amat. Ce liquide est notamment utilisé pour le traitement des hémophiles et pour celui de certains cancers. Elisabeth Amat explique que l'EFS doit chaque année remplir ses objectifs de collecte, pour ne pas voir amplifier la menace de l'apparition de collectes rémunérées.

La rétribution des personnes est déjà pratiquée en Allemagne et dans bien d'autres pays. Le docteur Amat évoque les risques que cela comporte : notamment le collecté peut mentir lors du remplissage de la fiche de renseignements.

Tous prélèvements confondus (plaquettes, sang, plasma), il y aurait quelque quatre cents donneurs dans le Sarladais.

GB

Antonin monte sur le tandem



Antonin et Laurent Cochelin sur le vélo tandem tout neuf

(Photo DR)

Cet été, nous avons informé du lancement du projet Antonin. Récemment arrivé à Sarlat, le jeune homme souffre de troubles envahissants du développement. Pour lui, la pratique du VTT tandem s'avère à la fois épanouissante et thérapeutique. En lançant un appel aux bonnes volontés, Laurent Cochelin espérait récolter les 2 800 € nécessaires à l'acquisition du vélo. Sa demande de soutien auprès des entreprises et des particuliers du Sarladais a été entendue.

"Les entreprises se sont associées et financent le VTT pour moitié, soit environ 1 500 €", nous a annoncé Laurent Cochelin. Le tandem a été réceptionné samedi 15 octobre. Dès le lendemain, le binôme composé de Laurent Cochelin et d'Antonin s'alignait au départ de La Randommoise ! Vu les délais,

l'équipe n'a pas eu le loisir de s'entraîner mais tout juste le temps d'effectuer les derniers réglages sur "la nouvelle monture", comme l'appelle le beau-père d'Antonin.

A la fin de la randonnée, tous les participants ont vu le sourire d'Antonin. "Cela en dit long sur sa satisfaction d'avoir pu participer à cette épreuve. Notre premier objectif est pleinement rempli", expliquait, ému, Laurent Cochelin.

Samedi 5 novembre aura lieu la remise officielle du vélo, au magasin Véloland à Sarlat. "Nous avons prévu d'inviter des responsables des fédérations cyclistes, les responsables politiques locaux, les partenaires, quelques amis", souligne Laurent Cochelin. Avec, peut-être, la venue d'un parrain de renom pour l'occasion !

Marché du mercredi 19 octobre

Légumes, au kilo, en euros

Pommes de terre : nouvelles, 0,65 à 0,75 ; agata, 1,25 ; amandine, 1,45 à 1,85 ; charlotte, 0,95 à 1,85 ; mona lisa, 0,95. Chou-fleur, 1,90 à 2,50 pièce. Chou : vert, 1,50 à 2 pièce ; rouge, 2,80 pièce ; romanesco, 3,50 pièce. Choux de Bruxelles, 2,50. Brocolis, 2,95 ou 1,50 le bouquet. Citrouille, 1,15 à 1,50. Potimarron, 1,60. Carottes, 0,85 à 1,45 ; fanes, 1,80 la botte. Artichaut, 1 à 1,70 pièce. Aubergines, 1,80 à 2,50. Courgettes, 1,45 à 1,95. Poivrons : verts, 1,90 à 3,50 ; rouges, 2,55 à 4,50. Navets, 1,50 à 2,60 ou 1,20 la botte. Poireaux, 1 à 2,50. Céleri branche, 1,80. Céleri-rave, 1,90 à 1,95 ou 2,50 pièce. Tomates, 1,80 à 2,50 ; grappe, 2,40 à 3,50. Ail nouveau, 5,40. Oignons : 1 à 1,35. Echalotes, 2,40 à 2,80. Haricots : verts et beurre, 3 ; en grain, 3,40 à 3,60 ; cocos plats, 3,40. Concombre, 0,90 à 1,35 pièce. Radis, 1 à 1,45 la botte ; noirs, 2,60 ou 1,50 la botte. Endives, 2,15 à 3,50. Endivettes, 1,45 à 2,80. Epinards, 2,75 à 4. Blettes, 2,50. Salades : laitue, 0,60 à 0,80 ou 1,50 les trois ; feuille de chêne et batavia, 0,60 à 0,90 ou 1,50 les trois ; frisée, 1,80. Mâche, 10 à 12,50. Roquette, 15. Betteraves rouges cuites, 3,90. Fenouil, 2,15 à 2,40. Champignons de Paris, 4,40 à 5,80. Persil, 1 le bouquet.

Fruits, au kilo, en euros

Pommes : royal gala, 1,45 à 2,40 ; golden, 1 à 1,55 ; fidji, 1,55. Poires : williams, 1,75 ; conférence, 1,90 ; comice, 2 à 2,40 ; rochas, 2,80 ; abate, 3,50. Raisin : muscat, 3 à 3,45 ; chasselas, 1,45 à 2,85 ; italia, 2,25 à 3 ; ribol noir, 2,35. Clémentines, 2,75 à 4,50. Noix, 3 à 3,10. Châtaignes, 3,40. Coings, 2,50. Kiwis, 2. En barquettes de 500 g : fraises, 2,50.

François DELBOS
 HORTICULTEUR - FLEURISTE
 Route de Brive - SARLAT
VENTE de
Chrysanthèmes - Pensées
Bruyères - Cyclamens...
Garniture de vos coupes
ou jardinières dans nos serres
Possibilité de réserver
vos chrysanthèmes
 Stand cimetièrre
 de Sarlat (côté gardien)
05 53 59 15 86 - 06 32 61 51 68

Avis divers

Le salon SÉDUCTION COIFFURE
 à Sarlat sera fermé pour congés
 du 25 au 29 octobre inclus.
 Réouverture mercredi 2 novembre
 à 9 h. Tél. 05 53 28 92 70.

CLÉO COUTURE
 Centre commercial du Pontet.
 06 80 27 51 48.

Eric DELIBIE
 magasin ART ET FLEURS
 42, avenue Thiers à Sarlat, vous
 propose ses SERVICES avec une
 équipe jardins espaces verts,
 travaux paysagers, taille, entretien,
 plantations, parcs et jardins.
 Travail soigné. Devis gratuit sur
 demande. Tél. 05 53 31 20 91
 ou port. 06 81 94 33 09.

Lacopes funèbres du Sarladais,
LACOSTE et Fils, permanence
24 h/24 - 7j/7. Organisation
complète d'obsèques, transport
de corps avant et après mise en
bière, inhumation, incinération,
contrat d'obsèques. Magasin d'articles
funéraires place Pasteur à
Sarlat. Sarlat/Daglan, téléphone :
05 53 59 21 25 ou 06 80 62 96 53.

ARTISAN TAPISSIER QUALIFIÉ
 depuis 1970. Réfection - Neuf.
 Sièges, canapés, spécialiste matelas
 laine et sommiers traditionnels
 sur mesure. Contactez-nous.
MARCOULY, Gourdon.
 Tél. 05 65 41 08 07.

LE SPÉCIALISTE EN MARBRERIE FUNÉRAIRE DU GRAND SARLADAIS
 depuis 3 générations
 - Fabrication de fosses en béton armé
 - Caveaux en granit - Plaques gravées en granit
 - Pose de fosses préfabriquées (en cas d'urgence)
 - Rénovation, peinture
 A VOTRE ÉCOUTE...
 Equipé d'un camion grue et de nombreux portiques...
Marbrerie funéraire MARTEGOUTE
 Le Couderc - Saint-Cybranet
 05 53 28 24 70 - 06 74 44 24 09 philippe.martegoute@orange.fr

REMERCIEMENTS

Mme Michèle Claudie BRIDOU, son épouse ; Ronan BRIDOU, son fils ; Emmanuelle et Stéphane LARÉNIÉ et leurs enfants ; la famille BOUQUIN ; parents et amis, très touchés par les marques de sympathie et d'affection qui leur ont été témoignées lors du décès de

Jean-Claude

remercie du fond du cœur toutes les personnes qui les ont soutenus dans ce moment difficile.

La famille remercie tout particulièrement ses infirmiers Alexandra Odasso et Serge Sagot, ainsi que son taxi et VSL Corinne Deroche.

REMERCIEMENTS

Madame Danièle BARREAUD, son épouse ; M. et Mme André LACOMBE, M. et Mme Alain BOURDAIS, ses beaux-frères et belles-sœurs ; Mme Marcelle LACOMBE, sa belle-mère ; ses neveux et nièces ; les familles BARREAUD, VALADIÉ et BORDE-RIE ; parents et amis, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Christian BARREAUD

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

REMERCIEMENTS

Madame Danièle BARREAUD tient à remercier du fond du cœur la famille, les voisins, les amis et toutes les personnes qui lui ont apporté soutien et réconfort par leur présence, leurs messages et toutes leurs marques d'amitié suite au décès brutal de son époux

Monsieur Christian BARREAUD

41, avenue de La Canéda
 24200 SARLAT

REMERCIEMENTS

M. Léon GAUBERT, son époux ; Mlle Josette GAUBERT, sa fille ; Mme Denise MINGOT, Mme Yvette TIGOUT-LET, ses sœurs, profondément touchés des marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Solange GAUBERT

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sentiments émus et reconnaissants.

La famille remercie également le personnel de la maison de retraite de Salignac pour son dévouement et sa gentillesse.

Les Pechs - 24200 SARLAT

HÔTEL - RESTAURANT

La Charmille

MENU du jour 12 €
PLAT du jour 7,90 €
PLAT + DESSERT 9,50 €

Repas de famille, de groupe
 d'entreprise, d'association...
 à partir de 16,50 €

OUVERT TOUTE L'ANNÉE
 Route de Souillac - SARLAT
 05 53 59 37 00

REMERCIEMENTS

Mme Geneviève ROND, son épouse ; Agnès ROND et Thierry DAGAIN, Magali et Vincent IMBERTY, Julien ROND et Tatyana LEIST, ses enfants ; Clara, sa petite-fille ; les familles ROND, TUDURY et ULVOAS, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Jean-Paul ROND
 survenu à l'âge de 67 ans

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille remercie également les infirmiers libéraux, le personnel soignant de l'HAD, le docteur Bensadoun et tous les professionnels de santé qui ont œuvré pour lui.

Dédicace

Hommage aux combattants espagnols de la France libre.

Evelyn Mesquida a consacré son ouvrage "la Nueve - 24 août 1944", publié au Cherche-Midi, à des héros oubliés. Rescapés de la guerre civile espagnole, engagés dans la France libre, les soldats de la 9^e compagnie de la deuxième division blindée, "la Nueve", seront les premiers à entrer dans Paris, le 24 août 1944, envoyés en éclaireurs par le général Leclerc. Sur les cent quarante-six qui ont débarqué en Normandie, il n'en restera que seize pour pénétrer, les premiers, dans le "nid d'aigle", la résidence d'Hitler, à Berchtesgaden.

Evelyn Mesquida dédicacera son ouvrage samedi 29 octobre de 10 h à 12 h à la librairie Majuscule à Sarlat. Elle sera entourée de membres de l'Anacr, des comités de Sarlat et de Belvès, et de Amis-Amigos.

DÉMÉNAGEMENTS

toutes destinations
Paris ↔ Périgord
 toutes les semaines
GARDE-MEUBLES
SOULHIOL-NOYER
 25 bis, rue de Cahors - SARLAT
05 53 30 42 23

Nos joies... Nos peines...

Du 10 au 16 octobre

Naissances

Coline Savaroche, Salignac-Eyvignes ; Edgar Menestrey, Saint-Chamassy ; Elise Déjean, Salles-de-Belvès ; Gabin Ambert, Masclat (46) ; Kilian Morand, Sarlat-La Canéda ; Mila Auvray, Saint-Geniès ; Nina Veysseyre, Cénac-et-Saint-Julien ; Romuald Mayet, Saint-Amand-de-Coly ; Théo Mercier, Sainte-Nathalène ; Yara Almeida Vicente, Sarlat-La Canéda.

Meilleurs vœux aux bébés.

Décès

Jean Wippler, 64 ans, Aurillac (15) ; Noélie Juliette Marguerite Julienne Contival, veuve Prévost, 88 ans, Saint-Julien-de-Lampon ; Richard St George Wilcock, 95 ans, Villefranche-du-Périgord ; Jean-Paul Rond, 67 ans, Sarlat-La Canéda ; Guy Gaston Lorblanchet-Ongaro, 86 ans, La Roque-Gageac.
 Condoléances aux familles.

eas y
 d'ATOL
 Votre financement en toute liberté

Réglez 3 sans Taux
 Exemple, pour un achat de 560 €
 remboursement
 3 mensualités de 186,67 €

Réglez dans 30-60 sans acompte
 Exemple, pour un achat de 560 €
 remboursement
 dans 30 ou 60 jours de 560 €

Réglez
 Exemple, pour un achat de 560 €
 apport 56 €
 vous empruntez 504 €
 remboursement : 9 mensualités de 56 €
 Montant total dû : 504 € TAEG fixe : 0 %

François SENILLON
 Opticien - Place Pasteur
SARLAT - Tél. 05 53 59 06 42

Mémento du dimanche 23 octobre

SARLAT

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie.

En semaine, de 20 h à 9 h ; week-end et jours fériés, du samedi 20 h au lundi 9 h, pour le Sarladais.

PHARMACIE REY
 Le Bourg - Beynac

Pour des raisons de sécurité, il est demandé aux patients de se présenter à la gendarmerie munis de leur ordonnance du jour et de leur carte Vitale. Les pharmacies ne délivreront qu'après appel de la gendarmerie.

Vétérinaire.

Docteur BURRIDGE - Salignac
 05 53 28 81 85 - 06 16 98 08 18

Chirurgien-dentiste.

De 9 h à 12 h et de 17 h à 19 h
 Docteur Patrice GRENIÉ
 Couze-Saint-Front - 05 53 61 61 47

Cabinets infirmiers.

COUPIN - ALICHAOUCHE
 05 53 31 06 00
 GAVINET - PAQUE - BÉGOC
 05 53 31 27 39
 M. BLANCHARD
 P. CIVEL - D. GUÉRY-MIORI
 06 83 36 54 64
 Nathalie DELTEIL - 05 53 29 66 69
 Didier AYMAR - 06 24 29 13 17
 Serge SAGOT - Alexandra ODASSO
 05 53 28 98 42
 Saint-André-Allas
 Olivia PEITAVY : 06 89 83 13 99
 Sandrine GIRAUD : 06 31 57 61 49
 Cabinet infirmier : 09 61 06 95 55

Taxis.

Corine DEROCHE - Sarlat
 05 53 31 12 54 - 06 17 77 51 52

Association Escalé. Accueil des femmes victimes de violences.
 06 14 42 29 31

Viols Femmes Informations.

0 800 05 95 95

Croix-Rouge française.

Soins aux personnes âgées
 05 53 31 15 15

Alcooliques anonymes.

05 53 28 54 02

Protection de l'enfance.

Enfance Majuscule
 Comité Alexis-Danan
 de Bergerac-Sarlat
 05 53 58 20 20 - 06 80 61 79 80

Sapeurs-pompiers.

Composer le 18

Hôpital.

05 53 31 75 75

Mairie.

05 53 31 53 31

Gendarmerie.

05 53 31 71 10

Croix-Rouge française.

05 53 59 12 41

Général des eaux.

0 811 902 903

EDF - GDF services.

Dépannages
 électricité : 0 810 333 024
 gaz : 0 810 433 431

Commune de BEYNAC

TAXI CORINNE - Brouqui Corinne
 Tél. 06 72 76 03 32 - 05 53 29 42 07

DOMME

Médecin. Appelez le 15.

Cabinets infirmiers.

MARTEGOUTTE - ALLARD - FRARE
 05 53 28 35 91

GOULPIÉ - PERSONNE - DOUGNAT
 05 53 28 40 67

Mme LOUILLET - 05 53 29 58 60

Carsac-Aillac/Grolejac

C. VANEL - B. DELPECH :
 06 73 27 15 51 - 06 83 03 97 37

CARLUX

Médecin. Appelez le 15.

Cabinet infirmier.

DELTEIL - H. LAVAL - N. LAVAL - VIDAL
 Saint-Julien-de-Lampon
 05 53 29 70 19

SALIGNAC-EYVIGUES

Médecin. Appelez le 15.

Cabinets infirmiers.

TRAJSTER - DE SOUSA, 05 53 28 80 95

FERBER - HAMELIN - MARIEL

MOBILI - BESSE - BOUYGUE
 05 53 28 82 43 ou 05 53 28 97 52

Taxis.

Taxi salignacois

Christelle GAUSSINEL, Salignac
 05 53 29 18 39 - 06 82 44 40 63

BELVÈS

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie.

PHILIPPON

Siorac - 05 53 31 60 21

Cabinets infirmiers.

SIMON - DELPECH

DAURIAC-LARIVIÈRE

BLOTTIN - PONZIO

Belvès - 05 53 30 21 34

S. JIMENEZ - B. VERGNOLLE

Siorac - 05 53 29 60 99

Belvès : C. TILLOS - A. DEBOMY

06 81 47 46 15 - 06 63 41 61 20

SAINT-CYPRIEN

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie.

PHILIPPON

Siorac - 05 53 31 60 21

Cabinets infirmiers.

DULAC - TEILLET

05 53 29 30 45

BAUMERT - JAUMARD - DELBOS

05 53 29 34 25

MONTIGNAC

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie.

Pharmacie DUCHÈNE

Le Lardin - 05 53 51 79 50

Tous nos articles sont neufs de **GRANDE QUALITÉ** à **PRIX DISCOUNT**

Ouvert du mardi au samedi de 9 h à 12 h et de 15 h à 19 h
Le dimanche de 15 h à 19 h
05 53 59 45 08 - 09 64 08 34 25

Facilités de paiement

Une autre idée pour dépenser moins

La Caverne de Jacquou

MEUBLES - SALONS - FAUTEUILS
LUSTRES - LAMPES - ABAT-JOUR
TABLETTES FER FORGÉ ET VERRE - TAPIS...

ZAE de Vialard - CARSAC - www.lacavernedejacquou.com

Les béatitudes du Croquant

Qu'est-ce qu'on me raconte, Croquant ? Tu a vécu à Paris ? Vingt ans, Monsieur ! Et Dieu sait que j'ai aimé le VI^e arrondissement, Saint-Germain et le Flore, Saint-Sulpice, le jardin du Luxembourg, et les quais face au Louvre, et les petites rues tranquilles qui en font le plus beau village de Paris, et même la rue de Rennes grouillante de banlieusards... C'est la vie qui m'en a fait partir, moi je ne voulais pas ! Et maintenant tu croupis à Domme, Croquant, vraiment je ne te comprends pas ! Aller t'enterrer dans ce village-fantôme qui ne vit qu'au rythme des transhumances touristiques, ça n'a pas de sens ! C'est vrai, Monsieur, de rat des villes je me suis fait rat des champs...

Comment lui expliquer ? Comme nos touristes j'ai trouvé à Domme quelque chose de rare. Que nos contemporains recherchent confusément. Le parfum évanoui de l'ancienne civilisation agricole. Ce mythe de l'âge d'or qui hante nos consciences de citadins. Une émotion forte, un peu comme la madeleine de Proust. Liée à un curieux sentiment d'appartenance. Comme si notre vie avait trouvé un port. Je me rappelle, quand j'étais touriste. Les balades, le soir, en été. Après l'affluence de la journée, quel calme dans les rues, dans les carreyrous de la bastide ! Avec la fraîcheur revenue, le silence des vieilles pierres apportant à l'esprit une sérénité qu'on ne trouve pas en ville. Comme si, immergé dans l'histoire médiévale du village fortifié, protégé des agressions de l'extérieur, on était pris dans le temps immobile des jours anciens. A l'aune de notre imaginaire d'urbains bucoliques, autant dire des jours heureux. Parce que nous voulons croire que la vie à la campagne c'est le bonheur. Et Domme, perchée entre ciel et terre sur sa falaise, dans l'isolement de ses remparts, donne chair à ce vieux rêve qui nous étirent. Cette vieille cité de pierre jaune, ce quadrillage régulier des rues de la bastide qui fait écho à celui des champs et des moissons dans la vallée, cette beauté des paysages et d'un bâti qui portent la marque visible de l'ordre humain, tout parle à notre âme un langage que nous reconnaissons. Et qui nous apaise. Moi, à Domme, tout de suite je me suis senti chez moi.

Pourquoi pas, Croquant, mais tu oublies deux ou trois détails. D'abord, Domme fut enfantée pour la guerre. Et puis la vie y était si dure qu'on dut plusieurs fois la repeupler d'autorité ! C'est qu'il n'y avait pas une goutte d'eau sur ce bon dieu de roc tout juste bon à ravitailler les corbeaux ! J'en suis conscient, Monsieur, mais à quelque chose malheur est bon, les Dommoises qui montaient des Vieilles Fontaines par le raidillon du Capiol, des cruches en équilibre sur la tête, étaient célèbres dans toute la région pour leur chute de reins ! Je te vois venir, Croquant, tous les cochons de Domme n'avaient pas la queue en tire-bouchon ! Pourtant je me suis laissé dire qu'il n'y a encore pas si

longtemps on en voyait, des cochons, dans les rues de Domme...

Il a raison, l'animal ! Du temps, on a du mal à l'imaginer, où Domme était encore habitée de tout un peuple. Avant-guerre, plus de mille ouvriers paysans à se marcher sur les sabots dans la bastide ! Près de quatre-vingts artisans, une église pour huit cafés, et deux fois l'an, l'alambic ambulante pour le marc. L'usine à ciment en bas, au pied de la falaise, sur la Rivière de Domme. Au-dessus, les carrières de pierre meulière sur la Plaine de Bord. Et dans les murs, un essaim de petites fermes, des moutons à l'étable, les cochons en semi-liberté, la basse-cour dans la rue. Au couchant, rentrant du travail des champs, des attelages de bœufs lents peinant dans la Grand'Rue. Jusqu'à la fin des années 50, les rues étaient en castine, et longtemps Domme n'a compté que trois voitures...

Et tu te dis rat des champs, Croquant ! Où sont les paysans de Domme ? Au cimetière, Monsieur ! Du diable s'il en reste un ou deux sur la commune ! L'avouerai-je, dans ma candeur je caressais l'innocent projet d'emmener le petit bonhomme voir une ferme. Avec étable, porcherie, cages à lapins, basse-cour, peut-être un cheval, et puis un potager, un carré de vigne, des cultures, un champ de noyers, que sais-je encore, une vraie ferme, quoi ! J'ai connu ça, ce n'est pas si vieux, au début des années 80, chez M. Roque, Côte de Floquet... Eh bien aujourd'hui c'est trop demander, pas moyen d'en trouver une à des kilomètres à la ronde ! On lui montrera un film, au petit bonhomme !

Et alors, Croquant, les toitures de Domme ne sont plus effondrées ! Les volets des belles maisons de pierre refaites par les artisans du cru demeurent obstinément fermés l'hiver, mais l'été c'est une des plus belles fourmilères à touristes du Périgord Noir ! A la récréation, la cour de l'école retentit des cris d'enfants. Et si depuis belle lurette le chant du coq ne trouble plus le silence des carreyrous, l'horloge de l'ancienne mairie rythme les heures, matin et soir redoublée des cloches puissantes de l'église. Et tu aurais le cœur de te plaindre ?

Jean-Jacques Ferrière

AMNESTY INTERNATIONAL
SARLAT - Ancien Evêché

EXPO-VENTE
de PEINTURES, SCULPTURES
CÉRAMIQUES...

du 28 octobre
au 1^{er} novembre inclus
ENTRÉE GRATUITE

Animations pendant les vacances de la Toussaint

Les jardins de Marqueyssac



– Via Ferrata des rapaces

Du samedi 22 octobre au mardi 1^{er} novembre de 11 h à 12 h 30 et de 14 h à 17 h. Découvrez la Vallée de la Dordogne autrement ! La Via Ferrata est un parcours acrobatique en falaise de 200 m, équipé d'une ligne de vie continue pour une découverte pleine de sensations en toute sécurité. *Activité ludique ouverte à tous à partir de 1,30 m (durée 45 min). Tenue sportive recommandée.*

– Ateliers bricolage "Curieux de nature"

Du samedi 22 octobre au mardi 1^{er} novembre de 11 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h 30. Nous invitons tous les enfants, petits et grands, à venir se servir de leurs dix doigts pour peindre, découper, coller, plier... Ils pourront réaliser à partir d'éléments naturels, masques, mobiles, empreintes, poupées ou cadres, et repartiront avec leurs créations. *Matériel fourni et activités proposées dans la salle à manger du château.*

– Initiation au tournage sur bois

Du samedi 22 octobre au mardi 1^{er} novembre de 13 h 30 à 18 h. Jean-Pierre, le tourneur de Marqueyssac, guidera les enfants dans l'exécution des gestes minutieux pour réaliser une toupie en utilisant le bois coupé dans le parc lors des travaux de restauration.

Visites guidées du sam. 22 octobre au mar. 1^{er} novembre à 10 h 30, 11 h 15, 14 h, 14 h 45, 15 h 30 et 16 h 15.

Animations sans supplément de prix - Ouverts tous les jours de 10 h à 18 h
Gratuité pour les enfants de moins de 10 ans - Demandez le billet jumelé. Tél. 05 53 31 30 00

Au château de Castelnaud

– Visites guidées sur le thème de la guerre au Moyen Âge

Du dimanche 23 octobre au mardi 1^{er} novembre à 11 h, 12 h, 14 h 15, 15 h 15, 16 h 15

– Essayage d'armure et de robe de cérémonie

Du dimanche 23 octobre au mardi 1^{er} novembre de 10 h 30 à 13 h 15 et de 13 h 45 à 18 h. Les enfants de 7 à 12 ans sont invités à venir revêtir une armure de chevalier, une robe de princesse, dans la cuisine du château.



– Démonstration de forge

Du lundi 24 au vendredi 28 octobre de 10 h à 13 h et de 14 h à 18 h. Rencontrez notre batteur d'armes Gaël Fabre qui fera des démonstrations de technique de forge.

– Au cœur du donjon, chants arabo-andalous

Du mardi 25 au vendredi 28 octobre de 10 h 30 à 13 h et de 14 h à 17 h 30. Venez écouter Dame Flore interpréter des pièces de musique ancienne, arabo-andalouses et occitanes des XII^e et XIII^e siècles.

François Hollande, le choix des citoyens

Vous êtes exactement mille habitants du canton à vous être déplacés dimanche 16 octobre pour désigner le candidat aux présidentielles qui portera les couleurs du Parti socialiste et des radicaux de gauche. Par ce geste vous avez non seulement contribué au choix du candidat, mais vous lui avez donné une légitimité forte et une assise solide pour affronter l'étape décisive du printemps 2012.

Chacun a pris goût à cette forme de démocratie directe. Les convaincus comme les sceptiques ont à présent la preuve qu'il n'est pas si difficile de prendre l'avis des citoyens, et que la démarche est couronnée de succès.

Rien ne sera donc plus comme avant.

Des choix qui engagent notre avenir et celui de nos enfants devraient relever d'une consultation préalable. La réforme des retraites, les choix énergétiques, la réforme de la justice, entre autres, font partie des sujets qui réclament une adhésion citoyenne pour être acceptés.

Cette nouvelle donne démocratique, inscrite dans le projet socialiste, est désormais portée par François Hollande. Entouré par l'ensemble des militants, il représente une opportunité de changement réelle. Nous nous devons d'être exigeants sur la qualité et le sens de ce changement car le malaise dans notre société est profond.

Au-delà des difficultés économiques et sociales, le découragement est perceptible dans presque

toutes les couches de la population. Le travail et les efforts nécessaires au redressement passent par davantage de justice sociale, de reconnaissance et de solidarité. Le travail doit redevenir le moyen de gagner sa vie et le renversement des valeurs qui s'est opéré depuis 2007 doit être corrigé.

Les militants socialistes de Sarlat, encouragés par les très nombreux sympathisants, se mettent d'ores et déjà au travail pour soutenir François Hollande et nous mener tous ensemble à la victoire en 2012.

Pour la section socialiste de Sarlat, sa secrétaire, Hélène Coq-LeFrancq

Résultats du canton de Sarlat. François Hollande, 63 %. Martine Aubry, 37 %.

La primaire, une innovation politique appelée à se généraliser

L'automne 2011 aura été socialiste. Ecrans, ondes, papiers, tous les supports d'information ont été occupés par les six candidats à l'investiture. Un à un, ils se sont présentés devant les Français pour exposer les principales orientations de leur projet pour la France.

Au-delà du contenu des propositions formulées qui n'est pas le sujet ici, c'est bien la démarche politique qui interpelle. Presque 3 millions de Français ont participé à la désignation d'un candidat à l'élection présidentielle, traduisant une demande de démocratie participative chère aux Gaullistes de la majorité.

D'aucuns considèrent qu'il s'agit là d'un progrès démocratique significatif dans notre pays. En effet, le corps électoral ne se voit plus imposer une poignée de candidats passés par le filtre des comités d'investiture de leurs partis respectifs. Laisser les électeurs se prononcer est un gage d'audace permettant un renouvellement des candidats et l'élaboration d'un projet politique innovant. Les Français ne s'y trompent pas et se déclarent favorables à une généralisation de cette pratique poli-

tique. Selon une étude réalisée par l'institut Ifop pour le JDD les 13 et 14 octobre, 79 % des Français approuvent le principe de la primaire mise en place par le PS. 65 % espèrent que 2017 marquera l'entrée de l'UMP dans cette nouvelle ère.

François Fillon, Xavier Bertrand, Chantal Jouanno, Bernard Debré, ils sont nombreux à ouvrir la porte à des primaires au sein de la majorité, même si cela ne correspond pas à la tradition de notre famille politique. Ce souffle démocratique doit être appuyé par les militants qui veulent être directement associés à la désignation de leur candidat. Loin d'être un bloc monolithique, la majorité présidentielle y a intérêt pour valoriser la riche diversité des courants qui la composent.

Je sais que ce n'est pas un sujet qui fait consensus au sein de la majorité, mais ayons le courage d'en débattre ensemble. Pas pour 2012 puisque le président de la République est notre leader naturel, mais pensons-y pour les échéances à venir. Si les différences s'expriment en amont des élections, elles sont une richesse pour notre famille. Si elles

le sont au moment du premier tour, elles deviennent un handicap. De l'absence de débat naît l'unicité. De la diversité germe l'unité, condition de nos futurs succès.

Louis Salamay

Loto solidaire de la Croix-Rouge

La section sarladaise de la Croix-Rouge française organise, vendredi 28 octobre à 20 h 30 à la salle Paul-Éluard à Sarlat, un loto solidaire au profit de ses actions de proximité.

Ouverture des portes à 19 h 30.

Gros lots : ensemble ordinateur multimédia 19 pouces, réfrigérateur-congélateur. Nombreux autres lots.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Bourriche dotée d'un jambon. Buvette. Pâtisseries.

Lucienne Gerodou vient de nous quitter



Les enfants, les petits-enfants et quelques amis de Lucienne Gerodou viennent de l'accompagner pour son dernier voyage jusqu'au cimetière de Saint-Geniès où elle demeurera dans le caveau familial.

Lucienne Gerodou a été institutrice à Sarlat puis directrice de l'école Jules-Ferry. Elle avait, dans cette école, la charge de la classe de perfectionnement qui recevait les fillettes fortement et diversement retardées. Pour bien se préparer à cet enseignement et bien que possédant une solide formation pédagogique acquise à l'École normale de Périgueux, elle avait voulu tirer profit d'un stage de spécialisation, d'une durée d'une année, effectué au Centre national de pédagogie spéciale de Beaumont-sur-Oise. Elle s'occupa de ses élèves qui nécessitaient des soins fort attentifs, avec efficacité mais aussi avec affection. Elle fut désignée directrice de l'école dix ou douze ans avant son départ à la retraite qui intervint en 1976. Elle s'acquitta de ses fonctions avec beaucoup de conscience professionnelle et avec le souci de bien coopérer avec tous ceux qui

étaient concernés par la marche de l'établissement. L'école qui bénéficia des services de maîtresses de grande valeur comme Mlles Selves et Vidal, Mmes Escande, Dubernat, Barrot, Bour, Laflaquière, Gisson, Brard... sut acquérir une excellente réputation et inspirer une entière confiance aux familles.

Mme Gerodou ne limita pas ses activités en faveur des jeunes au seul domaine scolaire. Et, en sus de ses obligations professionnelles et de charges familiales qui lui donnaient parfois de réels soucis, elle prit généreusement des responsabilités au sein de la section sarladaise de l'Association départementale des parents et amis des enfants inadaptés (ADPAEI). Elle y eut notamment pendant quelques années les tâches de secrétaire. Et je me souviens - j'étais alors le président de l'association - du travail fort soutenu accompli par les membres du bureau lors de la création et de la mise en route de l'Institut médico-professionnel du Plantier (dénommé maintenant IMPro Jean-Leclaire). Nous étions sept ou huit à nous réunir une fois par semaine, en fin de journée, dans la salle de classe de Mme Gerodou, pour nous partager démarches et corvées, pour constituer les dossiers, pour mettre au point les financements et pour prendre tous les contacts nécessaires. L'IMPro put ouvrir en 1971 et la secrétaire eut son rôle dans cette réussite.

Lucienne Gerodou donna, toujours bénévolement, du temps et des efforts pour apporter des aides précieuses en faveur d'êtres qui avaient besoin de soins éclairés et de beaucoup de sympathie. Ceux qui l'ont connue garderont d'elle le souvenir d'une enseignante qui a bien mérité, de la part de beaucoup de personnes, sincère estime et reconnaissance affectueuse.

Roger Nouvel

Faire un service civique à la Croix-Rouge française

Accueillir des jeunes dans le cadre d'un service civique volontaire donne l'occasion à la Croix-Rouge d'affirmer sa vocation civique et citoyenne et donne la possibilité à des jeunes de participer à des missions de solidarité tout en leur permettant de découvrir l'action et l'engagement humanitaires. Une mission qui offre aussi la possibilité de renforcer la capacité d'action de l'association sur des missions prioritaires, de développer les liens intergénérationnels et la mixité sociale et de consolider la place des jeunes. C'est avant tout la proposition, à un jeune volontaire, d'un parcours d'engagement qui favorise son épanouissement et son insertion sociale et professionnelle.

D'une durée hebdomadaire de trente heures, le service civique est accessible à des jeunes âgés de 16 à 25 ans. Il dure six à neuf mois et est rémunéré de 542 € à 641 € nets par mois. L'État prend en charge l'intégralité du coût de la protection sociale du volontaire. L'ensemble de la période de service civique est validée au titre de la retraite.

Les différentes missions proposées s'inscrivent dans un projet d'intérêt général. Elles rejoignent les missions de l'association, privilégient le contact direct avec les bénéficiaires, l'accompagnement humain et la relation pédagogique.

La délégation de Sarlat accueille actuellement Alexa Roca Ferreres en service civique volontaire. Elle partage son temps d'action entre une mission de sensibilisation du grand public à la prévention et à la gestion des risques et aux gestes

qui sauvent auprès de la délégation et une mission d'accompagnement à l'Accueil de jour autonome d'Adrienne, structure d'accueil pour personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer ou maladies apparentées, situé au Colombier à Sarlat. Au cours de son engagement, elle a préparé et obtenu en mai dernier avec grand succès son diplôme de moniteur des premiers secours qu'elle met à contribution dans diverses sensibilisations ou formations aux premiers secours.

La délégation de Sarlat propose un nouveau service civique de décembre 2011 à août 2012.

Demandez des renseignements ou déposez votre candidature au bureau de la délégation de Sarlat, 4, boulevard Henri-Arlet, téléphone : 05 53 59 12 41.

dl.sarlat@croix-rouge.fr

Information logement

Concernant les loyers, la construction, les financements, les aides au logement, etc., l'Adil 24 tiendra ses permanences d'octobre les lundis 24 et 31 de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h au Point info familles dans les bureaux de la Caf, 91, avenue de Selves à Sarlat. Un juriste se tiendra gratuitement à votre disposition pour vous fournir les renseignements que vous désirez. Vous pouvez également prendre contact au 05 53 09 89 89.

Vacances de Toussaint à Anim'ado

Samedi 22 octobre, sortie à Bordeaux pour assister au match Girondins de Bordeaux/Brest.

Lundi 24, miniolympiades avec jeux de précision : tir à l'arc, sarbacane, fléchettes et tir à la carabine laser. Bowling.

Les 25 et 26, miniséjour en Auvergne. Le mardi : sortie au volcan de Lemptey et détente aquatique aux thermes ; hébergement en auberge de jeunesse ; balade dans Clermont-Ferrand en soirée. Le mercredi : journée à Vulcania, parc d'attractions sur le thème des volcans, la planète et l'univers, avec animations en 3D.

Jeudi 27, visite du haras de Pompadour (jumenterie, démonstration de cavalerie équestre...), du château et de ses jardins. Patinoire à Brive.

Vendredi 28, paint-ball laser. Aquacap : loisirs aquatiques (toboggans, bassins ludiques...).

Cinéma



LE REX - AVENUE THIERS - SARLAT
4 salles climatisées
3 équipées son Dolby SRD et DTS

*** REAL STEEL** - Vendredi 21 octobre à 19 h 30 et 22 h ; samedi 22 à 14 h 30, 19 h 30 et 22 h ; dimanche 23 et mardi 25 à 14 h 30 et 17 h 30 ; lundi 24 à 14 h 30 et 20 h 30 ; mercredi 26 à 14 h 30.

*** POLISSE** - Vendredi 21 à 19 h 30 et 22 h ; samedi 22 à 14 h 30, 19 h 30 et 22 h ; dimanche 23 et mardi 25 à 14 h 30, 17 h 30 et 20 h 30 ; lundi 24 à 14 h 30 et 20 h 30 ; mercredi 26 à 14 h 30.

JOHNNY ENGLISH. LE RETOUR - Vendredi 21 à 19 h 30 et 22 h ; samedi 22 à 14 h 30, 17 h et 19 h 30 ; dimanche 23 et mardi 25 à 17 h 30 et 20 h 30 ; lundi 24 à 14 h 30 et 20 h 30.

**** DRIVE** - Vendredi 21 et samedi 22 à 22 h.

**** DRIVE (VO)** - Vendredi 21 à 19 h 30 ; lundi 24 à 17 h 30 ; mardi 25 à 20 h 30.

***** EN PROMENADE** - Samedi 22 à 17 h.

UN MONSTRE À PARIS - Samedi 22 à 14 h 30, 17 h et 19 h 30 ; dimanche 23 à 14 h 30, 17 h 30 et 20 h 30 ; lundi 24 et mardi 25 à 14 h 30 et 17 h 30.

LA NOUVELLE GUERRE DES BOUTONS - Samedi 22 à 17 h ; lundi 24 à 17 h 30.

BIENVENUE À BORD - Samedi 22 à 22 h ; dimanche 23 et mardi 25 à 14 h 30.

THE COMPANY MEN (VO) - Dimanche 23 à 20 h 30 ; lundi 24 à 14 h 30.

UN HEUREUX ÉVÉNEMENT - Lundi 24 à 20 h 30.

LES AVENTURES DE TINTIN. LE SECRET DE LA LICORNE (3D) - En avant-première mardi 25 à 20 h 30****. Mercredi 26 à 14 h 30 et 20 h 30.

LES AVENTURES DE TINTIN. LE SECRET DE LA LICORNE (2D) - Mercredi 26 à 17 h ; jeudi 27 à 14 h 30 et 20 h 30.

PLEIN TARIF : 7,80 €

SÉANCES À TARIF RÉDUIT : 6,30 €

- tous les jours à 14 h 30

sauf le dimanche

- tous les jours à toutes les séances pour les moins de 16 ans, les étudiants (sur justificatif) les seniors (+ de 60 ans) les familles nombreuses, les demandeurs d'emploi.

4,50 € pour les moins de 5 ans.

Avec la carte **CINÉREX**, tous les jours à toutes les séances, **5,20 €** ou **5,40 €** selon la carte.

Groupe (+ de 10 personnes), **5,50 €**.

2 € de supplément pour les films en 3D.

*** Séances à heure précise.**

**** Interdit aux moins de 12 ans.**

***** Tarif unique : 3,20 €.**

****** Tarif spécial avant-première : 4,50 €, hors lunettes 3D.**

Le 25 du mois toutes les séances à **4,50 €**.

Pour mieux vous servir, un répondeur vocal est à votre disposition, composez le **08 92 68 69 24**

www.cinerex.fr

LES JARDINS D'EAU

Spécialiste du bassin de jardin
Paysagiste - Pépiniériste aquatique

PISCINES BIO - FONTAINES
POISSONS - ALIMENTS
ENTRETIEN BASSINS - PARCS & JARDINS
ARROSAGE - TERRASSES BOIS - PERGOLAS
MAÇONNERIE - TAILLE DE PIERRE

Tout le matériel pour le bassin

GALETS DÉCO
ROCAILLE
GRANIT

Saint-Rome - 24200 CARSAC-AILLAC
Tél. 05 53 28 91 96 www.jardinsdeau.com

France Alzheimer



L'association France Alzheimer Dordogne peut vous soutenir, vous écouter, vous orienter dans vos démarches, vous aider pour ne pas rester seul dans le silence.

N'attendez pas ! Parlez-en à votre généraliste, consultez un neurologue, car plus tôt la maladie sera diagnostiquée, plus vite nous pourrons vous aider.

N'hésitez pas à venir rencontrer un intervenant à la permanence tenue à l'Accueil de jour autonome d'Adrienne, au Colombier, rue Gaubert, le dernier mercredi du mois, de 10 h à 12 h, avec ou sans rendez-vous. Tél. 05 53 27 30 34.

Semaine nationale des retraités et des personnes âgées

Cette opération nationale, appelée Semaine bleue, vise à informer et à sensibiliser l'opinion publique sur la contribution des retraités à la vie économique, sociale et culturelle, sur les préoccupations et difficultés rencontrées par les personnes âgées, sur les réalisations et projets des associations.

Partout en France, des manifestations sont organisées pour illustrer le thème retenu "A tout âge : acteurs, proches et solidaires".

Comme chaque année, le Centre intercommunal d'action sociale

propose des animations destinées aux personnes retraitées sur le territoire de la communauté de communes Sarlat-Périgord Noir.

A Sarlat, samedi 22 octobre, rendez-vous à 14 h au château de Campagnac pour un parcours botanique et une approche de la mycologie, un atelier énoisage puis un goûter.

Renseignements et réservations auprès de Michèle Jankowski, tél. 05 53 31 83 14, ou de Corinne Demourant, tél. 05 53 31 83 15.

Conférence : le géodécodage

L'association A Vie propose une conférence sur le géodécodage, animée par Rose Fontaines, vendredi 21 octobre à 19 h à la librairie Entre-deux-mondes, 21, rue Gambetta à Sarlat.

Le géodécodage est l'art de révéler les correspondances entre notre maison et nos fonctionnements dans l'existence quotidienne, entre notre intérieur concret et notre vie intérieure subtile.

Fondé sur une approche occidentale simple du feng shui des Trois Portes, il nous propose de découvrir les bases élémentaires du feng shui occidental pour tous et vient éclairer

l'origine de certaines difficultés récurrentes.

Une lecture sur plan de votre lieu permettra le plus souvent de tirer les premières conclusions sur la conception non consciente que vous avez de votre habitat et sur ses répercussions probables sur votre vie.

Le décodage de l'habitat ou géodécodage s'adresse aux personnes désireuses de progresser, de mieux se connaître et d'évoluer dans une ambiance familiale plus harmonieuse et plus détendue.

Participation libre.

Elikia par Les 92 Marches

L'association les amis du théâtre sarladais Les 92 Marches a encore fait parler d'elle samedi 15 octobre à Proissans.

Fidèle à ses engagements, la troupe a choisi de créer son nouveau spectacle sur le thème douloureux des enfants-soldats.

La première partie montre, au travers du détournement d'objets (de simples cintres), le monde insouciant de l'enfance, le jeu... la légèreté de la vie.

Le public sourit, rit, et là tout bascule, la guerre... Les enfants ne jouent plus, ce n'est plus le monde virtuel, nous sommes transportés dans un autre monde...

La mise en scène très élaborée de la lecture théâtralisée est appuyée par des jeux de lumières et une sonorisation adaptée. Les acteurs sont bouleversants. Nous sommes pris par l'émotion.

Des femmes vont témoigner de ce qu'elles ont vu. Des enfants vont vivre l'insoutenable.

Le public est resté sans voix, puis le silence a été rompu par le besoin de parler.

Un débat riche s'est spontanément mis en place avec le metteur en scène Renaud Marchal et les acteurs.

On doit savoir, il faut le faire savoir.

Bref, c'est le spectacle amateur qu'il ne faut pas rater !

Prochaines dates : jeudi 3 novembre à 20 h 30 au MAS, 89, avenue de Selves à Sarlat ; vendredi 9 décembre à 20 h 30 à la salle des fêtes de Saint-Julien-de-Lampon ; samedi 21 janvier à Tamniès ou à Bars (à préciser). Réservations recommandées au 06 33 36 35 66 ou 06 32 46 83 82.

POMPES FUNÈBRES

Michel ANDRÉ

Organisation complète d'obsèques
Transport de corps
avant et après mise en bière
Inhumation - Incinération
Contrat Obsèques

MONUMENTS FUNÉRAIRES
GRANIT - PIERRE Neuf et restauration

- TOUS TRAVAUX CIMETIÈRE -
9 bis, rue Jean-Jaurès

SARLAT 05 53 30 49 71

Paroisse Saint-Sacerdos en Périgord Noir

Messes — A la cathédrale de Sarlat, messe à 9 h mardi, jeudi et vendredi ; à 18 h 30 mercredi ; à 11 h dimanche.

Messe samedi 22 octobre à 18 h 30 à Saint-Geniès ; dimanche 23 à 9 h 30 à Salignac et à 11 h à Carsac.

Jeudi 27 à 16 h, messe à la maison de retraite du Plantier à Sarlat.

Prières — Avec le groupe du Renouveau le mardi à 20 h 30 au Centre Madeleine-Delbrêl à Sarlat.

Avec les Veilleurs, les deuxième et quatrième jeudis du mois à 20 h 30 à la cathédrale.

Dialogue contemplatif (partage d'Évangile) les premier et troisième jeudis du mois à 20 h 30 au Centre Notre-Dame de Temniac.

Catéchisme — Inscriptions pour les CE2 et les nouveaux arrivants sur rendez-vous au 05 53 59 03 16.

Aumônerie — Vendredi 21 de 20 h à 22 h 30 au Centre Madeleine-Delbrêl, rencontre des lycéens.

Rencontre — Jeudi 20 à 18 h 15 au Centre Madeleine-Delbrêl, rencontre de l'Acat.

Annonces légales

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
COMMUNAUTÉ DE COMMUNES
TERRE DE CRO-MAGNON

AVIS DE MISE À L'ENQUÊTE PUBLIQUE DE LA RÉVISION DE LA CARTE INTERCOMMUNALE DES COTEAUX

Communes couvertes
par la carte intercommunale :
Fleurac, Journiac, Mauzens-et-Miremont
Saint-Avit-de-Vialard, Salignac-de-Miremont
Saint-Félix-de-Reilhac-et-Mortemart
Communes concernées par la révision :
Journiac, Saint-Avit-de-Vialard
Saint-Félix-de-Reilhac-et-Mortemart

Par arrêté du 21 septembre 2011, Monsieur le Président de la communauté de communes Terre de Cro-Magnon a ordonné l'ouverture de l'enquête publique sur la révision de la carte intercommunale des coteaux.

L'enquête se déroulera dans les mairies de Journiac, Saint-Avit-de-Vialard, Saint-Félix-de-Reilhac-et-Mortemart et au siège de la communauté de communes Terre de Cro-Magnon à la mairie des Eyzies-de-Tayac-Sireuil du 12 octobre 2011 au 14 novembre 2011 inclus, aux jours et heures habituels d'ouverture des bureaux.

A cet effet, Monsieur Michel SANCHEZ a été désigné en qualité de commissaire-enquêteur titulaire par le tribunal administratif et Monsieur Patrick CHOUZENOUX a été désigné en qualité de commissaire-enquêteur suppléant par Monsieur le Président du tribunal administratif.

Permanences du commissaire-enquêteur :
à la mairie de Journiac le 20 octobre 2011 de 9 h à 12 h ; le 28 octobre 2011 de 14 h à 17 h ; le 5 novembre 2011 de 9 h à 12 h ; à la mairie de Saint-Avit-de-Vialard le 12 octobre 2011 de 9 h à 12 h, le 28 octobre 2011 de 9 h à 12 h, le 14 novembre 2011 de 9 h à 12 h ; à la mairie de Saint-Félix-de-Reilhac le 20 octobre 2011 de 14 h à 17 h, le 14 novembre 2011 de 14 h à 17 h.

Pendant la durée de l'enquête, chacun pourra prendre connaissance du dossier aux jours et heures habituels d'ouverture des bureaux et consigner éventuellement ses observations sur le registre d'enquête ou les adresser par écrit au commissaire-enquêteur, domicilié au siège de la communauté de communes Terre de Cro-Magnon, 4, place de la Mairie, 24620 Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil.

Le rapport et les conclusions du commissaire-enquêteur seront tenus à la disposition du public dans les mairies concernées par la révision et au siège de la communauté de communes Terre de Cro-Magnon.

CONSULT MONTAGE

Société à responsabilité limitée
en liquidation
au capital de 2 000 euros
Siège social : Vielcroze
24250 Castelnaud-La Chapelle
(Dordogne)
509 880 712 RCS Bergerac

Par décision en date du 25 septembre 2011, l'assemblée générale, après avoir entendu le rapport de Monsieur Jean Pierre PIET, liquidateur, a approuvé les comptes de liquidation, donné quitus au liquidateur et déchargé de son mandat, et constaté la clôture des opérations de liquidation.

Les comptes de liquidation seront déposés au RCS de Bergerac.

Pour avis.

Signé : le liquidateur.

Atelier de Plamon Sortie à Eymoutiers

Dimanche 9 octobre, malgré l'humidité et le froid, une dizaine d'adhérents des Ateliers de Plamon ont fait le voyage jusqu'à Eymoutiers et Vassivière à la découverte des trésors d'art contemporain de la Haute-Vienne.

Première étape, l'Espace Paul-Rebeyrolle avec la découverte du fonds permanent de l'artiste et de l'exposition du Frac Auvergne, intitulée Les Affranchis. Puis visite du parc de l'île de Vassivière avec ses sculptures monumentales.

Une belle journée malgré les conditions météorologiques !

Rappelons que ces sorties, à la découverte de toutes les formes artistiques, sont habituelles pour les membres des différents ateliers.

Pour tout renseignement sur les activités de l'atelier d'arts plastiques, joindre Jacques Bonet, téléphone : 05 53 29 68 77.

TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE
DE BERGERAC

Par jugement en date du 3 octobre 2011, le tribunal de grande instance de Bergerac a prononcé la clôture de la procédure de liquidation judiciaire pour insuffisance d'actif de Gilles GRANDCHAMP, les Bousquies, 24590 Saint-Crépin-Carlucet.

Philippe DESOUTTER
Marc de TAILLAC
Notaires associés
78, avenue Victor-Hugo
24000 Périgueux

CESSION DE FONDS DE COMMERCE

Suivant acte reçu par Maître Marc de TAILLAC, notaire associé de la Société civile professionnelle Philippe DESOUTTER et Marc de TAILLAC, notaires associés, le 5 octobre 2011, enregistré au service des impôts des entreprises de Périgueux est, pôles enregistrement, le 11 octobre 2011, bordereau n° 2011/1158, case n° 4, aux droits de 3 810 euros,

La société dénommée LE MANOIR DE BELLERIVE HOTEL, dont le siège est à Le Buisson-de-Cadoux (24480), route de Siorac, identifiée au Siren sous le numéro 492 600 192,

A vendu à la société dénommée P.L.N.B. BELLERIVE, dont le siège est à Le Buisson-de-Cadoux (24480), route de Siorac, identifiée au Siren sous le numéro 534 686 605,

Le fonds de commerce de hôtel de tourisme, connu sous l'enseigne LE MANOIR DE BELLERIVE, restaurant de tourisme, bar, salon de thé, sis à Le Buisson-de-Cadoux (24480), route de Siorac, pour lequel le propriétaire failli était immatriculé au registre du commerce et des sociétés de Bergerac sous le numéro 492 600 192.

Le cessionnaire a la propriété du fonds vendu à compter du jour de la signature de l'acte.

L'entrée en jouissance a eu lieu le 24 août 2011.

Moyennant le prix principal de cent cinquante mille euros (150 000 euros), s'appliquant aux éléments incorporels pour trente mille euros (30 000 euros) ; au matériel pour cent vingt mille euros (120 000 euros).

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues en la forme légale dans les dix jours de la dernière en date des insertions prévues par la loi, au siège du mandataire judiciaire : Maître Pascal PIMOUGUET, 37, rue du Professeur-Pozzi, 24106 Bergerac Cedex, où domicile a été élu à cet effet.

Pour unique insertion.
Signé : Maître Marc de TAILLAC,
notaire.

Société civile professionnelle

Jean-Baptiste GUILLAUME
Bertrand GUILLAUME
Notaires associés
1, place d'Alsace
24590 Salignac-Eyvigues

AVIS DE CONSTITUTION

Suivant acte reçu par Maître Bertrand GUILLAUME, notaire associé de la Société civile professionnelle Jean-Baptiste GUILLAUME et Bertrand GUILLAUME, notaires associés, titulaire d'un office notarial à Salignac-Eyvigues (Dordogne), 1, place d'Alsace, le 19 septembre 2011, enregistré à Sarlat-La Canéda le 10 octobre 2011, bordereau n° 2011/719, case n° 1, il a été constitué une société civile immobilière ayant les caractéristiques suivantes.

Objet : acquisition par voie d'achat ou d'apport, propriété, mise en valeur, transformation, construction, aménagement, administration et location de tous biens et droits immobiliers, de tous biens et droits pouvant constituer l'accessoire, l'annexe ou le complément des biens et droits immobiliers en question.

Dénomination sociale : GLASHAN FAMILY.

Siège social : Salignac-Eyvigues (24590), lieu-dit les Banigots.

Durée : 99 années.

Capital social : mille euros (1 000 euros).

Apports en numéraire : Monsieur David GLASHAN, 250 euros ; Madame Barbara GLASHAN, 250 euros ; Monsieur Ross GLASHAN, 250 euros ; Mademoiselle Claire GLASHAN, 250 euros.

Toutes les cessions de parts, quelle que soit la qualité du ou des cessionnaires, sont soumises à l'agrément préalable à l'unanimité des associés.

L'exercice social commence le 1^{er} janvier et se termine le 31 décembre de chaque année.

Gérants : Monsieur David GLASHAN et Madame Barbara LEISEGANG, demeurant à Budaiya (Bahreïn), P.O. Box 30965.

La société sera immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Bergerac.

Pour avis.

Signé : Maître Bertrand GUILLAUME,
notaire.

Garage MORA

ATELIER MÉCANIQUE

VÉHICULES IMPORTATION

NEUFS & OCCASION

Sur rendez-vous : 05 53 59 19 71 - 06 72 71 54 60

ZAE de Pech-Mercier à CÉNAC



LOCATION
VÉHICULES UTILITAIRES
6 m³ - 12 m³ - 20 m³
PORTE-AUTOS

Cinéforum Mythes & Réalités

Cette année, le Cinéforum de l'association Mythes & Réalités, dont la troisième édition se tenait du 7 au 9 octobre au cinéma Rex à Sarlat, était féminin, non seulement parce que les intervenants étaient cinq femmes, mais aussi parce que les valeurs féminines étaient à l'honneur, bien que les hommes n'aient surtout pas été écartés des débats.

Le public, qui revient plus nombreux chaque année, arrivait de toute part, de France bien évidemment, mais aussi de Suisse, du Luxembourg, de Belgique ou d'Allemagne, car la renommée de cette manifestation s'est répandue bien au-delà des frontières du Périgord.

Cette troisième édition de Cinéforum a connu un immense succès. L'association Mythes & Réalités a en effet enregistré plus de 2 000 entrées lors des cinq conférences qui suivaient la projection de films inédits.

Les intervenantes, toutes bénévoles, ont abordé des thèmes divers et controversés, mais inséparables les uns des autres et concernant la roue de la vie et de la mort.

Ainsi, après le visionnage du film "Nosso Lar", lequel a connu un immense succès au Brésil mais est peu connu en France, Nicole Confais, docteur en médecine, psychiatre et marraine du Cinéforum, a ouvert les débats en nous parlant des grandes crises de passages initiatrices, la naissance et la mort, qui portent des implications physiques, émotionnelles, énergétiques et mémorielles dont nous pouvons nous libérer afin de devenir maîtres de nos propres programmes de vie.

Après le film "Miracle de la vie", un voyage fantastique dans l'organisme humain pour assister à la naissance miraculeuse de la vie, Christine Louveau, docteur en neurobiologie et en pharmacie, a décrit la vie intra-utérine, premier théâtre de la vie où l'embryon et le fœtus hypersensibles, marqués par des empreintes qui bouleversent leurs émotions, fondent les croyances les plus importantes de leur existence. Elle a mis en évidence la perfection des schémas à l'œuvre dès notre conception quand notre âme s'incarne avec sa propre histoire et se charge simultanément de toutes les mémoires généalogiques de sa famille d'accueil. Avec elle, nous avons voyagé dans d'autres dimensions pour nous réconcilier avec notre humanité et retrouver finalement unité et paix intérieures.

Suite à la projection du film "Juno", qui a procuré un long moment de détente à la salle, Anne Givaudan, connue pour sa pratique du voyage hors du corps, a axé sa conférence sur la réincarnation et a partagé avec nous son vécu et ses expériences dans ce domaine, encore et toujours ignoré par notre société moderne. Nous ne pouvons intervenir dans le chemin de vie choisi par une

âme, mais nous pouvons adoucir son passage sur cette terre et une naissance sereine y contribue grandement. Sa conférence nous a permis de découvrir ce qui se passe chez un être au moment où il décide de revenir sur terre.

Le docteur Gabriella Ferrari Arrigoni, fondatrice et directrice du projet Éducation prénatale dans les écoles, à Parme, nous a présenté des images extraordinaires qui démontrent clairement que l'utérus est un espace privilégié d'apprentissage et de relations où commencent à se construire non seulement le corps physique de l'enfant mais aussi sa personnalité et sa future capacité d'interaction avec le monde. Pendant la grossesse, un langage et une communication profonde s'instaurent entre la mère et l'enfant par voie hormonale et psycho-émotionnelle.

Elle a ensuite brièvement présenté son expérience dans les écoles avec 430 adolescents et l'association Mythes & Réalités va relayer en France son projet pédagogique sur la relation prénatale avec le fœtus auprès des personnels soignants et scolaires, comme c'est déjà le cas en Italie, en Grèce, en Suisse, aux États-Unis et en Autriche.

Sylvie Simon a clos le Cinéforum avec la projection d'un film remarquable, "Indigo Evolution", qui fait le tour de la question et passe en revue des déclarations spontanées d'enfants Indigo, surprenantes pour le commun des mortels.

Sa conférence a mis l'accent sur les temps qui sont proches où l'humanité pourra basculer vers un changement de niveau de conscience dont dépendent sa survie et celle de la planète. Sylvie Simon compte sur l'arrivée massive d'enfants différents et conscients qui peuvent changer le comportement de plusieurs milliards d'individus en accélérant le processus d'éveil de l'humanité. Mais pour cela nous devons faire en sorte de mieux les comprendre et, souvent, de les considérer comme des guides et non comme des élèves, car ce n'est pas un "hasard" s'ils arrivent sur terre à cette époque de transformation.

La commune de Sarlat avait mis à la disposition de Mythes & Réalités les chapiteaux qui ont abrité la restauration et les partenaires de cet événement, mais n'a pu financer cette année les séances habituellement réservées aux scolaires, et l'association a dû y renoncer faute de moyens.

Nous devons donner un coup de chapeau à la direction du cinéma Rex qui ne craint pas de sortir des sentiers battus et a permis aux spectateurs de vivre trois jours extraordinaires mais trop rares.

Vivement l'année prochaine !

S.J.

Cancer du sein : avant et après



Dans le cadre de la campagne Ruban Rose qui se déroule durant tout le mois d'octobre, l'association Entraide cancer Périgord Noir a organisé, le 8 octobre à Domme, avec le concours de la municipalité, une conférence-débat sur la reconstruction mammaire et la prévention du cancer du sein.

Le docteur François Bordes, du groupe Vitalis, a fourni d'abondants renseignements sur le cancer du sein, la prévention et le dépistage organisé (DO).

On compte en France 2 millions de personnes atteintes de cancers et l'on déplore 150 000 décès prématurés (avant l'âge de 60 ans). Pourtant la mortalité baisse. En plus de son impact économique, le DO permet d'identifier les sujets à risque, de faire baisser la mortalité et d'améliorer la qualité de vie. Il est le seul dispositif où les mammographies jugées normales sont systématiquement relues par un deuxième radiologue. Vitalis assure la relecture de 2 000 mammographies par an, ce qui permet de "rattraper" 2 % de dossiers. Tous les six mois, les équipements sont vérifiés et éventuellement actualisés. En Aquitaine, le DO touche 59,8 % de la population. 58 % en Dordogne et 52 % à l'échelle nationale. En Sarladais, la participation est notoirement faible. En conclusion, le docteur Bordes a souligné que la mortalité baissait et que les résultats étaient encourageants. On peut contacter Vitalis au 05 53 35 58 90.

L'exposé du docteur Joëlle Mollard, chirurgien à l'Hôpital de la mère et l'enfant à Limoges, a suscité un énorme intérêt, d'autant qu'une grande partie de l'auditoire avait vécu mammectomie et reconstruction. De nombreuses questions et remarques ont donc émaillé la présentation du chirurgien. Au moyen de diapositives explicites, le docteur Mollard a décrit les différentes techniques opératoires :

- reconstruction par prothèse rectopectorale : on utilise une prothèse en silicone glissée sous le muscle pectoral en passant par la cicatrice de la mammectomie. Il se peut qu'il faille avoir recours à une prothèse temporaire gonflable. Du sérum physiologique est injecté dans cet expandeur et la prothèse gonflable est retirée une fois atteint le volume souhaité, puis remplacée par l'implant en silicone ;

- reconstruction par lambeau du grand dorsal : on utilise un muscle du dos avec une partie de peau le recouvrant et on le fait glisser vers l'avant en passant sous la peau de l'aisselle ;

- reconstruction par lambeau abdominal : on prélève une quantité de graisse du ventre. Ces cellules graisseuses sont insérées sous la peau pour reconstruire le sein (lipofilling).

Le docteur Mollard a mentionné les risques propres à ces méthodes : formation d'une coque, rupture des implants, dégonflement, formations

de plis, déplacement de la prothèse, nécrose. Les risques de complications sont amplifiés par l'obésité, le tabac, l'âge, l'alcool, et la sédentarité. La patiente peut aussi être démotivée par les cicatrices qui résultent des différentes reconstructions.

En conclusion, le docteur Mollard a évoqué le traumatisme que cause la mammectomie et la difficulté à faire le deuil du sein perdu. Elle a abordé discrètement les rapports intimes qui se créent entre la patiente et son conjoint, ainsi que les troubles qui peuvent en résulter. L'assistance psychologique est souvent nécessaire et le dialogue est impératif car les non-dits sont facteurs d'éloignement.

La conférence s'est achevée avec l'intervention de Mme Do Espérito Santo, assistante du docteur Mollard. Son action consiste à annoncer et à expliquer le diagnostic aux patientes. Elle organise les rendez-vous, voit les patientes aux différents stades du traitement et sert de personne référente. Son poste a été créé à la demande des patientes. Le vécu de la mammectomie et de la reconstruction mammaire a été abordé avec beaucoup de courage par quelques personnes présentes. L'évocation de moments douloureux a suscité une profonde émotion.

L'association Entraide cancer Périgord Noir exprime sa vive gratitude à la municipalité de Domme pour son chaleureux accueil, aux docteurs Bordes et Mollard, et à Mme Do Espérito Santo qui ont bénévolement consacré leur journée à l'association.

Journée et atelier rire.

L'association invite ses adhérents à participer au pique-nique du rire le samedi 22 octobre à 12 h 30 à la salle des fêtes de Proissans.

Ce rassemblement a lieu dans le cadre de l'opération Octobre Rose. Venez avec vos blagues !

A 14 h 30 débutera un atelier rire animé par l'association Yaquaire. Rire, ça fait du bien, et c'est gratuit !

Le Tour des livres

Road-movie californien

Avec "Et rester vivant", paru chez Buchet-Chastel, Jean-Philippe Blondel nous livre un bouleversant roman autobiographique sur le drame de sa jeunesse. A 22 ans, le narrateur se retrouve seul. Un premier accident de la route a coûté la vie à sa mère et à son frère ; son père vient de se tuer dans un second accident. Il est libre, relativement riche, mais désespérément seul, en proie à la culpabilité du survivant. Alors il part, pour la Californie, pour découvrir un lieu devenu mythique pour lui : Morro Bay, un lieu qui figure dans une chanson de Lloyd Cole. Il part aussi pour accomplir le désir secret de sa mère qui n'est jamais sortie de chez elle. Accompagné de deux amis : Laure et Samuel, il loue une voiture et parcourt la Californie. Il découvre Las Vegas, Los Angeles, San Diego, le Grand Canyon ; il rate toujours la route de Morro Bay. Mais les rencontres se font enrichissantes, de Rose qui attend dans la Vallée de la Mort des nouvelles de son fils à Ali qui tient une boutique au Mexique. Les fantômes de ses morts

l'accompagnent fidèlement jusqu'au moment du retour en France à une vie "normale", à l'acceptation.

C'est sur le chemin de l'enfance que nous emmène Eric Fottorino avec "le Dos crawlé", paru chez Gallimard, un roman tout en ambiances, en odeurs, en sensations. Été 76 près de Royan ; Marin a 13 ans et Lisa 10. Ils rêvent de voyages lointains et d'amours éternelles, quand ils seront grands, quand Lisa saura nager le dos crawlé. Autour d'eux, le monde des adultes est décevant, violent, choquant. Car les enfants ressentent tout, et donc savent tout, de la mort qui frappe une jeune femme aux infidélités dont se rend coupable la mère de Lisa. Marin en profitera pour débiter son éducation sexuelle, mais son amour sera toujours pour Lisa.

Avec "Flétrissure", paru chez Actes Sud, Nele Neuhaus nous entraîne dans un thriller germanique. Un vieil homme de 92 ans est assassiné et, scandale, sur le corps de ce rescapé des camps de la mort on retrouve un tatouage prouvant qu'il a appartenu à la SS. D'autres vieillards de son entourage sont eux aussi assassinés. Le très distingué commissaire Oliver von Bodenstern et sa collègue, la très prosaïque Pia Kirchoff, mènent une enquête difficile dans le milieu de la grande bourgeoisie humanitaire. Le suspect est le fils naturel d'une riche famille.

Charles Dickens inspire bien des romanciers. Dans "Drood", paru chez Robert Laffont, Dan Simmons explore les dernières années de la vie de l'écrivain. Ayant réchappé de peu à un accident de chemin de fer, Dickens est hanté par un personnage qu'il a croisé au milieu des cadavres et qu'il nomme Drood. Dickens cesse d'écrire, parcourt les cimetières et les catacombes, et se confie à son ami l'écrivain Wilke Collins qui entreprend de percer le mystère de l'étrange fantôme. Mais la vie de Collins, opiomane avéré, n'est pas un long fleuve tranquille et sa crédibilité n'est pas fameuse. Dickens mourra en laissant un roman inachevé : "le Mystère d'Edwin Drood".

Nous restons dans la même atmosphère avec un thriller historique et littéraire d'une rare intensité, "l'Héritage de Dickens", que Louis Bayard publie au Cherche-Midi. Tim Cratchit est devenu célèbre malgré lui lorsque Dickens en a fait Tiny Tim, l'enfant malade qui parvient à émouvoir le vieil avare Scrooge dans "Un conte de Noël". Vingt ans plus tard, il repêche dans la Tamise le cadavre d'une petite fille. D'autres enfants sont retrouvés assassinés. Le jeune homme pauvre va devoir mener une enquête dans les beaux quartiers de Londres pour découvrir le meurtrier.

Achevons cette chronique comme elle a commencé, par un road-movie, "la Légende des fils", publié chez Flammarion par Laurent Seksik. A Phoenix, en Arizona, Scott est un jeune homme rêveur dont la vie est partagée en deux. Toutes les nuits, tandis que sa mère, infirmière, travaille à l'hôpital, il tente d'échapper à la violence alcoolique de son père, revenu brisé de la guerre. Chaque matin il redécouvre le paradis auprès de sa mère qui l'aime et le protège. Un beau matin d'octobre, mère et fils s'enfuient en direction de Flagstaff, sur la route 17, où le destin les attend.

Jean-Luc Aubarrier

L'Art est ouvert à l'Espace 3

L'association Athéna accueillera Virginie Furhmann du 22 octobre au 19 novembre. Cette artiste obtient son diplôme national d'expression plastique en 2001 puis une maîtrise de l'histoire de l'art à l'université de Nancy en 2003. Depuis 2005, parallèlement à ses recherches personnelles, elle intervient régulièrement en tant que médiatrice dans des musées et propose des animations pour enfants.

Virginie Furhmann développe une démarche qui interroge la notion d'héritage... Elle se saisit ainsi de son histoire, l'investit, la transforme et nous la propose comme une forme de manifeste face à l'inévitabilité de sa propre disparition. C'est par son corps cousant, tressant ou brodant que Virginie trace un trait imaginaire qui désigne les contours et les limites de son héritage. En témoigne la grande tapisserie qu'elle déroulera à cette occasion dans le cadre de l'Espace 3, se rattachant par cette œuvre au thème choisi par les responsables de l'Art est ouvert : trait, ligne, dessin.

Le public est convié au vernissage qui aura lieu samedi 22 octobre à 18 h au 3, cour Renaissance, à l'Espace 3 à Sarlat.

Attention ! Les personnes intéressées pour un parcours dédié à l'art contemporain peuvent s'inscrire dès à présent auprès de l'association Athéna, téléphone : 06 83 36 97 86 ou 06 78 71 97 41.

Un circuit en car, gratuit, est organisé au départ de Sarlat à 13 h 30 (retour vers 21 h 30) pour Périgueux (Espace Mitterrand : exposition Sarah Moon), via un des quatre lieux du réseau l'Art est ouvert (Saint-Médard-d'Excideuil, le jardin d'Hélylys).

Loto en soutien au carnaval

"Carnaval, c'est un fiéffé coquin, il met la tête à l'envers ! Carnaval, c'est le vieux fou qui nous fait revivre" chantent les vieilles chansons !

Carnaval, autrefois, pour bien des gens, c'était l'occasion pour un jour de manger le bouilli, de faire des gâteaux et des beignets... Tout était inversé, les gens des villes habillés en paysans et les paysans contre-faisant les citadins. Tout ce qui n'était pas permis d'habitude l'était ce jour-là.

A Sarlat, c'est en 1987 que l'Amicale laïque décide de relancer un défilé dans les rues de la ville. Une fête pour les enfants, mais pas seulement. Au fur et à mesure le carnaval est devenu familial, petits et grands prennent plaisir à se déguiser et à déambuler.

Vingt-quatre ans plus tard le carnaval existe toujours, chapeauté par l'Amicale laïque.

Le comité carnaval, une équipe dynamique et bénévole, propose chaque année une journée de qualité, riche en spectacles, en musiques, en animations et en bonne humeur.

Mais les difficultés sont partout, le rire et la fête ne sont plus une priorité. C'est pourquoi le comité organise un loto pour collecter les fonds nécessaires à la réalisation de cette fête et lui donner l'ampleur qu'on lui connaît.

Les membres du comité comptent sur votre présence pour les soutenir

et pour permettre à Sir Rampano de continuer à déambuler dans les rues de notre belle cité médiévale.

Rendez-vous donc samedi 22 octobre à 20 h 30 à l'Ancien Evêché, rue Tourny à Sarlat.

Lots : séjour gourmand, disque dur externe, jambons, bons d'achat, billets culturels, repas...

Deux quines seront réservés aux enfants.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Bourriche : 2 € les cinq tickets.

Travaux et circulation

A la suite des intempéries de l'hiver dernier renforcées par les fortes précipitations orageuses d'août, un mur soutenant la chaussée s'est effondré entre le chemin Gérard-de-Nerval et la rue des Pechs-de-Madràzès sur la rue Frédéric-Mistral, dite route des Pechs.

Il convenait donc de procéder aux travaux de reprise de ce mur. Ceux-ci ont débuté le 17 octobre pour une période de trois semaines.

Le passage est donc fermé aux véhicules et une déviation est mise en place à cet effet, sauf pour les riverains.

Centre Notre-Dame de Temniac

Du samedi 29 octobre à 10 h au dimanche 30 à 17 h, le Centre Notre-Dame de Temniac organise une rencontre avec la danseuse Céline Caccioliati sur le thème de la danse sacrée et de Marie Madeleine, la bien-aimée, porteuse d'onction.

Entrer dans la danse des grandes dimensions de cette femme sacrée qui nous ouvre au mouvement visionnaire de la prophétesse. Elle révèle au monde la dimension du Christ-Oint nourrissant notre sentiment d'être, nous aussi, des bien aimés.

Nous suivrons ses pas, honorons son empreinte en nous, ouvrant le livre silencieux de son héritage.

Renseignements au Centre, tél. 05 53 59 44 96.

Semaine mondiale de l'allaitement maternel

Dimanche 23 octobre au Colombar à Sarlat, l'association Voie Lactée organise plusieurs manifestations dans le cadre de la Semaine nationale de l'allaitement maternel.

De 10 h à 17 h dans les différentes salles, vide-greniers bébés-enfants. Inscriptions au 06 84 70 62 71.

Salle Pierre Denois, de 10 h à 13 h, ateliers massage, portage, tirer son lait, couches lavables. Au même endroit, de 14 h à 17 h, conférences sur la grossesse, l'allaitement, la médecine douce, avec l'intervention d'un homéopathe uniciste, d'un chiropracteur, d'un naturopathe et d'un acupuncteur.

Ecrivain public agréé

Tous travaux d'écriture

Devis personnalisé sur simple demande

Anne BÉCHEAU, 24220 Bézenac
Tél. 06 03 04 38 97 - 05 53 30 40 39
E-mail : anne.becheau@orange.fr

Canton de Sarlat

Temniac

Restaurant
Le Caminel
Caminel - SARLAT

Samedi 22 octobre - 20 h

SOIRÉE MOULES/FRITES

Soupe - Moules/frites
Dessert maison - 1/4 de vin **12 €**

Renseignements et réservations
05 53 59 37 16 - 06 08 58 04 74

La Roque
Gageac

REMERCIEMENTS

Madame Jacqueline LORBLANCHET-ONGARO, son épouse ; M. et Mme Régis LORBLANCHET-ONGARO, son fils et sa belle-fille ; Emilie et Théo, ses petits-enfants ; la famille PERIÉ, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Guy LORBLANCHET-ONGARO

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

Proissans

**PÉPINIÈRES
du VIADUC**

Entretien et aménagement
espaces verts

Vente d'arbres et d'arbustes

Choix de
CHRYSANTHÈMES

Ouvert tous les après-midis, sauf le dimanche

Moulin de Fagnat - PROISSANS
05 53 59 31 75 HR

Saint-André
Allas

Carnet blanc

La Dordogne et la Corrèze se sont rencontrées pour cette cérémonie du 8 octobre à la mairie où Joëlle Leduc et David Brandy se sont dit oui.

Le conseil municipal leur présente tous ses vœux de bonheur.

Vide-greniers

L'Amicale laïque organise son vide-greniers d'automne le dimanche 6 novembre à la salle intergénérationnelle.

Réservez votre emplacement auprès de Sylvie Laporte, téléphone : 05 53 29 60 29 (après 19 h).

Beynac
et-Cazenac

Soirée couscous

L'Amicale laïque organise une soirée couscous le samedi 5 novembre à 19 h 30 à la salle polyvalente.

Au menu : apéritif, soupe, couscous maison, salade de fruits et pâtisseries orientales, café.

Le prix est fixé à 15 € ; 5 € pour les moins de 12 ans. Vin, 6 € la bouteille.

Réservations : 06 81 60 36 99 ou 06 80 92 85 97.

*Hostellerie
Maleville*

Le Bourg - BEYNAC - 05 53 29 50 06

FERMETURE ANNUELLE
du lundi 24 au
samedi 29 octobre inclus

Le restaurant rouvrira
le dimanche 30 à 12 h
avec une nouvelle carte

Vitrac

Toussaint

Une bénédiction des tombes au cimetière aura lieu le samedi 29 octobre à 17 h 45, suivie d'une messe à 18 h à l'église.

Prévention routière
et nos aînés

Dans le cadre de la Semaine bleue, en partenariat avec le Cias, la municipalité propose une séance gratuite de prévention routière le jeudi 3 novembre de 9 h à 17 h à la salle de la mairie.

Au programme : test Code de la route, évaluation des connaissances, consignes de sécurité.

Les personnes intéressées pourront partager un repas au restaurant Chez Taverne-Delibie. 13 €. Inscription obligatoire auprès de Michèle Jankowski, tél. 05 53 31 83 14, ou de Corinne Demourant, téléphone : 05 53 31 83 15.

Octobre rose

Dans le cadre de cette mobilisation pour le dépistage du cancer du sein, une marche est organisée le dimanche 23 octobre.

Départ à 9 h 30 devant la mairie.

A 11 h 30, remise du trophée Octobre rose et pot amical.

Tamniès

Théâtre

La troupe du Foyer rural présentera pour la dernière fois son spectacle le samedi 22 octobre à 21 h, à la salle des fêtes. Au programme : " Couple ouvert à deux battants " de Dario Fo et " le Père Noël est une ordure " de la troupe du Splendid. Réservations : 05 53 29 65 07 ou 05 53 31 02 81.

Canton de Carlux

Carlux

Restaurant Bar
Florent COMBROUX

Samedi 22 octobre
SOIRÉE DANSANTE

avec LA FORMATION de
J.-C. LABOUCHET
Ambiance musette assurée

Repas + bal : 15 € (nouvelle formule)
Bal ouvert à tous : 8 €

Samedi 29 : Thierry SOULIÉ

46350 MASCLAT
Renseignements et réservations
05 65 37 61 01

L'Art dévoilé

Le Comité des fêtes dévoile les talents cachés des artistes amateurs du canton. Il recevra, les 29 et 30 octobre de 10 h à 18 h, à la salle polyvalente, de nombreux professionnels afin de permettre des échanges fructueux.

N'hésitez pas à venir découvrir les œuvres aussi surprenantes que remarquables des créateurs, amateurs passionnés ou professionnels reconnus (exemple : Odile Cougoux, Fernando Costa, Véronique Guinard, Cyril Clair, D. Peltier, Christophe Cayla, Benoît et Pascal Saulière, Pascal Cavalli, Hervé Delmas, Benoît Demyunck, Claire Le Floch, Périgord Images, Sandrine, etc.).

Peintres, sculpteurs (bois, fer, pierre, bronze, mosaïque, bijoux, etc.), musiciens, photographes, chanteurs, tisserand, encadreurs, potiers vous attendent chaleureusement.

Samedi à 16 h, Martine Camliti et Bernard Lauvie présenteront un atelier encadrement.

Dimanche à 15 h, Rodolphe Giuciarlo expliquera le nombre d'or.

Durant les deux jours : poèmes, musiques ou chants au fil de l'eau... selon votre désir... venez participer.

Cazoulès

Anciens élèves
et amis de l'école

L'Amicale des anciens élèves et amis de l'école tiendra son assemblée générale annuelle le vendredi 28 octobre à 18 h 30 à la salle des fêtes.

Cazoulès

**2 Jours
Portes
ouvertes**

Duchatelet Paysage
24
Cultivateur de Jardin

Samedi 29 & Dimanche 30 Octobre

Arbustes variés 60/80 10€ **6€50** promo exceptionnelle

10 plantes de haies achetées = 2 offertes

Lot de buis **-50%** et de très belle taille
Rosiers Meilland

Une sélection d'oliviers conceptiornais **-30%**

Vente Flash
Profitez en calèche

Tickets à gratter
500 lots à gagner

Démonstration
de macramé
paysagère
taille de végétaux

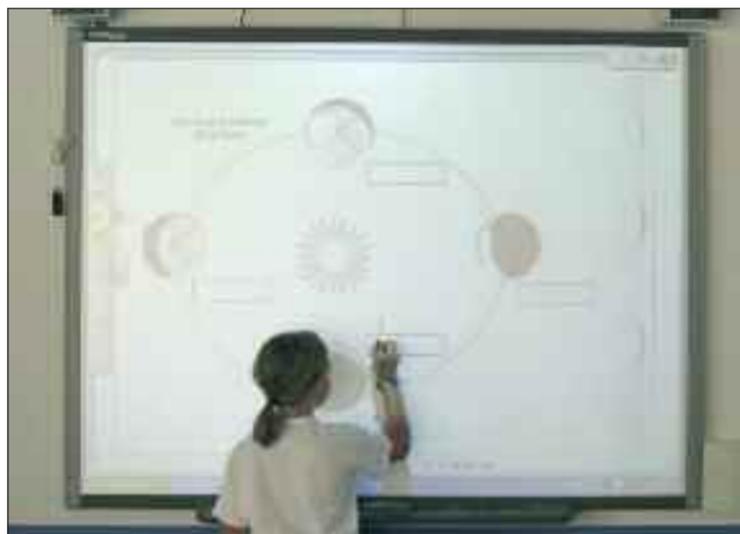
Exposants
matériel agricole
jardins - outillage - bûches

Rouin de Sarlat - Le Bourg
05 53 29 78 02

CAZOULES

Prats-de-Carlux

Le numérique à l'école



Depuis la rentrée scolaire 2011/2012, la mairie a doté l'école d'un tableau blanc interactif, d'un accès Internet haut débit, de la mise en réseau des équipements de l'école et de la sécurisation des accès Internet.

Dorénavant, les élèves vont pouvoir obtenir la maîtrise des techniques usuelles de l'information et de la communication, qui est l'une des sept composantes du socle commun des connaissances et

compétences à acquérir à l'école primaire.

L'école numérique va favoriser la combinaison des avantages des outils numériques et de l'enseignement traditionnel des disciplines, telles que le français, la géographie, l'histoire, les mathématiques, les langues... Cet équipement interactif va permettre ainsi aux professeurs de dynamiser leur enseignement au profit des élèves.

Amicale laïque

Lors de son assemblée générale du 16 septembre, l'Amicale laïque a élu son bureau : président, Yannick Merchadou ; vice-présidents, Laëtitia Peyrou et Damien Rous ; trésorière, Karelle Thomas ; trésorière adjointe, Nancy Kricke ; secrétaire, Géraldine Preux ; secrétaire adjointe, Juliette Thomas

Calendrier de la saison 2011/2012 : loto vendredis 18 novembre et 9 mars, concours de belote samedi 28 janvier, repas animé samedi 14 avril, vide-greniers dimanche 13 mai.

Canton de Carlux

Calviac
en-Périgord

Soirée spectacle

L'Amicale laïque propose une soirée repas-spectacle avec la compagnie Dakatchiz le samedi 5 novembre à 19 h 30 à la salle des fêtes.

Venez vous replonger dans les années 50 dans un délire musical et théâtral avec The Kookies.

Tarif : 18 €.

Réservations avant le 28 octobre : 06 87 15 84 78 ou 05 53 59 62 06.

Carsac-Aillac

Club de détente
des aînés

L'association tiendra son assemblée générale le mardi 8 novembre à 11 h 30 à la salle des fêtes, avec pour objet le renouvellement du bureau (présidente, trésorière, secrétaire et membres), qui sera suivie d'un repas.

La présence de tous les adhérents est souhaitable, ainsi que celle de toute personne susceptible d'apporter de l'intérêt pour la continuité de cette association.

Pour le repas, les non-adhérents doivent se faire inscrire auprès de Denise Paltrier, tél. 05 53 28 16 27, ou de Solange Boyer, téléphone : 05 53 29 14 47, et ce jusqu'au 31 octobre inclus.

Veyrignac

Dimanche **23** oct. - 14 h 30

Salle des fêtes **VEYRIGNAC**

LOTO

du Club des aînés

BONS D'ACHAT (200 € et 100 €)
Bon d'achat valable en boucherie
batterie de cuisine, etc.

1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 12
Tombola - Buvette

Carnet rose

Née le 21 septembre à la maternité de Sarlat, la petite Maïline vient agrandir la famille Blanc, habitant au lotissement de Valeille, pour la plus grande joie de sa sœur Léa et de ses parents.

Félicitations aux parents et tous nos vœux au bébé.

Carnet noir

Le 29 septembre ont eu lieu les obsèques de Jacques Niel, domicilié à la limite de Grolejac et de Veyrignac.

Jacques avait choisi d'être inhumé au cimetière de Veyrignac, près du caveau familial.

Nous adressons à son épouse Gislaïne, à ses enfants et à sa famille nos plus sincères condoléances.

Saint-Julien
de-Lampon

REMERCIEMENTS

M. Gérard PRÉVOST et Nicole, Quentin et Audrey ; parents et amis, très touchés par les marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Noélie PRÉVOST

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille remercie également le Ssiad de Domme, le Sias de Carlux, l'hôpital de Sarlat, le docteur Niger, la pharmacie Bordaries, le cabinet d'infirmières Barbiot et les pompes funèbres Lavergne pour leur accompagnement, leur gentillesse et leur dévouement.

Camp Grand
SAINT-JULIEN-DE-LAMPON

Sainte
Mondane

Amicale laïque

L'association a tenu son assemblée générale le 7 octobre.

Le président, Gilles Arpaillange, a remercié les personnes présentes pour leur aide et leur intérêt pour l'association, ainsi que les bénévoles qui permettent l'organisation des diverses manifestations.

Le trésorier, Bernard Bley, a ensuite exposé le bilan financier qui s'avère sain. Le chapitre recettes est positif. Au chapitre des dépenses figurent l'achat de petit matériel, un spectacle à Brive, une soirée " Duo des Non ", des soirées pétanque et un don de 500 € à l'école maternelle.

Le rapport a été adopté et la proposition de renouvellement du don à l'école maternelle pour l'année à venir a été acceptée, ainsi qu'une participation aux frais de transport pour une sortie.

Les amicalistes ont ensuite procédé au renouvellement du bureau. Le trésorier adjoint était démissionnaire.

Président, Gilles Arpaillange ; vice-président, Laurent De Guglielmi ; secrétaire, Marthe Javoy ; secrétaire adjointe, Agnès Clair ; trésorier, Bernard Bley ; trésorière adjointe, Danielle Peltot.

Programme de la saison 2011/2012 (à confirmer) : soirée de solidarité avec Nadège le 26 novembre ; soirée choucroute le 3 mars ; séjour à Paris du 17 au 19 mai ; vide-greniers et repas champêtre le 15 août.

A partir de novembre, reprise des soirées jeux de société, belote, chaque premier vendredi du mois. A partir de juin, soirées pétanque chaque premier samedi du mois.

La carte d'adhérent est disponible (12 €). Demandez-la à Marthe Javoy.

La soirée s'est terminée par le pot de l'amitié.

**Toutes
vos animations
dans
L'ESSOR SARLADAIS**

Canton de Domme

Domme

Une Randommoise estivale



Le départ. Au premier plan, Jean-Luc Delpech et trois vététistes de Domme

C'est par une journée estivale que s'est déroulée la 13^e édition de la Randommoise, organisée par le Vélo-club de Domme.

Les parcours étaient modifiés et proposaient plus de chemins, mais par ce temps sec les concurrents ont évolué sur un terrain très dur et sableux.

211 VTT et 85 marcheurs étaient au rendez-vous et prirent le départ à 9 h.

Après une bonne saison 2011, le coureur professionnel Jean-Luc Delpech, originaire de Nabirat, était de la partie, mais pour passer un bon moment, et non dans un esprit de compétition.

Le jeune Antonin a pu évoluer sur son tandem et parcourir le petit circuit, ce qui est une belle leçon de courage pour tous.

Certains ont réussi à se démarquer, bien que ce ne soit pas une compétition. Les 45 km ont été parcourus, pour le meilleur temps, en 2 h 15.

Nabirat

Amicale laïque

L'association a tenu son assemblée générale le 15 octobre.

Le bureau a été renouvelé : président d'honneur, Hubert Vigé ; présidente, Simone Guillaumet ; vice-président, Paco Fraysse ; secrétaire, Marie-Paule Boyer ; vice-secrétaire, Huguette Bensimon ; trésorière, Liliane Pigeat ; vice-trésorière, Martine Pigeat.

Calendrier des manifestations : loto les 31 octobre, 14 janvier et 17 mars ; sortie au Lioran, séjour de trois jours à Saint-Lary-Soulan, canards gras, électroménager, corbeilles de fruits et de légumes, arbustes, plants, etc.

Loto

L'Amicale laïque organise un quine le lundi 31 octobre à 20 h 30 à la salle des fêtes. Nombreux lots : séjour de trois jours au Lioran, séjour de trois jours à Saint-Lary-Soulan, canards gras, électroménager, corbeilles de fruits et de légumes, arbustes, plants, etc.

Parties réservées aux enfants. Bon d'achat, place de cinéma, etc. à gagner.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Tombola dotée d'un séjour de trois jours au choix.

Buvette. Pâtisseries.

D'autres ont été victimes d'incidents mécaniques ou de crevaisons mais ils ont été dépannés.

Quelques membres du club participaient, mais beaucoup ont pris part à l'organisation et aux ravitaillements.

Les marcheurs partaient après les vététistes sur un circuit de 15 km ou 10 km. Le départ fut donné par Alain Germain, adjoint au maire de Domme.

Un petit repas réservé aux bénévoles fut servi à l'issue de cette grande manifestation.

Conférence

L'Office de la culture organise, vendredi 21 octobre à 20 h 30 (et non 21 h 30 comme annoncé précédemment) à la salle de la Rode, une table-ronde débat avec Jean-Luc Aubarbier à propos de son ouvrage " les Démons de sœur Philomène ".

La table-ronde sera animée par Hervé Ménardie.

Entrée libre.

Castelnaud
La Chapelle

**La BOUCHERIE LACROIX
est fermée pour congés.
Réouverture le mardi 8 novembre.**

REMERCIEMENTS

Mme Paulette DELPIT, son épouse ; M. Michel DELPIT et sa compagne, M. Guy DELPIT et sa compagne, Mme Bernadette LASSERRE et son époux, ses enfants ; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants ; Mme Jeanine VEYSSIERE et ses enfants ; M. et Mme Gisèle MUNIER et leurs enfants ; ses sœurs, beau-frère, neveux et nièces ; parents et amis, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Jean DELPIT

et dans l'impossibilité de répondre individuellement, vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille remercie également le personnel du Ciad de Domme et les pompes funèbres Garrigou.

Daglan

Monique PEZIN
Le Puits de Barbe - DAGLAN

Pour TOUSSAINT

**Vente de CHRYSANTHÈMES
cyclamens, bruyères, skimias
véroniques panachées
coupes de plantes vertes et fleuries**

**Livraison possible
au cimetière de Daglan**

Réservations :
05 65 41 66 60 ou 06 82 39 58 80
MAGASIN à GOURDON
OUVERT TOUTE LA JOURNÉE

Amicale laïque

L'association tiendra son assemblée générale le jeudi 3 novembre à 19 h à la salle des associations.

A l'ordre du jour : rapports financier et d'activité, renouvellement du bureau, projets saison 2011/2012, questions diverses.

Venez nombreux afin de dynamiser et de faire vivre l'association.

L'Amicale intervient pour l'animation de la commune avec sorties sportives, vide-greniers et soirées. Elle participe financièrement à certaines activités de l'école, comme le voyage scolaire.

Le pot de l'amitié sera servi à l'issue de la réunion.

Florimont
Gaumier

Comité d'animation

L'association tiendra son assemblée générale annuelle le vendredi 21 octobre à 20 h 30 dans la salle de la mairie. Ordre du jour : bilan moral et financier, accueil des nouveaux bénévoles, renouvellement du bureau, programme des activités pour 2011/2012. Toutes les personnes intéressées seront les bienvenues. La présence du plus grand nombre est souhaitée.

Le pot de l'amitié sera servi à l'issue de la réunion.

Grolejac

ACPG-CATM

L'association du canton de Domme a tenu son assemblée générale le samedi 8 octobre à la salle des fêtes. Les participants ont été accueillis par le maire qui leur souhaita la bienvenue. Puis le président cantonal, M. Lacombe, exposa le bilan moral avant de laisser la parole au trésorier qui dressa le rapport financier.

Ce fut l'occasion pour le président départemental d'aborder la question de la retraite des anciens combattants et de rappeler leurs actions sociales, en particulier les visites répétées à des membres hospitalisés.

La réunion s'est terminée par un apéritif d'honneur offert par la municipalité et suivi d'un repas servi dans un restaurant local.

Canton de Domme

Cénac-et-Saint-Julien

Vie municipale
Une réunion des associations fructueuse

Comme chaque année, par l'intermédiaire de la commission culture, loisirs et sports, et du responsable de la commission des travaux, la municipalité invite les quinze associations communales et les huit hors commune mais qui proposent des animations dans le village.

Après l'élaboration du calendrier des festivités pour la saison 2012, Jean Labrot a présenté le bilan de la salle socioculturelle de la Borie.

D'octobre 2010 à septembre 2011 elle a été utilisée à 63 occasions, dont 49 fois par les associations (sans compter les manifestations des enfants des écoles). Les recettes s'élèvent à 7 449,80 € et les dépenses (électricité uniquement) à 5 628,66 €.

La gratuité pour l'ensemble des associations de la commune (en dehors du forfait de 40 € pour utilisation de chauffage en période hivernale) sera donc reconduite pour 2012.

Le maire Rémi Jalès a ensuite demandé aux responsables de chacune d'elles de faire un bref bilan de leurs activités et d'aborder les problèmes qu'ils auraient pu rencontrer au cours de la saison. Dans l'ensemble, elles se disent satisfaites.

Cette année, l'Amicale laïque prendra en charge les festivités du 14-Juillet, faisant suite ainsi aux clubs de football et de rugby, mais n'assurera plus le marché de Noël, qui a engendré des pertes. Il sera remplacé par une bourse aux jouets début décembre.

Marie-Ange Faivre-Pierret, présidente du comité culturel, propose d'organiser, le 21 juin, la Fête de la musique en collaboration avec les bars-restaurants et commerces de la rue principale. Elle réclame également un panneau d'affichage supplémentaire réservé aux associations de Cénac, celui installé devant la pharmacie étant victime de son succès.

Alfred Bataille ayant souhaité se retirer après de nombreuses années de service (il reste président d'honneur), Lina Filiol devient la nouvelle présidente du Club de l'amitié. Elle souhaiterait qu'il soit organisé, en complément des formations au Code de la route mises en place sur la commune les deux dernières années, une session de remise à niveau pour la conduite. La question sera examinée et des contacts seront pris avec les auto-écoles.

La municipalité aidera Daniel Delpech, président de l'Association des commerçants et artisans de Cénac, pour la réalisation d'un agenda 2012.

Joëlle Debet-Duverneix informe les participants que la commune

vient de se doter d'un défibrillateur qui sera installé à l'extérieur de la mairie. Cet appareil, disposant d'une sacoche de transport, pourra être mis à la disposition des associations lors de manifestations importantes. Elle indique qu'une formation pour son utilisation sera organisée avec l'aide de la Croix-Rouge ou de la Protection civile.

Elle rappelle également qu'un site Web *Cénac-et-Saint-Julien Associations* ainsi qu'une page Facebook ont été créés depuis plusieurs mois et sont dédiés à la vie associative cénacoise.

Point Vert
GÉNAC - 05 53 28 96 66

Pour la **TOUSSAINT**

Large choix de **CHRYSA nthÈMES**

A partir de **2,99 €** Diam. 30 cm Prix TTC

Grande fête
des marrons

Le Comité des fêtes de Lagorce-Les Pins organise sa grande fête des marrons les 29 et 30 octobre à Lagorce-Les Pins.

Samedi, soirée dansante gratuite avec Disco Pacific.

Dimanche à 15 h, cyclo-cross Ufolep ; à 17 h, danse flamenco avec La Mouchette ; à 18 h, apéritif dansant ; à 22 h, grand bal gratuit avec l'orchestre Gourdon Musique Rudolph Animations.

Participation aux frais avec cocar-des. Attractions foraines. Marrons grillés.

Saint
Cybranet

Le docteur DELAHAYE sera absent pour congés du jeudi 27 octobre au mardi 2 novembre. En cas de besoin, appeler le docteur Claverys à Cénac, tél. 05 53 28 38 74.

Saint-Martial
de-Nabirat

SAMEDI 22 OCTOBRE - 20 h 30
Salle des fêtes
SAINT-MARTIAL
SOIRÉE CABARET
organisée par la Pétanque st-martialaise et animée par
Didier GALLIEN
Entrée : 6 € (5 € pour les adhérents)
Demi-tarif pour les moins de 12 ans
Rés. 05 53 31 20 29 - 05 53 28 52 91

Gaz de schiste
La lutte continue !

Contrairement à ce qu'annonce le gouvernement, pour nous le gaz de schiste ce n'est pas fini.

Trois permis ont été abrogés, ceux de Villeneuve-de-Berg, Montélimar et Nant, terre de José Bové, mais il reste encore soixante et un permis d'hydrocarbures non conventionnels, dont douze concernent le gaz de schiste.

De plus, notre région est concernée par deux immenses permis en cours d'instruction : le permis dit de Cahors, d'une superficie de 5 710 km², et le permis de Beaumont-de-Lomagne, d'une superficie de 10 305 km², recouvrant tout le sud de la Dordogne.

La victoire remportée aujourd'hui nous* reconforte dans la légitimité de nos actions et dans notre détermination. La mobilisation citoyenne ainsi que les actions prévues restent pertinentes et sont plus importantes que jamais.

Nous appelons à manifester le samedi 22 octobre à 10 h 30 devant la sous-préfecture de Gourdon.

*Collectif de Saint-Martial-de-Nabirat. zerogaz.info

Vendredi 21 octobre - 21 h
Foyer rural

ST-MARTIAL-DE-NABIRAT

SUPERLOTO

organisé par le Comité des fêtes
DEMI-PORC, 2 QUARTS DE PORC, CAVES A VIN
canards gras, caissettes de pièces de boucherie
jambons, corbeilles de légumes
cartons de bouteilles de vin, filets garnis...
1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 12
TOMBOLA Buvette - Pâtisseries

Veyrines
de-Domme

Samedi 22 octobre - 20 h 30
Salle des fêtes - VEYRINES

CONCOURS de
BELOTE

Organisé par le Comité des fêtes
2 caissettes de pièces de boucherie
2 canards gras avec foie
2 jambons
bouteilles d'apéritif et de vin, etc.
Un lot pour chacun
Inscription : 8 € - Tourin : 5 € - Buvette

Canton de Salignac

Salignac-Eyvigues

Les chiffres entrent dans la Ronde
pour dire le succès

Dans chaque village, une même porte accueillante réalisée par Mme Lanoix (Photo Michèle Jourdain)

Près de 1 800 randonneurs ont arpenté les sentiers de randonnée du canton de Salignac ce week-end alors que le nombre butoir de 1 500 inscrits était atteint depuis deux semaines. Pas moins de 260 bénévoles se sont mobilisés sur les neuf points de contrôle et de ravitaillement. Ils ont réussi ce pari de recevoir chacun avec un mot gentil, un sourire, un renseignement et le tourin bien chaud (1 200 litres de soupe ont été consommés) ou le jus d'orange bien frais... Partout la petite ruche s'est activée dans la bonne humeur et le plaisir.

Les marcheurs sont venus d'un peu partout, de la Savoie, de la région parisienne, de la Bretagne ou de la région Centre. Une soixantaine de personnes ont fait le voyage en car depuis Toulouse et sa banlieue : "C'était déjà bien l'année dernière, c'est super cette année,

et on a amené des amis." Les participants des deux premières éditions se sont révélés les meilleurs publicitaires pour cette année. Sans oublier les Périgourdins, proches ou lointains, et les randonneurs venus des départements limitrophes.

A Paulin, de jeunes adeptes ont été récompensés. Un garçonnet de 5 ans a parcouru 18 km avec ses grands-parents, et une fillette de 7 ans et demi a fait le circuit complet, soit 50 km sur les deux jours, avec ses parents.

En 2009, la première édition avait réuni près de 400 randonneurs. Le pari de faire de la Ronde des villages un événement phare en Périgord Noir hors saison est réussi.

Dimanche soir, lors du dîner de clôture qui rassemblait à Saint-Geniès les bénévoles, épuisés mais ravis, Guy Coy insistait sur la nécessité de réfléchir à la meilleure façon de pérenniser la manifestation sans chercher à faire du "toujours plus" en terme de participants, mais à satisfaire chacun.

C'est au final et tout naturellement Jessica, la coordinatrice de la Ronde à l'Office de tourisme, qui a reçu un tonnerre d'applaudissements pour sa dynamique organisation.

REMERCIEMENTS

M. et Mme Daniel ISSANDOU, ses enfants ; Yannick et Delphine, Stéphane, Kevin, Marine, ses petits-enfants ; Lucas, son arrière-petit-fils ; très touchés des marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès et des obsèques de

Monsieur Gabriel ISSANDOU

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements et de leur profonde gratitude.

Des remerciements tout particuliers au cabinet d'infirmières Ferber, aux aides ménagères et aux auxiliaires de vie qui l'ont soigné pendant sa longue maladie.

Une messe sera célébrée à l'intention de

Gabriel
et de son épouse Irène

le dimanche 30 octobre à 11 h en l'église de Salignac.

Laspeyre - 24590 SALIGNAC

Etat civil
3^e trimestre

Naissances — Antoine Dubois, Joy Negrevergne, Alyssa Clérat.

Mariages — Aurélie Bergougnot avec Benjamin Pernot. Murielle Pieron avec Denis Boso. Maria Gutierrez avec Claude Carion. Florianne Massède avec Sébastien L'Helgoualch. Jessica Fabre avec Arnaud Ferreira.

Décès — Yvonne Delbarry, veuve Delbos. Antonin Reynal. Paulette Valade. Jeanne Coustati, veuve Giraudet. Marie-Madeleine Fraysse, veuve Fouillade. Barbél Denker. Jean Issandou. Lucie Delmas, veuve Valade.

Canton de Salignac

Salignac-Eyvigues

Une promenade au pas des chevaux



Balade en calèche

(Photo Michèle Jourdain)

Lundi 17 octobre après-midi, pour profiter des beaux jours d'automne, les animatrices de la maison de retraite Marcel-Cantelaube avaient organisé une promenade en calèche dans le bourg.

A tour de rôle, les résidents qui le souhaitaient ont pu faire cette promenade au pas d'Eldorado et de Jack, les chevaux de Frédéric Staal. Une balade que tous ont beaucoup appréciée.

Le Club des aînés en deuil



Michel Bougues

Michel Bougues était le trésorier du Club des aînés ruraux du canton de Salignac depuis quelques années. Il tenait son rôle avec rigueur.

Les membres du bureau sont éprouvés par sa disparition brutale, tout comme les adhérents.

Les obsèques civiles de Michel se sont déroulées mercredi 19 octobre.

Le club présente ses sincères condoléances à la famille.

Le repas du 23 octobre à l'Auberge du Chaffour est annulé.

Un week-end de handball gagnant au Mascolet



Les moins de 13 ans

(Photo Michèle Jourdain)

Samedi 15 octobre après-midi, les **moins de 15 ans** recevaient leurs voisins de Sarlat. Ils les ont battus 33 à 27.

Dans la foulée, les **moins de 13 ans** accueillent Montpon-Ménéstrol. Les jeunes Salignacois ne sont que sept cette année mais s'avèrent très efficaces dans toutes les phases de jeu. Ils montrent surtout une grosse envie de gagner. Les visiteurs l'ont appris à leurs dépens et ont été laminés sur le score de 45 à 7. Les locaux ont compris que la meilleure défense c'est l'attaque.

Dimanche 16 après-midi, pour leur deuxième match de la saison, les **moins de 11 ans** jouaient aussi contre Sarlat. Les petits Salignacois inexpérimentés ont été dominés durant les trois tiers temps par de jeunes Sarladais mieux organisés et plus offensifs. Score final, 12 à 5 pour Sarlat.

Agenda. Samedi 22 octobre, les moins de 15 ans se rendront à Champcevinel.

Départ à 15 h 15. Coup d'envoi à 17 h 30.

POMPES FUNÈBRES

Michel ANDRÉ

Flleurs artificielles en Tergal
Potées et jardinières
Bouquets, piquets de fleurs
Vases en céramique et granit
Plaques sur mesure
Photo céramique
Monuments funéraires

CHRYSANTHÈMES

Magasin Route du cimetière
SALIGNAC
Téléphone : 24 h/24 et 7 j/7
05 53 31 95 45

Collecte de jouets

Samedi 22 octobre de 9 h à 11 h 30, au Pôle des services publics (mairie), la permanence de la Croix-Rouge française, en partenariat avec la communauté de communes du Salignacois, organise une collecte de jeux et jouets (complets et en bon état) au profit de ses diverses actions de proximité.

L'histoire des cantons de Salignac et Carlux

A la fin du XIX^e siècle, le chanoine historien Hyppolyte Brugière s'est adonné à la recherche de documents historiques et archéologiques sur le Périgord. De 1884 à 1892, il a rassemblé une documentation considérable sur chacune des paroisses du diocèse de Périgueux et Sarlat sous le titre "l'Ancien et le Nouveau Périgord".

Cette œuvre monumentale manuscrite, demeurée inédite, est un document incontournable pour tous les historiens, les chercheurs, les généalogistes ou les auteurs de monographies locales concernant le Périgord. Maintes fois consulté, maintes fois cité, souvent pillé car oublié dans les sources utilisées, ce manuscrit est un document unique conservé aux Archives diocésaines de Périgueux. Mais pour le chercheur sa consultation implique trop souvent un déplacement et la patiente transcription des passages intéressants. Face à cette situation, au-delà de son bulletin trimestriel, Art et histoire, la Société d'art et d'histoire de Sarlat et du Périgord Noir a souhaité permettre à tous ceux que l'histoire du Périgord Noir intéresse d'avoir un accès facile à cet incontournable document en publiant dans une série de cinq volumes la transcription de la partie du manuscrit original concernant notre secteur.

Le projet est ambitieux car il voudrait couvrir l'ensemble du Périgord Noir. Le premier volume est consacré aux cantons de Salignac-Eyvigues et de Carlux. Il est disponible au prix de 20 € en librairie ou auprès de la Société d'art et d'histoire de Sarlat et du Périgord Noir, BP 47, 24201 Sarlat Cedex (20 € + 3 € de frais de port, chèque à libeller à la SAHSPN).

IMPRIMERIE DU SARLADAIS
Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 18 h 30

Saint-Geniès

Conseil municipal

Extension hangar — Le maire est autorisé à signer un avenant en moins-value de 534 € HT avec l'entreprise LTPA, et un avenant aux marchés de travaux de l'ensemble des entreprises concernant le report de la date de fin de travaux du 29 juillet 2011 au 18 août 2011.

Terrain Liébus — Considérant les récentes sollicitations d'entreprises dont la commune a fait l'objet et l'intérêt pour la commune de disposer d'un terrain le long de la RD 704 afin d'avoir l'opportunité d'accueillir de nouvelles entreprises, le conseil se prononce en faveur de l'acquisition dudit terrain de 10 412 m² au prix de 95 000 € HT. La dépense sera supportée par le budget de la zone artisanale.

Cantine scolaire — Le prix du repas est fixé, à compter du 1^{er} novembre, à 2 € pour les élèves et à 3,50 € pour les enseignants ou les intervenants.

Garderie et étude surveillée — Le forfait journalier de la garderie est fixé à 1,85 € à compter du 1^{er} novembre. Il est de 1 € pour l'enfant fréquentant également l'étude surveillée dans la même journée. Le prix de l'heure de l'étude surveillée est maintenu à 1,10 €.

Réseaux d'opérateurs téléphoniques — Dans le cadre des travaux d'effacement de réseaux d'électrification existants à Vialard, engagés par le Syndicat départemental d'énergies de la Dordogne, le conseil approuve le projet présenté par ce syndicat pour l'enfouissement simultané des faisceaux aériens de télécommunications estimé à, TTC, 6 240,99 €.

Budget zone artisanale — Afin d'effectuer le remboursement par anticipation du prêt de 80 000 €, le conseil vote la décision modificative suivante concernant le budget de la zone artisanale : art. 276341 : + 80 000 ; art. 1641 : + 80 000.

Cotisation pour la formation des agents territoriaux — Le conseil demande que soit rétabli le taux plafond de 1% de la cotisation versée au Centre national de la fonction publique territoriale par les employeurs territoriaux pour la formation professionnelle de leurs agents.

Association pour la sauvegarde du patrimoine — Une subvention

de 1 000 € est votée en faveur de cette structure qui vient de se constituer.

Assurance des tracteurs et du matériel agricole — Un avenant audit contrat d'assurance concernant les conditions d'indemnisation des garanties responsabilité civile imposées par les réassureurs sera signé.

Belote

L'Union sportive Saint-Geniès/Archignac/La Chapelle-Aubareil organise un concours de belote le lundi 31 octobre à 21 h à la salle Robert-Delprat.

Nombreux lots : canards gras, jambons, cartons de bouteilles de vin, apéritif, pièces de boucherie...

Soupe au fromage en fin de soirée.

Avis de la mairie

Le secrétariat sera fermé le vendredi 28 octobre.

Halloween

Une soirée Halloween sera organisée le lundi 31 octobre dans le château "hanté".

Une tenue de circonstance sera de rigueur.

Moules/frites

Le Comité de jumelage Saint-Geniès/Le Juch organise, samedi 22 octobre, une soirée moules/frites.

Au menu : Kir, tourin, moules/frites, fromage, dessert, café.

Le prix est fixé à 17 € (un quart de vin compris) ; 8 € pour les enfants.

Rendez-vous à partir de 20 h à la salle des fêtes Robert-Delprat.

Réservations auprès de Loulou, tél. 05 53 28 85 40, ou à Proxi, tél. 05 53 59 57 52.

Etat civil 2011
2^e et 3^e trimestres

Naissances — Paloma Ocariz, Naël Lasserre, Léa Meynard, Soélie Mainguy, Elaïa Emile.

Mariages — Anne-Laurence Marion avec François Reverchon. Brigitte Marquès avec Michel Binet. Christelle Pons avec Christophe Meynard. Patricia Robles avec Jean-Philippe Ville. Denise Perez-Ferrer avec Frédéric Ferrandon. Catherine Pignier avec Harold Preel.

Décès — Amélie Chamandryk, veuve Brzychcy. Jean Tillard. Marie Girgenti, veuve Dumont. Joseph Bourzade.

A la paroisse

Un office sera célébré en l'église le samedi 22 octobre à 18 h 30.

Pour Toussaint, la messe aura lieu le mardi 1^{er} novembre à 11 h, suivie de la bénédiction des tombes au cimetière.

Saint-Crépin
Carlucet

Soirée moules/frites

L'Amicale laïque organise une soirée moules/frites le samedi 5 novembre à 20 h à la salle des fêtes.

Au menu : soupe, moules/frites et dessert.

Le prix est fixé à 12 € (vin compris) ; 7 € pour les enfants.

Le nombre de places étant limité, il est conseillé de s'inscrire avant le 31 octobre auprès d'Emmanuel Reynal, tél. 05 53 29 99 02, ou d'Annie Vergne-Rodriguez, téléphone : 05 53 28 92 77.

Canton de Saint-Cyprien

Saint-Cyprien

Loto

Le Vélo-club Saint-Cyprien organise un quine le vendredi 11 novembre à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Nombreux lots : lave-linge, téléviseur LCD 81 cm, chaîne hi-fi, GPS, appareil photo numérique, plancha, four à micro-ondes, aspirateur, lecteur DVD-DivX, téléphone, jambons, foie gras, confits et magrets de canard, cafetière, corbeilles de fruits, linge de maison, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Tombola. Buvette. Pâtisseries.

Marnac



Il s'appelle **BLACK**.

Nous l'avons perdu !

Il a été vu pour la dernière fois à Marnac, à l'entrée du bourg le mercredi 5 octobre.

C'est un cocker noir de taille moyenne qui boite de la patte avant droite.

Si vous l'apercevez, merci de téléphoner au 06 89 11 78 05 ou au 06 77 78 34 37.

Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil

Pôle international de la préhistoire

Pour s'informer, comprendre, s'initier à la préhistoire, le Centre d'accueil de la préhistoire accueille petits et grands et leur propose un programme varié jusqu'à fin décembre. Ouvert tous les jours de 10 h à 17 h. Fermé le samedi.

Animations en octobre. Sous réserve d'un nombre minimum de participants et dans la limite des places disponibles.

Samedi 22 de 9 h à 17 h, Randonnée en fête. Marche commentée gratuite sur le deuxième chemin de la préhistoire : la boucle de la Ferrassie.

Dimanche 23 et 30 de 14 h 30 à 16 h, visite commentée, exposition rupestre. Tout public. Participation : 4 € ; 1 € pour les enfants.

Lundis 24 et 31 et jeudi 27 de 10 h à 12 h, Préhistoralade. Balade accompagnée aux Eyzies. Tout public. Participation : 4 € ; 1 € pour les enfants.

Mardi 25 et vendredi 28 de 10 h à 12 h, Préhistorfoilles. Initiation à la fouille archéologique. A partir de 8 ans. Participation : 11 € ; 7 € pour les enfants.

Mercredi 26 de 10 h à 11 h, Préhistorconte. Petite histoire interactive. Pour les 3-8 ans. Participation : 2 €.

Pendant les vacances scolaires, Préhistorlab : expériences et mani-

pulations autour des sciences de l'archéologie. A partir de 8 ans. Gratuit.

Expositions. Tout public. Gratuit. De 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h, rupestre : gravures et lithographies d'artistes contemporains (Miró, Tâpies...). De 10 h à 17 h, patrimoines en action : architectures et préhistoire en Dordogne.

Renseignements et réservations : 05 53 06 44 96.

REMERCIEMENTS

Mme et M. Gilette et Guy PHILIP ; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants ; parents et amis, très touchés par les marques de sympathie, d'amitié et de soutien que vous leur avez témoignées lors du décès et des obsèques de

Madame Noémie BOUCHARD
née BALMY

vous prie de trouver ici l'expression de leurs bien sincères remerciements.
La Genèbre - 24620 SIREUIL

Meyrals

Foire d'automne

La deuxième foire d'automne aura lieu le samedi 29 octobre de 9 h à 18 h.

Elle se tiendra sur la place de l'Église où vous pourrez trouver toutes sortes de produits régionaux de saison (noix, châtaignes, potirons, pommes, fleurs, champignons...), mais également vin, fromage, miel, huile de noix fabriquée sur place, jus de fruits, confitures, safran...

Vous pourrez déguster du vin chaud, des pâtisseries, des marrons grillés.

Le repas de midi pourra être pris sur place (chapiteau). Paella (8 € la part), à réserver par téléphone au 06 81 48 04 22. Sandwiches, crêpes et gâteaux.

Des animations et des produits de l'artisanat seront présentés toute la journée : musique (orgue de Barbarie), exposition de champignons, meubles en châtaignier, objets en bois, en pierre, feuillard, sans oublier les châtaignes grillées sur place.

Un vide-greniers se tiendra aussi dans la cour de l'école. Réservez votre emplacement par téléphone au 05 53 31 35 20.

Coux-et-Bigaroque

Dimanche **23** octobre - 14 h 30

Salle des fêtes

COUX-ET-BIGAROQUE

LOTO

du Club des aînés

11 parties : BON D'ACHAT DE 180 €
VTT, caissettes de pièces de boucherie jambons, canards gras corbeilles garnies, bons d'achat divers bouteilles d'apéritif et de vins fins, etc.

Bourriche (10 lots)

Concert

Le groupe Rozen donnera un concert pop rock le samedi 22 octobre à 21 h à la salle des fêtes.

Entrée gratuite.

Buvette. Pâtisseries.

Soirée organisée par l'Amicale laïque.

IMPRIMERIE DU SARLADAIS

Tous vos imprimés offset et photocopies couleur
29, avenue Thiers - SARLAT - Tél. 05 53 59 00 38



**VOUS NE COMPTEZ PAS VOS HEURES,
KANGOO NE COMPTE PAS SES KILOMÈTRES.**



KANGOO EXPRESS

8 990 € HT*

SOUS CONDITION DE REPRISE

www.renault.fr

UTILITAIRES RENAULT, INCREVABLES DEPUIS 1901

*Prix conseillé pour un Kangoo Express Générique dCi 70 à 8990 € HT incluant la remise Renault de 3460 € HT et la prime à la casse Renault de 1500 € HT sous condition de la reprise d'un véhicule de plus de 8 ans destiné à la casse par rapport au tarif n° 2186 du 30/09/2011 de 13950 € HT. Offre non cumulable, réservée aux artisans, commerçants et sociétés (hors loueurs et flottes sous protocole), valable jusqu'au 30/11/2011 dans le réseau Renault participant. RENAULT QUALITY MADE : la qualité par Renault.

Renault présente **ELF**



Canton de Montignac

Montignac
sur-Vézère

Ruban Rose

La ville de Montignac est, cette année, partenaire du comité féminin pour la prévention et le dépistage du cancer du sein. Cela se concrétise par l'organisation d'une marche qui a pour but de sensibiliser les femmes de plus de 50 ans à réaliser tous les deux ans un dépistage.

Rendez-vous le mercredi 26 octobre au gymnase du Bleufond. Départ à 14 h. Retour vers 16 h 30 à la Maison Duchêne.

Un lâcher de ballons sera effectué à l'arrivée.

Le verre de l'amitié sera partagé à l'issue de la manifestation.

Fanlac

Dîner réunionnais

Le Comité des fêtes organise une soirée réunionnaise le samedi 22 octobre à 20 h.

Le prix est fixé à 20 €.

Réservations : 05 53 51 91 19 ou 06 71 77 96 67.

Bal musette

Le Club de loisirs organise un bal musette animé par l'orchestre Mathieu Martini le samedi 22 octobre à 21 h à la salle des fêtes.

Réservations : 05 53 51 85 23 ou 05 53 51 85 27.

Canton de
Saint-CyprienSaint-Vincent
de-Cosse

REMERCIEMENTS

Les familles MAURY, MERCÈDRE, PASQUET, MÉRIGNAC, PEYRAUBE et DUCASSE ; parents et amis, très touchés par les marques de sympathie, d'amitié et de soutien que vous leur avez témoignées lors du décès et des obsèques de

Madame Emilienne PETIT
née PASQUET

vous prie de trouver ici l'expression de leurs bien sincères remerciements.

Les proches remercient plus particulièrement son médecin traitant, ses infirmières à domicile et son kinésithérapeute, ainsi que les personnels des services de cardiologie du centre hospitalier de Sarlat et de médecine de l'hôpital de Belvès, les ambulances et pompes funèbres Tardieu, ses aides ménagères, pour leur dévouement et leur gentillesse.

Larrit
SAINT-VINCENT-DE-COSSE

Plazac

PLAZAC ★

SAMEDI 29 OCTOBRE
à 21 h

Grand bal

avec Christophe COINEAU

Entrée : 10 €

Organisation : SD PRODUCTION

Réservations : 06 79 44 48 62
06 70 63 87 35

Les Amis
du Vieux Plazac

L'association tiendra son assemblée générale le dimanche 23 octobre à 10 h à la salle polyvalente.

Ordre du jour : rapports moral et financier 2010/2011, perspectives pour l'année à venir.

Possibilité de prendre un repas vers 12 h. Réservez votre place au 06 71 23 94 29.

Saint-Amand-de-Coly

Aux saveurs de l'automne

Ce grand rendez-vous automnal consacré à la noix, la pomme, la châtaigne et la truffe est programmé les 29 et 30 octobre.

Samedi dès 10 h, ouverture du marché sous chapiteau et sous la halle. A partir de 14 h, démonstrations du feuillardier et du maréchal-ferrant.

Dimanche à 8 h 30, randonnées pédestres (11 ou 15 km) et à VTT (25 ou 45 km) organisées par Saint-Amand-Rando-Passion. Inscriptions de 8 h 30 à 13 h. Départ libre. Participation : 4 €. Ravitaillement sur circuits balisés.

A 9 h 30, balade à la découverte des champignons, proposée par la Société mycologique du Périgord, suivie de leur identification. Départ devant la bibliothèque. Exposition.

A 15 h, démonstration de cavage de truffe. A 16 h 30, truffe et gastronomie, dégustation.

A 18 h, pot de clôture offert par la municipalité.

Durant les deux jours : producteurs de pays, Société mycologique du Périgord, Syndicat des producteurs de truffes du Sarladais nord, jus de pommes à l'ancienne (apportez vos bouteilles) et châtaignes grillées, broyage et pressage de pommes à l'ancienne et dégustation. Possibilité de se restaurer sur place le midi.

Informations : 05 53 51 47 85 (mairie) pour les exposants ; 06 84 09 84 35 pour les vétérinaires ; 05 53 51 60 65 (HR) pour les marcheurs.

La Chapelle-Aubareil

Journée mondiale de l'alimentation



(Photo Pierre Fock)

Soupe de pourpier, beurre d'achillée et d'origan, pesto de plantain, sirop de coquelicot et autres cakes au chocolat et orties étaient présentés aux visiteurs, dimanche 16 octobre, à la salle des fêtes, dans le cadre de la Journée mondiale de l'alimentation et des manifestations organisées par la communauté de communes de la Vallée de la Vézère (CCVV), au titre de l'Agenda 21 et du développement durable.

L'objectif était bien de promouvoir les produits locaux du terroir mais

surtout de rappeler les bases essentielles d'une alimentation saine et réfléchie. Après une première journée sur le thème des déchets, la CCVV ciblait, de nouveau, les parents mais surtout les enfants, observateurs d'aujourd'hui et acteurs de demain.

Des animations ludiques, dont un jeu de l'oie basé sur l'alimentation, étaient aussi proposées. Diverses publications sur l'alimentation et la santé publique étaient également disponibles.

Canton de Belvès

Belvès

Sport et culture



(Photo Bernard Malhache)

Quarante-trois randonneurs ont participé, dimanche 16 octobre, à

la première sortie dominicale des Sentiers d'antan ; seize kilomètres autour de Lalinde et de Couze à la découverte des moulins à papier.

A noter l'excellent accueil réservé par l'association Au Fil du temps qui a gracieusement fait découvrir l'économusée du papier.

Une bien belle sortie

Fixée lors de l'assemblée générale du 14 mai, la sortie d'automne de l'association des Anciennes et Anciens Elèves des collèges s'est déroulée le samedi 1^{er} octobre à Domme.

Une bonne vingtaine de participants se sont retrouvés à 10 h 45 sur la place du Syndicat d'initiative pour une visite guidée fort intéressante des grottes.

A 12 h 30, toutes et tous ont partagé dans la convivialité un déjeuner servi dans un restaurant place de l'Église.

Rendez-vous le samedi 12 mai à Belvès pour une nouvelle sortie.

Mémoire de demain

En partenariat avec la commission culturelle du département, une collecte de la culture occitane a été entreprise en Dordogne en 2008.

A Belvès, en 2010, plusieurs séances de dialogue ont été organisées avec des Périgourdiens du cru, imprégnés de l'histoire de leur vie en Périgord depuis plus de soixante ans. Leurs souvenirs, souvent truculents, ont fait l'objet d'une riche compilation. Une soirée de restitution de cette collecte est organisée dimanche 23 octobre à 16 h dans la grande salle de la mairie. Elle sera suivie de la projection d'un film abordant la vie sociale, les rites calendaires, les croyances populaires et la littérature orale.

Entrée gratuite.

La séance se terminera par le verre de l'amitié.

La Chapelle
Aubareil

Amicale laïque

Activités de l'association.

Gymnastique : les lundis de 19 h 15 à 20 h 15 à la salle polyvalente. Séance animée par un professeur diplômé Ufolep. Cotisation : 50 € par an (assurances comprises). Participation ouvrant l'accès à la section danse.

Renseignements auprès de Laure Raffier, tél. 06 31 84 41 31.

Danse : les mardis à la salle polyvalente. De 20 h à 21 h pour les débutants et de 21 h à 22 h pour le niveau 2. Cours donnés par un professeur de la Fédération française de danse. Cotisation annuelle : 25 € (assurances comprises).

Renseignements auprès de Laure Raffier, tél. 06 31 84 41 31.

Jeux de cartes : les jeudis à partir de 20 h 30 à la salle sous le multiple rural (épicerie) du village.

Renseignements : Jacques Godignon, tél. 06 13 55 56 36.

Fnaca

Le comité local a repris ses activités le vendredi 30 septembre avec une première réunion qui a permis aux anciens combattants en Algérie, Maroc et Tunisie de prendre leur carte 2012 et de découvrir le nouveau calendrier.

En début de séance, une minute de recueillement a été observée à la mémoire des membres récemment décédés, dont le président national, Wladislas Mareck.

Puis les prochaines activités ont été abordées : réunion vendredi 20 janvier avec invitation aux responsables des associations locales d'anciens combattants et partage du pot de l'amitié, poursuite de la distribution des cartes et des calendriers ; préparation active des cérémonies du 50^e anniversaire du cessez-le-feu officiel de la guerre d'Algérie, lundi 19 mars ; traditionnel repas le 25 mars.

Canton de Belvès

Belvès

Nouvelle saison du Café tricot à la filature



(Photo Bernard Malhache)

Le Café tricot a repris ses activités le 2 octobre. La nouveauté de cette saison est la présence d'un véritable professeur de tricot : Catherine Machkovsky ! Les débutantes n'ont donc plus à avoir peur ! Vous n'avez jamais tenu un crochet ou des aiguilles à tricoter mais ça vous fourmille dans les mains ? Catherine vous initie en douceur avec des modèles simples et ludiques. Vous avez un projet plus avancé mais vous butez sur une difficulté technique, vous voulez adapter un modèle, vous ne savez pas quelle qualité de laine choisir ? Catherine peut vous conseiller.

Le Café tricot se tient tous les dimanches de 14 h à 18 h (et le café y est toujours aussi bon !).

L'atelier propose également des stages feutre. Le jeudi 17 novembre, la séance sera consacrée à la fabrication de bijoux en feutre, ce qui vous permettra de faire des petits cadeaux de Noël originaux. La participation est fixée à 35 €, fournitures comprises. D'autres dates pourront être arrêtées en fonction des demandes.

Tous les vendredis de 14 h à 17 h, vous pouvez suivre des cours très variés de broderie : du point de croix au sashiko (broderie japonaise), à la broderie jacobéenne (pur laine sur lin, en relief) en passant par les jours à fil tiré, la broderie anglaise, la broderie blanche (par exemple : les monogrammes). Pour les débutantes, le professeur a mis au point des projets simples : un coussin en sashiko (c'est un point avant traditionnel japonais avec lequel on obtient très vite un résultat sympathique) et une plaque de porte au point de croix traditionnel (par exem-

Information logement

Concernant les loyers, la construction, les financements, les aides au logement, etc., l'Adil 24 tiendra une permanence le jeudi 27 octobre de 9 h à 12 h 30 au Point public (Point info famille), place de la Liberté.

Un juriste se tiendra gratuitement à votre disposition pour vous fournir les renseignements que vous désirez. Vous pouvez également téléphoner au 05 53 09 89 89.

ple : Je suis au jardin ou Bienvenue), agrémentée de petits motifs. Participation : 12 € la séance.

Le patchwork sera également abordé. Cours ouverts à tous, débutants et avancés, les mardis 25 octobre et 13 décembre de 10 h à 17 h. Les débutantes commenceront par le fameux Log Cabin (construction autour d'un carré central représentant le foyer de la maison). Les confirmées feront des variations autour de Log Cabin (triangle, hexagone, etc.), mais aussi de l'appliqué... les possibilités sont nombreuses. Vous pouvez aussi venir avec votre propre projet. Participation : 12,50 €.

Il reste encore deux places pour le stage de couverture piquée qui se déroulera les 16, 18 et 19 décembre.

Contact : Filature de Belvès, téléphone : 05 53 31 83 05, e-mail : www.filaturedebelves.com

Olivier Villa en tournée



(Photo Bernard Malhache)

Olivier Villa, jeune auteur compositeur, avait choisi Belvès pour quasiment achever sa tournée d'été dans les petites communes de France. D'une très grande simplicité, ce chanteur évoque son enfance dans le milieu rural et se fait même le défenseur de sa qualité de vie et de la chaleur humaine de ses habitants.

Il a enthousiasmé l'assistance par son éclectisme, passant de "Sa petite mélodie" à des chansons plus festives. Ses talents d'animateur, d'interprète, se sont ainsi affirmés auprès des Belvésois et d'une importante délégation venue de la vallée de la Lémance.

Entrée des Artistes, l'association organisatrice de cette soirée, avait réservé une surprise au public en donnant la chance à deux artistes de se produire en première partie :

l'Ardéchoise Mademoiz'ailles O., également auteur compositeur, et le Bourbonnais Jeaber, sosie physique et vocal de Bernard Lavilliers.

Chacun se souviendra de la venue d'Olivier Villa, qui a écrit "La Dordogne", chanson d'ailleurs interprétée lors de son récent passage à l'émission télévisée de Michel Drucker.

Monplaisant

Comité des fêtes

L'association tiendra son assemblée générale le vendredi 4 novembre à 20 h 30 à la salle de la mairie.

Ordre du jour : bilan des activités, rapport financier, renouvellement du bureau.

Les obsèques de Patrick Larcher

Monplaisant, ce samedi 15 octobre, dans le recueillement, accompagnait Patrick Larcher, âgé de 43 ans, à sa dernière demeure.

Patrick était dans un état de grande souffrance et d'un abattement moral insurmontable quand il nous a quittés au début de la semaine.

Patrick venait de la région parisienne et dans ce val de Nauze, où il avait pris appui depuis plusieurs années, il a assumé divers emplois. Il cherchait une voie qui lui donne un but conforme à ses objectifs de créativité. Il comptait réaliser une micro-entreprise à Fongauquier et avait commencé le laborieux cheminement logistique quand s'est interposée une impossibilité majeure.

La famille de Patrick, notamment sa mère, son fils et ses sœurs, a bien du mal à affronter cette affliction.

Nombreuse et recueillie, l'assistance a remarqué, avec émotion, qu'au côté de celle qui fut la compagne de Patrick, le fidèle Cadour, leur chien, ajoutait une note fort touchante à la cérémonie.

Sainte-Foy-de-Belvès

L'expression artistique n'a pas de frontière



Les artistes en compagnie de M. Toutblanc, directeur du Bercaïl de la Barde et de leurs professeurs d'arts plastiques (Photo Bernard Malhache)

Dimanche 16 octobre, différents artistes amateurs exposaient dans la maison du Prieur à Saint-Avit-Sénieur. Parmi eux, cinq résidentes du Bercaïl de la Barde (foyer d'adultes handicapés), accompagnées par leur professeur de dessin, Anne Geoffroy-Marty, y présentaient leurs œuvres : peintures, dessins, sculptures.

C'est la mère de l'une de ces jeunes femmes, exposant elle aussi, qui est à l'origine de leur participation. Tous les artistes ont été partie prenante, offrant aux résidentes la possibilité d'une exposition commune. Une belle leçon d'ouverture et d'intégration pour elles qui ont été ravies de pouvoir échanger avec les visiteurs, parler de leurs réalisations.

Siorac-en-Périgord

La doyenne a voté



(Photo Bernard Malhache)

Charlotte Davidou a 103 ans, toute l'actualité la passionnée, et il n'était pas question qu'elle ne participe pas au scrutin des primaires citoyennes. Cet engagement démocratique fut le motif de sa promenade dominicale.

Canton de Belvès

Sagelat

Les élèves dans un reportage de l'émission Des Racines & des Ailes



Excellent voyage dans le temps pour découvrir le patrimoine local
(Photo Bernard Malhache)

Les seize élèves de cycle 3 ont de nouveau voyagé dans le temps en faisant une pause au Moyen Age à l'abbaye de Cadouin.

Grâce à l'association Au Fil du temps et à l'auberge de jeunesse de Cadouin, ils ont profité d'un séjour de deux jours et une nuit. Au programme : visite costumée de l'abbaye avec présentation du site et de ses ressources locales, atelier de moulage sur les sculptures du cloître avec un travail sur la polychromie. Ensuite ils ont effectué le métier des moines copistes lors

d'un atelier d'enluminure et de calligraphie. Pour terminer, ils ont sculpté la pierre calcaire avec des outils de tailleurs de pierre pour représenter des motifs médiévaux.

Ils ont pu également observer l'équipe de tournage de l'émission Des Racines & des Ailes qui les a filmés et interviewés dans le cadre de leur reportage sur les trésors des quatre Périgord. Les réalisateurs ont dirigé leur attention sur la restauration du cloître avec les ateliers de moulage.

Nécrologie



Agnès Petit-Lherondel (Photo Pierre Fabre)

Agnès Petit-Lherondel nous a quittés au début de la semaine dernière. La maladie la harcelait depuis quatre ans.

Agnès vit le jour en 1934 à Pinsac. Elle compléta sa scolarité sagelatoise à Gourdon, avant de prendre place dans la vie active en région parisienne.

Agnès avait un penchant naturel pour sa commune natale et, quand elle épousa Guy Lherondel, il y a tout juste cinquante ans, le lundi pascal de 1961, c'est à Sagelat qu'elle dit oui devant le maire de l'époque, Fernand Garrouty.

Les Lherondel, qui ont eu un fils et deux petits-enfants, ont vécu à Bobigny avant de venir prendre leur retraite en Périgord. Depuis une vingtaine d'années ils ont fixé leur demeure à Siorac mais ont toujours conservé leur lien avec Sagelat.

Les Lherondel se sont investis dans le devoir de mémoire et,

toujours dans une discrétion parfaite, ont pris toute leur part dans les Amis de la Résistance de l'Anacr.

Agnès voulait que ses obsèques soient "silencieuses" et simples. Elle préférerait une petite cérémonie réunissant la famille et celles et ceux qu'elle aimait, à un grand rassemblement plus favorable à la dispersion et aux "inévitables bavardages" qu'à l'intimité. Deux cents personnes sont néanmoins venues lui adresser un ultime adieu et l'accompagner à la sépulture des Delbos, Genestal, Grafeuille et Petit où reposent les quatre rameaux de sa famille.

Elle a rejoint, dans le jardin du repos, son amie d'enfance Hélène Preisner, qui l'a précédée de quelques mois.

Saint-Germain de-Belvès

SAINT-GERMAIN DE-BELVÈS

Dimanche 23 oct. 8 h/18 h
VIDE-GRENIERS
BROCANTE

organisés par l'Amicale
Emplacement (3 m x 2 m) : 6 €. Véhicule : 5 €
Réservations : 05 53 29 11 82
06 81 05 81 62 - 05 53 29 07 03

Restauration sur place
Parking gratuit à 100 m

Canton de Villefranche

Campagnac lès-Quercy

Soirée choucroute

L'Union sportive Campagnac/Daglan/Saint-Laurent foot organise une soirée choucroute le samedi 29 octobre à 20 h 30 à la salle socio-culturelle.

Au menu : crudités, choucroute, salade, fromage, dessert, café.

Le prix est fixé à 16 €.

Inscriptions obligatoires avant le 25 octobre auprès d'Aurore Delpit, téléphone : 07 87 06 65 32 ou 05 53 59 41 36 (le soir), ou de Nathalie Yann, tél. 06 14 70 50 18.

Mazeyrolles

REMERCIEMENTS

Madame Blanche MARADÈNE, son épouse ; Mme et M. Evelyne MONTEIL et leurs enfants, M. Alain MARADÈNE et sa compagne Clotilde et ses enfants, M. et Mme Jean-Luc MARADÈNE, Mme et M. Fabienne GAUSSEINS et leurs enfants, ses enfants, petits-enfants et arrière-petites-filles ; ses frères et sœurs ; parents et alliés, très touchés des marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors des obsèques de

Monsieur Pierre MARADÈNE

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

Marche nordique

L'Office de tourisme du pays du châtaignier organise une marche nordique le dimanche 23 octobre de 10 h à 12 h.

Rendez-vous à 9 h 45 devant la salle des fêtes, au Got.

Séance accessible à tous, encadrée par un instructeur.

Prévoir une tenue de sport, des baskets et une bouteille d'eau.

Participation : 4 €. Bâtons fournis.

Canton de Monpazier

Monpazier

Généalogie

M. Jardon, du Cercle d'histoire et de généalogie du Périgord, présentera le recueil des actes d'état civil de la commune de 1669 à 1902 (naissances, mariages, décès) le samedi 22 octobre à 17 h à la salle des fêtes.

Il proposera également une initiation à la généalogie.

Canton du Bugue

Le Bugue

Logement

Concernant les loyers, la construction, les financements, les aides au logement, etc., l'Adil 24 tiendra une permanence le mardi 25 octobre de 9 h à 12 h à la mairie, place de l'Hôtel-de-Ville.

Un juriste se tiendra gratuitement à votre disposition pour vous fournir les renseignements que vous désirez. Vous pouvez également téléphoner au 05 53 09 89 89.

Séance de dédicaces

Le journaliste Pascal Audoux, coauteur du livre "Les Mystères du Périgord", paru aux éditions de Borée, dédicacera cet ouvrage le samedi 22 octobre de 9 h à 12 h à la Maison de la Presse, au n° 8 de la rue de Paris.

Journiac

La Fête des châtaignes
Une soirée aux accents occitans

Janine, assistée de Ricampleu et de Peselo, pendant le Se canto (Photo Pierre Fabre)

Les Gouyats de la Nauze ont exporté leur savoir-faire artistique du val de Nauze à celui de la Douch. La Douch est une toute petite rivière qui chemine dans les avant-dernières collines de la rive droite de la Vézère pour atteindre Le Bugue. Elle reçoit comme principal tributaire le Ruisseau de Journiac, vaillant petit ru qui arrose Journiac et qui, après un semestre particulièrement sec, s'épanche toujours vers sa souveraine.

Cette année, les châtaignes ont beaucoup souffert de la sécheresse et de l'intrusion de parasites. L'association culturelle de Journiac a néanmoins tenu à renouer avec cette tradition automnale festive de la châtaigne et a organisé une petite soirée ce samedi 15 octobre à la salle des fêtes, sur le thème de ce fruit qui, pendant des siècles, tombait de "l'arbre à pain".

La soirée festive était animée par Les Gouyats de la Nauze, un triumvirat de l'Amicale de Sagelat, qui a joué "la Meitat de porc", une pièce occitane du majoral Marcel Fournier. Peselo, Christian Bouyssou, et

Ricampleu, André Deltreil, deux vieux amis, paysans un tantinet primaires, qui, après le tumulte d'une brouille mesquine, venaient en découdre en s'assignant, mutuellement, chez le juge de paix joué par Serge Cabrillac. Ce dernier est le seul acteur du trio qui peut se prévaloir d'être journiacois de naissance.

Notons qu'il y a plusieurs décennies cette pièce avait déjà été jouée à Journiac. Seuls les plus anciens pouvaient en avoir la souvenance.

Après la pièce, Janine Darnige, des Reipetits, a fait vibrer la salle en chantant successivement "la Dordogne", puis "Turlututu" et en reprenant, avec Ricampleu et Peselo, le "Se canto" qui est attribué, peut-être sans certitude, à Gaston Phébus.

Huguette Labrousse, fidèle à sa double énergie d'occitaniste et de pédagogue – par ailleurs l'épouse du juge de l'affaire Chantal –, in fine, raconta une historiette occitane qui transpose la fable du "Corbeau et du renard" de De La Fontaine.

Canton
du BuissonLe Buisson
de-Cadouin

Cinéma Lux

Senso — Ciné-mémoire, jeudi 20 octobre à 21 h.

Et maintenant on va où ? (VO) — Vendredi 21 à 18 h 30, lundi 24 à 20 h 30.

Bienvenue à bord — Vendredi 21 à 21 h, dimanche 23 à 14 h 30, mardi 25 à 15 h.

La Guerre des boutons — Dimanche 23 à 17 h 15, lundi 24 à 15 h, mardi 25 à 21 h.

Soirée fantastique samedi 22 : à 18 h, **One piece strong world (VO)** ; à 20 h 30, **Dream House** ; à 22 h 30, **Apollo 18**. 12 € les trois films ou tarif réduit par séance.

Les Aventures de Tintin. Le secret de la Licorne (3D) — Mercredi 26, lundi 31 et mercredi 2 novembre à 15 h, samedi 29 octobre à 21 h, vendredi 4 novembre à 18 h 30.

Les Aventures de Tintin. Le secret de la Licorne (2D) — Jeudi 27 octobre et mardi 1^{er} novembre à 15 h, vendredi 28 octobre et mardi 8 novembre à 21 h, dimanches 30 octobre et 6 novembre à 14 h 30, samedi 5 à 18 h 30.

Le Cochon de Gaza (VO) — Jeudi 27 octobre à 21 h, vendredi 28 à 18 h 30, dimanche 30 à 17 h 15.

Le Skylab — Mercredi 26 à 21 h, vendredi 28 à 15 h, samedi 29 à 18 h 30, lundi 31 à 20 h 30.

Y'a pire ailleurs — En avant-première dimanche 30 à 20 h 30. En présence du réalisateur, Jean-Henri Meunier.

Intouchables — En avant-première mardi 1^{er} novembre à 21 h.

Les Trois Mousquetaires (3D) — Mercredi 2 à 21 h.

Les Trois Mousquetaires (2D) — Samedi 5 à 21 h, lundi 7 à 20 h 30.

Crazy Horse — Jeudi 3 à 21 h, dimanche 6 à 17 h 15.

Rabbit Hole (VO) — Vendredi 4 à 20 h 30.

The Artist — Mercredi 9, vendredi 11, samedi 12 et mardi 15 à 21 h,

Gourdon

30 000 Pommes
pour un chien guide d'aveugle

Pour la neuvième année, les vendredi 28 et samedi 29 octobre, le Lions club organise l'opération 30 000 Pommes pour un chien guide d'aveugle afin de réunir les fonds nécessaires pour financer l'achat et la formation d'un compagnon fidèle et efficace pour un non-voyant et ainsi devenir les yeux de son maître.

L'École de chiens guides est installée au n° 44 de la rue Louis-Plana à Toulouse. Elle a ouvert ses portes en septembre 1999 à l'initiative du Lions club toulousain. Depuis cette date, les responsables œuvrent pour que les futurs chiens guides aient une formation et une éducation parfaites. Il faut savoir que cette école ne reçoit aucune subvention de l'État et que les chiens sont remis gratuitement aux personnes non voyantes, alors que l'éducation d'un chien revient à près de 20 000 €.

C'est pourquoi, forts de l'accueil reçu les années précédentes, les membres du Lions club ont décidé de renouveler cette grande opération. C'est vous qui, par votre générosité, en leur réservant vos achats, permettez de prolonger les résultats des années passées.

Ces ventes de pommes auront lieu devant les trois supermarchés Casino, Champion et Intermarché qui, de façon exemplaire, soutiennent cette action en facilitant l'ins-

tallation des stands. Rendez-vous donc les 28 et 29 octobre de 8 h 30 à 19 h.

Vous pourrez aussi acheter des pommes le 29 de 8 h à 12 h 30 sur le marché, place de la Poste.

Par vos achats, vous participerez ainsi à cette opération humanitaire dont l'intégralité des bénéfices est versée directement à l'École des chiens guides d'aveugles de Toulouse.

Les bénévoles du Lions club de Gourdon savent pouvoir compter sur votre large soutien.

Mémento
gourdonnais

Dimanche 23 octobre

Médecin de garde

Appelez votre médecin traitant qui vous communiquera les coordonnées.

EDF Service Tél. 05 65 41 30 59

Mairie Tél. 05 65 27 01 10

Sous-préfecture Tél. 05 65 41 00 08

Hôpital Tél. 05 65 27 65 27

Gendarmerie Tél. 05 65 41 00 17

SNCF Tél. 05 65 41 02 19

dimanche 13 à 17 h 15, lundi 14 à 20 h 30.

Un jour mon père viendra — En avant-première jeudi 10 à 21 h.

Emilie Jolie — Mercredi 9 à 15 h, vendredi 11 et samedi 12 à 18 h 30, dimanche 13 à 14 h 30.

Tarifs : plein, 7 € ; réduit, 5 € (accordé aux moins de 18 ans et aux étudiants, à tous les mercredis). Carnet de 10 places (hors 3D), 50 €.

Tarif 3D : 8,50 € ; 6,50 € pour tous les mercredis.

Carnet 5 places 3D : 30 €.

Département du Lot

Le Vigan

Humour et satire



Bernard Mabile à l'Espace culturel Jean-Carmet, ou l'actualité politique sur le ton de l'humour et de la satire...

Bernard Mabile est depuis plusieurs années un pilier de l'émission de radio présentée par Philippe Bouvard, les Grosses Têtes, sur RTL...

Il est également un des comédiens récurrents des spectacles du Théâtre des Deux Anes à Paris, avec Jacques Maillot, Jean Amadou et bien d'autres.

Depuis 2007 il est aussi coauteur des sketches d'Anne Roumanoff chez Michel Drucker, dans l'émission Vivement Dimanche. Il est l'auteur d'une flèche devenue célèbre dans Radio Bistrot : " En France, avant on avait la gauche caviar, maintenant on a la droite cassoulet : une petite saucisse avec plein de fayots autour ".

Il est également l'animateur de la nouvelle émission la Revue de presse des Deux Anes, diffusée sur Paris Première.

Nul doute qu'à six mois de l'élection présidentielle il nous proposera un festival de jeux de mots, tous plus savoureux les uns que les autres !

Un grand moment d'humour et de détente à ne rater sous aucun prétexte !

Rendez-vous samedi 29 octobre. Renseignements et réservations au 09 62 39 41 98.

Saint-Caprais

Fête de la châtaigne



Samedi 8 octobre, la 22^e Fête de la châtaigne s'est déroulée comme à l'habitude, sur le foirail, à l'image des foires d'antan où celles-ci faisaient vivre le village, mais aussi dans le bourg et sur la place principale.

Etaient au rendez-vous une quarantaine d'exposants et artisans d'art et traditionnels (potiers, tailleurs de pierres), des animations diverses et attractives et de très nombreux visiteurs. Sans oublier les croubels, les birols, le jus de pomme qui a coulé à flots, ainsi que les nombreux produits locaux et régionaux, mais aussi l'atelier très dynamique qui a ravi les enfants.

Une concentration de 2 CV décorait la montée vers le foirail, la calèche aux ânes faisait le tour du village et une bien sympathique animation de théâtre de rue était proposée par la compagnie Les Truffes d'Olt.

Un apéritif-concert a été assuré par le groupe rock De Chez l'Ogre qui a su faire oublier la fraîcheur du soir et conserver le nombreux public jusqu'à la nuit.

Cette édition s'est terminée par un repas gourmand pris dans ce cadre exceptionnel.

Une fois de plus, Saint-Caprais a démontré que les petits villages font aussi de grandes fêtes...

Salviac

Belote

Organisé par l'Amicale laïque, ce concours de belote se disputera le samedi 22 octobre à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Nombreux lots : jambons de pays, canards gras, charcuterie, bouteilles de vin, corbeilles de fruits, chocolats, etc.

Tombola. Buvette.

Inscription : 10 €.

Grâce à cette nouvelle école, Binta et ses camarades ont retrouvé le sourire

Un enfant par la main
Un enfant grandit, un village avance

Nos priorités :

- La santé
- L'eau
- L'éducation
- La nutrition
- Les activités génératrices de revenus

Pour renforcer les programmes de parrainage mis en place depuis plus de 20 ans par **Un Enfant Par La Main** et ses partenaires locaux, l'Association réalise des **micro-projets** et redonne le sourire aux communautés défavorisées d'Afrique, d'Amérique Latine et d'Asie.

Forage de puits, construction de crèches et de centres de santé, création de jardins maraîchers...

Autant de micro-projets déjà réalisés auxquels vous pouvez vous aussi participer !

Nous avons besoin de vous, faites un don !

Membre de Ch IdFund Alliance

www.unenfantparlamain.org
01 43 24 79 30

Cette annonce est offerte par L'essor sarladais

Rugby

Tourmenté par des Issoiriens opportunistes le CASPN l'emporte sur la plus petite des marges...

Fédérale 3. Cinquième journée de championnat.

Seniors A. CA Sarlat PN : 24 - US Issoire : 23. Mi-temps, 9-12.

24 - 23... + 1 = + 4 ! Ce point d'écart au score, synonyme de victoire, vaut quatre points au classement général. C'est l'essentiel et fort appréciable pour la course à la qualification qui ne s'annonce pas comme une simple formalité au vu d'un début de saison moyennement maîtrisé. Pour le CASPN, le premier quart du championnat est clos. Le club est " dans les clous ". Simple constat... positif.

Cette dernière victoire *au finish* n'en est pas moins logique. Deux contres assassins de 50 m et 60 m, certes sur deux ballons escarpés qui font partie du jeu, mirent sur rails à deux reprises des mauve et noir parfaits exploitants de situations de jeu pouvant être assimilées à des cadeaux... empoisonnés. Crédits aux bleu et noir, malgré leurs fautes, des attitudes collectivement réactives qui trouvèrent concrétisations.

Le match. D'entrée, De Muylder ouvre le score des 30 m (2^e : 3-0). Les intentions de jeu sur ballons écartés mettent l'adversaire sous pression et derechef à la faute. Des 45 m, De Muylder échoue (4^e). Le CASPN domine. Sur pénétration, Doursat est difficilement maîtrisé. Nouvelle faute issoirienne. Salinié cadre des 35 m (10^e : 6-0). Il faut attendre la 14^e minute pour voir l'hôte des Sarladais flirter avec ses 22 avec une série de *pick and go* et échouer sur drop. Une croisée du numéro 10 bleu et noir avec Doursat (16^e), un jeu d'occupation au pied de Delbos (18^e), des pilonnages en règle des avants locaux (19^e à 20^e) usent la défense. Salinié des 15 m de face cible (21^e : 9-0). L'essai cassiste attendu sur le temps fort de la 23^e ne sera pas inscrit. Contre toute attente, les Auvergnats surprendront les Sarladais après avoir occupé presque anodinément leurs 30 m. Trois temps de jeu... Essai en coin de l'arrière Robin (26^e : 9-5). Petite douche froide sur Madrazès ! La rencontre baisse d'un ton, devenant brouillonne. Les bleu et noir retrouvent quelques velléités offensives mais ne provoquent pas la faille (30^e, 32^e, 34^e). Suite à un dégagement cassiste, le contre visiteur est fulgurant. La frappe rasante du ballon renvoyé surprend l'ultime défense dordogne, terminant sa trajectoire dans l'en-but. Irrégularité locale sur l'ailier sprinter. Essai de pénalité transformé (38^e : 9-12). Bouche bée dans les tribunes ! C'est le score aux citrons.

Après un nouvel échec sur pénalité de Salinié (42^e), les partenaires de Y. Hamelin retrouvent quelques couleurs. Mokhtar sonne la charge (43^e) puis c'est au tour de Picard de s'échapper d'un groupé pénétrant gagnant, s'arrachant en force sur les dix derniers mètres et signant un essai quasi personnel. Pas de transformation (44^e : 14-12). Les avants cassistes dominent leur sujet. Regroupement dans les 22. Ballon écarté. G. Hamelin cadre pour Castagné plongeant en coin (52^e : 19-12). Les garçons de Giresse et Turpin ne pourront faire fructifier leur break qui se réduira même avec une pénalité réussie par l'arrière issoirien (54^e : 19-15). Après une nouvelle échappée de Picard (61^e) ne pouvant servir au mieux Guionie dans les 20 m adverses, les gars de la cité de La Boétie marquent le pas malgré de louables

intentions (62^e, 64^e). Le second contre se profile. Une chandelle visiteuse mal réceptionnée. Un ballon qui roule, prolongé au pied et Chabaud aplatit après un sprint de 60 m (66^e : 19-20). Sarlat fait des fautes, mais Sarlat a du cœur. Une mégatortue de près de 20 m échoue sur la ligne de but adverse, tout comme De Muylder sur pénalité (72^e). Sur relance de ses 40 m, Mokhtar nous gratifie d'une magistrale percée générant un regroupement. Sur ballon écarté, petit côté, G. Hamelin pointe l'essai qui ne sera pas bonifié (75^e : 24-20). Issoire réduit de nouveau l'écart sur pénalité, rechignant de la jouer à la main, cherchant à assurer son bonus défensif (78^e : 24-23). Dans la minute additionnelle, les hommes du président Vaunac hériteront d'une pénalité des 22 m en coin. Elle ne sera pas tentée de peur de l'échec et d'une possible relance visiteuse, mais dégagee en touche. Trilles finales. Bien jugé, messieurs !

Le CASPN l'emporte et c'est justice malgré d'évidentes difficultés à composer un match plein... sans frayeur pour ses supporters. Le 30 octobre, direction Saint-Cernin.

J.-P. T.

Les vingt-deux : Zanatta, Simao, Bouyssou, Lopez, Royère, Picard, Mokhtar, Y. Hamelin, Delbos, De Muylder, Castagné, Mercier, Doursat, Salinié, G. Hamelin, Deljarry, L. Pérusin, Q. Gaussinél, Guionie, Repetto, Delmas, Gomès De Miranda.

Résultats, poule 6.

Objat/Riom	22-18
Le Bugue/Cénac	22-12
Gourdon/Malemort	32-3
Arpajon-sur-Cère/Mauriac	38-17
Sarlat/Issoire	24-23

Classement	Pts	J	G	N	P	Bon.
1. Objat	16	5	4	0	1	0
2. Gourdon	15	4	3	0	1	3
3. Sarlat	15	5	3	0	2	3
4. Malemort	14	5	3	0	2	2
5. Saint-Cernin	12	4	2	0	2	4
6. Mauriac	11	5	2	0	3	3
7. Arpajon	10	4	2	0	2	2
8. Le Bugue	8	5	2	0	3	0
9. Issoire	7	4	1	1	2	1
10. Riom	7	4	1	1	2	1
11. Cénac	5	5	1	0	4	1

Sans jamais trembler !

Seniors B. CA Sarlat PN : 36 - US Issoire : 6. Mi-temps, 12-3.

En inscrivant deux essais au cours du premier acte, les Sarladais avaient déjà planté le décor menant à la victoire. Le deuxième confirmera la suprématie locale face à des adversaires solides devant mais manquant par instants de détermination défensive. Les poulains de Bernard et Cramaregeas proposant d'agréables phases offensives, surtout pendant la seconde période, ne pouvaient que concrétiser devant un adversaire cédant progressivement.

La rencontre. Ce sont les avants issoiriens qui œuvrent durant les cinq premières minutes, dominant quelque peu territorialement. Un départ de Mota sur touche sonne le réveil des siens. Peyrou échouera sur deux pénalités (11^e et 13^e). Première action tranchante avec une échappée de Faure servant Peyrou. La remise inter permet à

Q. Gaussinél d'ouvrir le score (23^e : 5-0). Issoire riposte en réduisant l'écart sur pénalité (25^e : 5-3), mais commence à subir à partir de la 27^e minute, se trouvant obligé de défendre sur sa ligne d'en-but. Une percée d'Agnona met le feu dans les rangs adverses (31^e). Deux pénalités suivront... Faure (31^e) puis Mota (34^e) échouent. La 39^e minute voit Gomès De Miranda intercepter une attaque auvergnate. Une passe chistera alambiquée permet à Carrière de s'arracher et de conclure entre les perches. Transformation de Mota (40^e : 12-3). Mi-temps.

Comme au cours du premier acte, les Issoiriens démarrent le second par une domination territoriale qui leur permet de réduire la marque avec la seconde pénalité de Fraysse (12-6). Dès lors, les bleu et noir domineront globalement les débats. Carrière pointe son second essai que transforme Roubio, retrouvant le carré vert après une longue absence (52^e : 19-6). Une pénalité touche mauve et noir n'apportera aucune concrétisation (56^e). Nouveau coup d'accélérateur cassiste. Les Auvergnats sont à la ramasse. Roubio cible la pénalité (69^e : 22-6). Les Sarladais se lâchent. Les circulations s'enchaînent. Au tour de Delpit de pointer l'essai après 30 m de course. + 2 pour Roubio (75^e : 29-6). Les visiteurs sont au bout du rouleau. Ils encaissent sur coup franc joué à la main un essai signé Blanc (80^e). Avec la transformation de Roubio, les gars du Puy-de-Dôme s'inclinent sur le score de 36 à 6.

Bonne démonstration des locaux qui ont construit leur victoire, patiemment, gratifiant le public de cinq essais issus de phases collectives.

J.-P. T.

L'équipe gagnante : Delpéche, Mota, T. Gaussinél, Q. Gaussinél, F. Gaussinél, Constant, Faure, Vermeil, Pébeyre, Agnona, Delpit, Carrière, Gomès De Miranda, Peyrou, Fizelier, Duveau, Heafala, Blanc, Arnaud, Roubio, Signat, De Sa Olival.

Pôle formation

Cadets Teulière équipe 1. Bergerac/Lalinde : 0 - CASPN : 38. Après la déception due au contenu du match et à la défaite contre Fumel, les jeunes Cassistes devaient une revanche à leur encadrement. La rencontre contre l'entente Bergerac/Lalinde était aussi un tournant pour la qualification Teulière A.

En première période, les bleu et noir occupent bien le terrain. Ils sont dominateurs en mêlée fermée, en touche, et les trois-quarts ont des jambes. Mais la défense acharnée de leurs adversaires empêche toute concrétisation. Le score est encore vierge aux citrons.

On sent que le travail de sape effectué en première mi-temps va porter ses fruits, et l'apport de sang neuf donne rapidement raison aux coaches Jérémy et Ludo. En effet, à cinq reprises, les Sarladais vont en terre promise et aplatissent de beaux essais conclus pour trois d'entre eux par leurs avants, et deux par de belles actions des trois-quarts, le botteur se chargeant d'alourdir l'addition. Score final, 38 à 0.

La route est encore longue pour la qualification, mais un grand pas a été fait ce samedi.

Nouvelle défaite des Cénacois

Seniors A. Le Bugue : 22 - Cénac : 12. Au Bugue, au stade Renaud-Cruvelier. Mi-temps, 19-7. Arbitre : M. Lajus-Cassou du comité Béarn.

Pour Le Bugue : trois essais (N. Neissen, 10^e ; Knowles, 22^e, 24^e), deux transformations (Guillot, 10^e, 24^e) et un drop (Rousseau, 48^e).

Pour Cénac : deux essais (collectif, 45^e ; Allegret, 85^e) et une transformation (Guinot, 45^e).

Dans ce match de malclassés, les Buguois ont mis à peine une mi-temps à s'assurer une rencontre que les Cénacois, trop diminués, ne leur contesteront que par moments.

À la 10^e minute, Nicolas Neissen inscrit le premier essai après une combinaison avec Rousseau. Suite à une pénalité vite jouée, Knowles pointe en bout de ligne le deuxième essai de son équipe. Deux minutes plus tard, il est de nouveau à la conclusion d'une attaque de trois-quarts. Le score est de 19 à 0, sans commentaire ! Les rouge et noir prennent alors le match à leur compte, mais il leur faut attendre la fin du premier acte pour scorer enfin grâce à un essai des avants.

À la fin du second acte les Cénacois récupèrent un ballon sur leur ligne, et après une folle relance Allegret signe le second essai. Score final, 22 à 12.

Avec un peu plus de réussite du botteur visiteur face aux poteaux, le résultat aurait été un peu moins lourd. La victoire du Bugue est justifiée sur l'ensemble de la partie.

Seniors B. En lever de rideau, les réservistes buguois l'emportent 32 à 5.

Une journée de repos ce week-end fera du bien aux Cénacois qui pourront soigner les bobos avant la réception de Gourdon.

Repas des partenaires. Dimanche 30 octobre, à l'occasion de la réception du Gourdon XV Bouriane, l'US Cénac rugby organise un repas, ouvert à tous, à partir de 12 h à la salle socioculturelle de la Borie.

Au menu : apéritif, cou de canard farci au foie gras et son éventail de magret, civef d'oie au vin de Bergerac et ses pâtes fraîches, cabécou chaud et sa salade, profiteroles au chocolat.

Le tarif est fixé à 30 € (vin, café et entrée au stade compris).

Déplacement infructueux pour les équipes daglanaises

Dimanche 16 octobre, les joueurs du Rugby-club daglanais se déplaçaient à Lacapelle-Biron pour le match retour.

Les **seniors B** entament les hostilités et encaissent un premier essai, transformé, puis une pénalité dans les cinq premières minutes. Les locaux mènent 10 à 0. Il faudra un contre de Sanfourche pour amener le premier essai daglanais, transformé, et les rouge et blanc reviennent à 7 à 10. Mais, à la fin de cette mi-temps, les Lot-et-Garonnais marquent deux autres essais, transformés, portant le score à la pause à 24 à 7.

Cadets Teulière équipe 2, poule 3. Vergt/Périgieux 3 : 74 - CASPN 2 : 3. Le score lourd ne reflète pas exactement l'engagement des Cassistes.

Le référé officiel étant absent, il fut remplacé par l'éducateur local.

Malgré une envie moindre par rapport aux Vernois, un temps fort des Sarladais en fin de première mi-temps pouvait faire espérer une issue plus favorable.

À noter un meilleur engagement des phases organisées et le bon soutien au porteur du ballon. Ce groupe, formé principalement de premières années, s'endurcit de match en match. L'assiduité et le sérieux aux entraînements seront la clé de la réussite de cette équipe plus que sympathique.

Agenda. Vendredi 21 octobre à 19 h, les seniors A et B disputeront un match d'entraînement contre Trélassac au stade de Madrazès.

Samedi 22, entraînement de l'école de rugby (moins de 7 ans, moins de 9 ans, moins de 11 ans et moins de 13 ans) au stade de Madrazès de 14 h à 16 h.

Les juniors Balandrade se rendront à Ribérac. Coup d'envoi à 15 h ou 15 h 30.

En seconde période, les locaux, plus véloces, franchissent la ligne à cinq reprises, tandis que les Daglanais ne marquent qu'une fois en toute fin de rencontre. 55 à 12 pour Lacapelle-Biron.

L'équipe : Castant, Laporte, Picadou, Passerieux, Dubois, Lamarche, Lobato, Laplanche, Lafont, Lasserre, Soarès, Coppin, Servolle, Sanfourche, Hadjahia, Armagnac, Poinson, Bouyjou.

Les **seniors A** attaquent le match avec de bonnes intentions, malheureusement sans concrétiser. Il faut attendre la 20^e minute pour voir une bagarre générale et l'arbitre sanctionner Miquel d'un carton rouge. Les Daglanais sont réduits à quatorze pour les soixante minutes restantes. Peu de temps après, Lacapelle en profite pour marquer un essai, non transformé, 5 à 0. Les rouge et blanc ne se découragent pas et obtiennent une pénalité, convertie par Erard, 5 à 3 à la pause.

Malgré leur infériorité numérique, les visiteurs dominent globalement la seconde période et reprennent l'avantage grâce à une pénalité d'Erard, mais échouent sur deux tentatives faciles. Finalement, c'est Lacapelle-Biron qui passe la pénalité de la gagne en fin de partie.

Domage, la victoire était à la portée des hommes de Fongauffier et Malaurie ! Il leur faudrait peut-être former un botteur fiable pour espérer remporter ces matches assez équilibrés.

Les acteurs du jour : Lopès, Miquel, Veillet, Beneyton, Peyrou, Boudouresque, Wilfried Déjean, Chalaud, Maury, Couderc, Erard, Tillos, Favre, Leroux, Rauzet, Delmond, Dufour, Sabatier, Aladel, Josselin, Laplanche.

Agenda. Dimanche 30 octobre, le championnat continue. Le Rugby-club daglanais évoluera sur la pelouse de Saint-Aubin. Les équipes réserves en découdront à 14 h et les premières à 15 h 30.

Rugby

Le SCAC sur un petit nuage...

Dimanche 16 octobre au stade de Beaumont, en ce bel après-midi d'automne, l'ensemble des joueurs du SCAC a inscrit la bagatelle de dix essais !

Seniors B. Saint-Cyprien : 36 - Sainte-Livrade-sur-Lot : 19. Arbitre : Thomas Demaison.

Pour Saint-Cyprien : cinq essais (Allègre, Moreau, Lafon (2), Loustalot), quatre transformations et une pénalité (Allègre).

Pour Sainte-Livrade-sur-Lot : trois essais et deux transformations.

En lever de rideau, les réservistes font parler la poudre dès la 5^e minute avec un essai de l'ouvreur Jérôme Allègre. Les nombreux coups de pied décroisés de Victor Loustalot permettent à ses coéquipiers d'occuper le camp adverse. Sur une touche rapidement jouée dans les 5 m lot-et-garonnais, c'est le deuxième ligne Tatio Moreau qui marque le deuxième essai du SCAC ! Puis, sur une belle action des trois-quarts cypristes, Rémy Lorblanchet en bout de ligne échappe à plusieurs défenseurs et sert son ailier Adrien Lafon qui dépose le cuir derrière la ligne. Les trois-quarts visiteurs tentent le tout pour le tout en jouant de leur 22 m pour recoller au score, mais Victor surgit et intercepte le ballon. Il décale Adrien Lafon pour sa deuxième réalisation de la journée. Enfin, sur une mêlée, Jérôme Allègre croise avec Victor Loustalot. Ce dernier mystifie la défense adverse et inscrit entre les poteaux le cinquième essai pour son équipe. Saint-Cyprien s'impose 36 à 19.

Le groupe : A. Jouve, Rossit, Loustalot, S. Balat, (o) Allègre, (m) Dufau, Vidal, Arboleda, Moreau, Lorblanchet, J. Guerlety (capitaine), Bodivit. Remplaçants : Hérouart, Gorse, Boyse, Rubion, Lafon, Rondet, P. Balat.

Seniors A. Saint-Cyprien : 52 - Sainte-Livrade-sur-Lot : 6. Mi-temps, 26-6. Arbitre : M. David.

Pour Saint-Cyprien : cinq essais (Faucher, 29^e, 44^e, 72^e ; Aubert, 5^e ;

T. Larénie, 68^e), trois transformations (29^e, 44^e, 68^e) et sept pénalités (Cuevas, 2^e, 10^e, 14^e, 23^e, 34^e, 40^e, 60^e).

Pour Sainte-Livrade-sur-Lot : deux pénalités (Algisi, 16^e, 23^e).

Le premier essai est à mettre à l'actif du trois-quart aile Benjamin Faucher. Une belle avancée des avants permet aux trois-quarts d'envoyer le ballon jusqu'à l'aile et à Benjamin d'aplatir en coin. Une belle prise de balle en touche au niveau des 40 m donne la possibilité aux arrières cypristes de mettre leur jeu en place. Et sur une attaque de première main c'est encore Benjamin Faucher qui vient faire le surnombre dans la ligne. Il transperce la défense et marque son deuxième essai. Les trois-quarts périgourdins ont le vent en poupe et les attaques du SCAC se multiplient.

A l'heure de jeu, Raphaël Aubert franchit la ligne après de nombreux temps de jeu et de nombreuses passes entre ses coéquipiers. Le quatrième essai est inscrit par Théo Larénie en bout de ligne après plusieurs redoublés dans la défense adverse. Enfin, Benjamin Faucher, hat-tricker du jour, marque le cinquième essai du SCAC ! Grégoire Cuevas a inscrit un total de 27 points !

A noter que Monsieur l'arbitre a distribué cinq cartons rouges, dont trois pour Saint-Cyprien !

Le duo d'entraîneurs Larénie/Baille peut être satisfait du contenu de ce match qui laisse entrevoir une issue favorable pour cette première phase de brassage et une participation au championnat honneur dès le mois de janvier.

L'équipe : Cuevas, Aubert, T. Larénie, Baille, Faucher, (o) Beaufort, (m) Benoist, Laspas, Bourges, Avezou (capitaine), Naït-Ali, S. Larénie, Da Costa, B. Guerlety, Manière. Remplaçants : Grégory, Lemarquis, Bardou, Travelle, Lambert, Joïnel, Bernard.

Le XV bourian met la pression

Championnat de France fédérale 3, cinquième journée.

Seniors A. Gourdon : 32 - Malemort : 3. Mi-temps, 13-3. A Gourdon, au stade Louis-Delpech. Arbitre : Vivien Laborde du comité Midi-Pyrénées.

Pour Gourdon, quatre essais (Ferreira, 32^e ; Pierrick Genneson, 46^e ; Calles, 65^e ; Bodiang, 80^e + 1), trois transformations (32^e, 46^e, 80^e + 1) et deux pénalités (Casagrande, 10^e, 26^e).

Pour Malemort, une pénalité (Brette, 18^e).

Les Gourdonnais ont du caractère, ils s'imposent avec la manière, quatre essais de bonne facture et le point de bonus offensif à la clé. Que du bonheur ! Face à une formation de Malemort qui n'a jamais baissé les bras mais qui a craqué physiquement dans les vingt dernières minutes, ils ont enfin retrouvé leur rugby, alternant à merveille le jeu devant et le jeu au large. Bien évidemment il ne faut pas s'enflammer car il reste de nombreuses lacunes, notamment dans la conservation du ballon et il faudra calmer les ardeurs en terme de discipline. Avec un groupe soudé, les Lotois ont cheminé sereinement vers un succès amplement mérité. Souvent gênés par l'engagement au sol des Corréziens, ils se sont appuyés sur une mêlée largement dominatrice pour asseoir leur emprise sur le jeu. S'il convient de

louer les mérites d'une bonne équipe malemortaise, la victoire des protégés du président Eric Asdrubal ne souffre aucune contestation.

Nicolas Vial-Paillet, entraîneur de Gourdon : " C'est une joie que cette victoire. Bonus offensif, quatre essais, tout y est. Tout va bien dans un match qui semblait se présenter comme un match référence. L'indiscipline nous a pénalisés surtout dans les vingt premières minutes, et dès que l'on a joué façon Gourdon tout a été très vite. On n'a pas vraiment travaillé la défense, pourtant cela fait quatre rencontres que l'on ne prend pas d'essai, Malemort a craqué physiquement. Ce qui est sûr, c'est que beaucoup d'équipes ne prendront pas le bonus face à cet excellent groupe. On est quand même monté d'un ton dans l'agressivité et l'engagement, c'est de bon augure avant d'aller à Cénac ".

A cœurs vaillants victoire méritée

Seniors B. Gourdon : 26 - Malemort : 16. Mi-temps, 12-9.

Pour Gourdon, quatre essais (Gaydou, 5^e ; Rodes, 13^e ; Sagaz, 66^e ; Lonzième, 72^e) et trois transformations (Lafleur, 13^e ; David, 66^e, 72^e).

Pour Malemort, un essai (Mathevet, 80^e), une transformation (Mathevet, 80^e) et trois pénalités (Mathevet, 11^e, 16^e, 27^e).

Football

Championnat et coupe, même route des Sarladais invaincus !

Seniors A. Coupe de France. Lormont (CFA 2) : 0 - FCSM : 1. But de Walid Khadraoui.

Pour ce cinquième tour de coupe nationale disputé chez un pensionnaire de CFA 2 et sur le superbe terrain synthétique du stade Christophe Dugarry de Lormont, les hommes de David Burrows ont réussi une magnifique performance digne d'un excellent niveau.

Face à une formation girondine connaissant des difficultés dans sa poule de championnat national (trois défaites, quatre nuls), ils ont donc réalisé une énorme prestation collective, technique et physique, en dominant des locaux surpris par des adversaires sûrs de leur forme et confiants. Avec un peu plus de réalisme effectif (cinq occasions très nettes ratées !) et grâce à un très bon esprit et une dynamique positive des Blaugrana, le score aurait pu être plus lourd pour les banlieusards bordelais.

Depuis le début de la saison, les Sarladais sont toujours invaincus (deux nuls et sept victoires consécutives) après neuf rencontres, toutes compétitions confondues, dont quatre en Coupe de France et cinq à l'extérieur, avec quinze buts marqués pour seulement six encaissés. Ils ont produit du jeu, de la vitesse, et montré de l'enthousiasme, de la volonté et l'envie de réussir.

De mémoire de Sarladais et d'anciens, c'est sûrement le meilleur début de saison enregistré et réalisé par les joueurs du Périgord Noir depuis leurs participations en division

Agenda. Dimanche 23 octobre, repos.

Dimanche 30, le SCAC se rendra à Lavardac. Jordy Borde sera de retour.

honneur (18) et même avant... Comme dans cette Coupe de France où, pour la première fois depuis très longtemps, ils sont parvenus à se qualifier à l'extérieur chez une formation de niveau national. Du beau et du bon boulot !

Avec ce nouveau déplacement, le septième en dix matches, samedi 22 octobre chez la lanterne rouge, Langon – cinq défaites –, pour un match piège, les Sarladais auront un double objectif : la passe de huit victoires consécutives et la passe de dix rencontres d'affilée sans défaite... Un grand défi (réalisable tout de même) pour la bande à Mathieu Guittard, tout cela pour continuer à emmagasiner plus de confiance et de motivation avant un très bon sixième tour le samedi 29 octobre et la réception de Biscarrosse le samedi 5 novembre pour l'un des premiers gros chocs de la saison à la Plaine des Jeux de La Canéda, mais on y reviendra.

U18 A. FCSM : 4 - Faux : 0.

En première mi-temps, les Blaugrana sont plutôt dominateurs dans le jeu mais éprouvent des difficultés

dans la dernière passe ou le dernier geste. Ils se créent plusieurs situations dangereuses, dont une tête de Cédric qui termine sur la barre transversale.

En seconde période, les Sarladais ouvrent logiquement la marque par Alexis. Gaëtan, d'une belle frappe, double la mise. Ensuite, ils développent de belles actions et inscrivent deux nouveaux buts par Benjamin et Alexis. Belle victoire du FCSM sur le score de 4 à 0.

Le week-end du club. Samedi 22 octobre, les U13 iront respectivement à Terrasson et à Condat-sur-Vézère.

Les U15 recevront Thenon.

Les U18 A se déplaceront à Vallée de l'Isle.

Les seniors A évolueront à Langon à 15 h 30.

Dimanche 23, les seniors B se rendront à Blanquefort B. A Marciillac-Saint-Quentin, les D accueilleront l'AS Proissans/Sainte-Nathalène à 13 h 45 et les C Terrasson à 15 h 30.

Une victoire et une défaite pour l'AS Portugais de Sarlat

Mauvaise entame des seniors B. Les réservistes recevaient l'Entente Saint-Crépin/Salignac 2 qui évolue deux divisions au-dessus.

Les Salignacois débutent sur les chapeaux de roue et ont trois buts d'avance après un quart d'heure de jeu. Les Portugais ne se découragent pas et réduisent l'écart d'une belle tête de Fortunato Alvès, 1 à 3.

Le scénario est le même durant le second acte avec un penalty sur la barre transversale de Fortunato. Place à la Coupe Intersport.

En toute logique. Les seniors A ont très rapidement obtenu leur qualification à Lavalade contre l'équipe réserve de Monpazier (D3).

Les Lusitaniens pilonnent des Monpaziérois quelque peu débordés avec plusieurs doublés de Philippe Da Assunçao, de Christopher Balat, de Julien Walburger, et des buts de Damien Chevalier, de Mickaël Silva et de Bertrand Cruzille. Score final, 0 à 9 !

Agenda. Dimanche 23 octobre, l'AS Portugais de Sarlat propose deux bons matches à l'affiche du stade de Meysset. Les seniors B ouvriront le bal à 13 h 45 face à Auriac-du-Périgord et les A rencontreront la redoutable équipe réserve de l'entente Antonne/Le Change/EJC Savignac.

Défaites des seniors belvésois Bon comportement des jeunes

Samedi 15 octobre, les U13 jouaient contre La Ménaurie sur le terrain de Saint-Cernin-de-L'Herm. Ils font match nul, 3 partout. Doublé d'Alisson Biancuzzi et but de Louis Rivailier.

Les U15, en entente avec La Ménaurie, recevaient l'Entente du Périgord Noir au complexe sportif du Bos. Ils signent une belle victoire 2 à 1.

Les U18, également en entente avec La Ménaurie, se déplaçaient à Mauzens-et-Miremont pour affronter l'entente Le Bugue/Meyrals/Limeuil. Absence de nombreux éléments. Défaite 2 à 4. Doublé de Kévin Artnoz.

Dimanche 16, les seniors B, qui devaient disputer la Coupe Intersport à Saint-Laurent-La Vallée contre l'US Campagnac/Daglan/Saint-Laurent foot, ont dû déclarer forfait faute d'effectif.

Pour le compte du quatrième tour de la Coupe de Dordogne, les seniors A, avec une formation diminuée de moitié de ses titulaires, accueilleraient Allemans/Villetoueix

au complexe sportif du Bos. Ils s'inclinent 1 à 5.

Agenda. Samedi 22 octobre, l'école de football sera au repos.

Dimanche 23, à Belvès, reprise du championnat. Les seniors B évolueront à 13 h 45 et les A recevront Boulazac à 15 h 30.

Victoire canadienne

Dimanche 16 octobre, en Coupe Intersport, la Jeunesse sportive La Canéda recevait l'US Saint-Geniès/Archignac/La Chapelle-Aubareil 1.

Le jeu est équilibré. Les visiteurs ouvrent la marque sur corner puis Sofiane égalise. 1 partout à la pause.

En seconde période, Sofiane donne la victoire aux Canadiens.

Agenda. Dimanche 23 octobre, la JSL se rendra à Montignac. Match à 13 h 45, rendez-vous à 12 h au club-house.

Football

Fin la Coupe pour l'US Saint-Geniès Archignac/La Chapelle-Aubareil !

Dimanche 16 octobre, les deux équipes étaient engagées en Coupe de district. Elles ont connu le même sort.

Les **seniors B** recevaient Les Eyzies-de-Tayac. Ils ont tenu une mi-temps avant d'exploser face à une équipe beaucoup plus forte. Le score final est lourd et il leur faudra penser à inverser la tendance lors des prochains matchs. Il ne suffit pas d'arriver trois quarts d'heure avant la rencontre... il faut de l'envie et tout donner sur le terrain dans un esprit d'équipe. Du travail en perspective !

A noter l'activité de Simon et le courage de Jérémy.

En déplacement à La Canéda, les **seniors A** ont pu se rendre compte de l'expression " arbitrage à la maison ". Cet arbitrage n'explique cependant pas tout, le référé officiel pointant absent, c'est un dirigeant local qui a officié. Les joueurs de l'entente ont livré leur plus mauvais match, ne respectant pas les consignes et commettant des erreurs de débutants !

Eddy ouvre le score au bout de dix minutes de jeu, mais les Canédiens égalisent en fin de première période sur une offrande. A noter la sortie sur blessure de Rémi, victime d'un geste indigne, le tout sans aucune sanction pour le fautif. Bref...

La seconde mi-temps est du même acabit, avec aucune construction dans le jeu, et ce qui devait arriver arriva, dans les cinq dernières minutes les locaux trouvent le chemin des filets. Trop tard pour les rouges, l'arbitre siffle la fin de la rencontre sur le dernier coup franc tiré. Fair-play quand tu nous tiens...

Il leur faudra se ressaisir et ne pas tomber dans la facilité qui engendre souvent la médiocrité.

Agenda. Dimanche 23 octobre, les seniors B recevront l'Entente Marquay/Tamniès C et les A l'Entente du Périgord Noir. Matches à 13 h 45 et à 15 h 30.

Une journée de haute qualité pour les Salignacoises

Football féminin. Sauvebœuf : 2 - Entente Saint-Crépin/Salignac : 5.

La partie démarre rapidement et le ton est donné par Morgane qui, d'une superbe volée, reprend un ballon centré par Marion M. mais repoussé par le poteau. Les attaques des jaunes et bleus se multiplient et c'est fort logiquement que Nicole ouvre la marque sur une relance de Myriam A. après seulement dix minutes de jeu. Morgane double la mise deux minutes plus tard, toujours sur une action collective emmenée par Marion M. et Nicole. Derrière, les Mimis sont aux aguets pour récupérer et relancer au mieux le jeu dans le camp adverse, bien épaulées dans cette tâche par Emilie et Corinne, la gardienne. Sur un corner tiré par Nicole à la 20^e minute, Myriam L. met le pied et le ballon

roule dans les filets. Les locales, submergées jusque-là, sortent leur jeu et se créent quelques occasions souvent maîtrisées par Corinne, mais lors d'un bon démarquage elles marquent et ainsi redonnent un peu d'allant aux joueuses. Malgré ce but, les Salignacoises reprennent rapidement l'avantage du jeu. En effet, sur un dégagement de Corinne, Marion M. ajoute le quatrième but avant la pause sifflée par le référé bienveillant. Au regard du score c'est avec le sourire qu'elles rejoignent les vestiaires. Leur satisfaction est aussi dans la façon dont se déroule le match, l'esprit d'équipe, le plaisir de partager une passion et la reconnaissance des qualités de chacune.

Lors de la seconde période, Marion P. et Julie, qui ont fait leur entrée en fin de première mi-temps,

montrent tout leur talent, respectivement dans un travail de qualité à l'avant et à l'arrière et en milieu. Estelle, face au soleil, ne peut réitérer sa performance du dimanche précédent. Morgane, encore elle, marque son second but d'un très bon tir, et malgré de multiples occasions, les jaunes et bleus ne marqueront plus. Ce sont les locales qui vont clore la marque suite à un manque de concentration de la ligne arrière visiteuse.

Bravo ! Le spectacle était de très bonne qualité et ce n'est pas Didier et Jérôme qui démentiront.

Agenda. Dimanche 6 novembre, les seniors filles recevront l'US Paulin/Nadaillac/Jayac/Borrèze au Mascolet.

Un week-end prometteur pour les jeunes Coquelicots de l'US Meyrals

Samedi 15 octobre, les tout-petits se rendaient à Calès. Deux équipes auraient dû se déplacer, mais de nombreuses défections n'ont permis d'en aligner qu'une. Ils ont néanmoins prouvé d'un bel après-midi de football à l'issue duquel ils ont ramené trois victoires et deux défaites.

Les **U18** recevaient l'entente La Ménaurie/Belvès sur le terrain de Mauzens-et-Miremont. Ils ont pratiqué un beau jeu et sont parvenus à tromper le gardien à quatre reprises. Score final, 4 à 2 pour les Meyralais. Triplé de Valentin et but de Rémy.

Dimanche 16, la journée n'a pas été favorable aux deux formations seniors.

En déplacement avec un effectif de onze joueurs, les **seniors B** reviennent de Cénac avec une défaite 3 à 8. But de Fabien et doublé de J.-F. Il est fort dommage que certains ne prévoient pas de leur absence et laissent leurs coéquipiers sans remplaçant.

A Meyrals, les **seniors A** accueillent Brantôme, groupe qui évolue en division supérieure.

Les visiteurs ouvrent le score sur un coup franc vite joué et parvien-

nent à doubler la mise avant la pause.

De retour des vestiaires, les Meyralais essaient de reprendre le match en main mais trouvent les poteaux à deux reprises. Sur un contre, les Brantômains réussissent même à inscrire un troisième but. L'honneur est sauf en fin de match grâce à Néné. Score final, 3 à 1 pour Brantôme.

Agenda. Dimanche 23 octobre, les seniors B rencontreront Pays lindois C. Rendez-vous à 13 h.

Les seniors A recevront Trois Vallées Bergerac. Rendez-vous à 14 h.

Qualifications des deux équipes de l'US Campagnac Daglan/Saint-Laurent foot

Dimanche 16 octobre, à Saint-Laurent-La Vallée, les **seniors A**, n'ont pas pu disputer la Coupe Inter-sport car l'équipe réserve du Football-club belvésois a dû déclarer forfait faute d'effectif. Ils sont donc qualifiés pour le prochain tour !

En Coupe de district, les **seniors B** recevaient leurs homologues de l'entente Cendrieux/La Douze à Campagnac-lès-Quercy.

Au terme d'une belle rencontre, les Campagnacois s'imposent 3 à 1.

Doublé de Thomas Labrousse et but de David Bouteil.

Ecole de football.

Les **U11** évoluaient en plateau à Sarlat. Ils l'emportent 4 à 1 face à La Ménaurie.

Les **U9** avaient une séance d'entraînement à Daglan.

Entraînements.

Désormais, le mardi ils se déroulent à Saint-Laurent-La Vallée à 20 h.

Ceux du vendredi sont maintenus à Campagnac-lès-Quercy, également à 20 h.

Agenda. Dimanche 23 octobre, le championnat reprendra ses droits. Les seniors A se rendront chez le leader, Cendrieux/La Douze, et les B recevront le FC Terrasson 2 sur le terrain de Campagnac-lès-Quercy. Coup d'envoi des deux rencontres à 15 h 30.

Première défaite des Paulinoises

Pour le compte de la quatrième journée de championnat, l'**équipe féminine** de l'US Paulin/Nadaillac/Jayac/Borrèze effectuait un long déplacement à Eymet.

Avec un effectif de seulement sept joueuses, elles font une bonne entame de match. Les Eymétoises ouvrent le score au bout de vingt minutes de jeu sur un cafouillage, mais les Paulinoises ne se découragent pas et tentent d'égaliser, sans réussite, par Phanie, Manon, puis Clémence qui trouve la barre transversale. 1 à 0 à la pause.

La seconde période démarre avec de bonnes intentions pour les visi-

teuses qui ne parviennent toujours pas à trouver la faille. Les locales finissent par doubler la mise puis ajoutent un troisième but dans la foulée par leur joueuse la plus en vue ce jour-là. Le score final sera de 4 à 0, un résultat lourd au vu de la prestation fournie par les Paulinoises qui devront se rattraper dès le week-end prochain.

Agenda. Dimanche 23 octobre, les seniors garçons iront défier la formation du Bugue et les filles recevront Coursac au Sol de pierre. Coup d'envoi des deux rencontres à 15 h 30.

Tennis

Des Sarladais en grande forme

Championnat individuel 2012.

Tous les seniors par tranches de cinq ans (+ 35 ans jusqu'à + 75 ans) qui veulent participer à cette compétition départementale doivent s'inscrire avant le 20 octobre.

Championnat départemental par équipes, saison 2012.

Les **dames 1** s'imposent 2 à 1 à Coux-et-Bigaroque 1. Victoires en simple d'Emmanuelle Nodinot, 15/4, et en double de la paire Annie Vaux/Hélène Gorenflot, respectivement 15/4 et 15/5. Un succès de plus !

A Sarlat, en + 35 ans **messieurs**, Sarlat 1 bat Razac 1 3 à 0. Victoires en simple de Jean-Paul Alibert, 15/4, de Fabrice Merchadou, 30, et en double de la paire Stéphane Ginel/Christophe Dupuy, respectivement 15/5 et 30/2, tous deux très solides tactiquement.

A Marsac, en + 45 ans **messieurs**, Sarlat 1 l'emporte face à l'ASPTT Marsac 1 3 à 0. Victoire en simple de Laurent Lopez, 15/5, de Jacques Boquel, 15/5, et en double de la paire novice mais efficace Frédéric Paul/Didier Robert, respectivement 30 et 15/5.

Un jour sans pour les Vitracois

En déplacement à Chancelade, l'**équipe dames + 35 ans** du Tennis-club du Périgord Noir s'est inclinée 1 à 2.

Bravo à Nathalie Plett qui, après un réveil difficile, a remporté son match et a perdu à 30/1. Céline Amiard a perdu contre une 15/3. Mention spéciale à Fabienne Lespinasse qui, après treize ans d'arrêt,

a repris la compétition. En double avec Marie-Claude Rey, elle a retrouvé le plaisir de jouer, mais malheureusement elle s'est blessée et la rencontre a été perdue par abandon.

L'**équipe 1 messieurs + 35 ans** n'a rien pu faire face à Bergerac, défaite 0 à 3.

Volley-ball

Belle victoire sarladaise

A vaincre sans péril on triomphe sans... peine ? Les **seniors filles** du Volley-ball sarladais ont tranquillement entamé leur championnat, samedi 15 octobre, en remportant 3 à 0 un match peu spectaculaire mais riche en enseignements.

Le schéma fut le même lors des trois sets - 25-16, 25-23, 25-19 -, des séries de services suffisamment ravageurs pour pallier les points donnés aux adversaires.

Impériales en réception, le défaut de jeu des Sarladaises ne concerne pas la construction mais bien la finition du point. Face à des Marmandaises dépassées, quoique volontaires, les attaques restent désespérément stériles, voire contre-productives en regard des nombreuses fautes directes.

Néanmoins et outre l'intérêt du score, Guillaume Marillette, l'entraîneur, affichait une certaine satisfaction à l'issue de cette prestation, précisant que ce premier mois d'en-

traînement avait justement été consacré à la réception et à la défense, ainsi qu'à la création d'un effectif cohérent suite à la fusion des deux équipes féminines de la saison précédente.

Objectifs atteints donc, à charge de continuer, avec Alexandre Sueur, entraîneur, à potentialiser les capacités des joueuses et élever leurs attaques à hauteur de leurs services.

Les **seniors garçons**, de leur côté, ont réalisé un triste sans-faute face à l'équipe de Mussidan, retirée d'un championnat déjà peu fourni faute d'effectif.

Agenda. Samedi 22 octobre, les seniors garçons se déplaceront à Brive et les filles à Bon-Encontre, un gros bloc.

Les benjamines et les benjamins se rendront à une journée départementale organisée par l'ASV Bergerac.

Badminton

Bons débuts des Sarladais

Début des CJD à Montpon-Ménéstérol.

Le week-end dernier, cinq jeunes du Badminton-club sarladais participaient au premier CJD de la saison.

Benjamins. Neila Radic-Marrot, benjamins 2, s'impose avec brio. Chez les garçons, Thomas Trucios, benjamins 1, s'incline en demi-finale face à Loïs François, benjamins 2, qui perd en finale contre un joueur plus expérimenté.

Souhaitons au passage la bienvenue à Loïs qui semble démarrer sa saison sur les chapeaux de roue.

Minimes. Anthony Trucios, minimes 1, découvre la catégorie mais

défend crânement ses chances puisqu'il n'est défait qu'en demi-finale.

Anthony Cajot, benjamins 2, est quant à lui parti effectuer cette journée de CJD en Gironde afin de se frotter au gratin du badminton aquitain. Emmené et coaché par Richard Caël, l'entraîneur départemental, le jeune Sarladais a réussi un beau tournoi en s'imposant sans concéder un seul set !

Bravo à tous. Votre implication aux entraînements et votre sérieux lors des compétitions sont récompensés par de bons résultats. ■

Cyclisme

Cyclotourisme sarladais

Circuits des 25 et 28 octobre

Départ de Sarlat sur le parking de la gare des voyageurs les mardi et vendredi à 13 h 45.

Mardi 25. A, environ 90 km : Sarlat, Rivaux, Les Eyzies-de-Tayac, Manaurie, tourner à gauche vers Carpe Diem, RD 31 Le Bugue, Limeuil, Vic, Coux-et-Bigaroque, Mouzens, Saint-Cyprien, Beynac, La Roque-Gageac, Vitrac, Sarlat. **B, environ 86 km :** idem A jusqu'aux Eyzies-de-Tayac, puis Saint-Cirq, Le Bugue, Limeuil, Vic, Coux-et-Bigaroque, Mouzens, Saint-Cyprien, Beynac, La Roque-Gageac, Vitrac, Sarlat. **C, environ 60 km :** idem A

jusqu'aux Eyzies-de-Tayac, puis Saint-Cyprien, Beynac, La Roque-Gageac, Vitrac, Sarlat.

Vendredi 28. A, environ 89 km : Sarlat, Vitrac, Cénac, Maraval, Saint-Martial-de-Nabirat, Pont-Carral, Salviac, Cazals, RD 45 Besse, Saint-Pompon, Daglan, Castelnau, La Roque-Gageac, Vitrac, Sarlat. **B, environ 86 km :** idem A jusqu'à Castelnau, puis Vézac, direction la Bugue, Saint-André-Allas, RD 25, Sarlat. **C, environ 72 km :** idem A jusqu'à Salviac, puis Campagnac-lès-Quercy, Saint-Pompon, Daglan, Cénac, Vitrac, Sarlat.

Basket-ball

Un samedi à la maison pour les équipes sarladaises !

Samedi 15 octobre, les **poussins** du Périgord Noir Sarlat basket rendaient la politesse au club de Lalinde qui recevait également Saint-Cyprien. Cette triangulaire s'est très bien passée.

Les **benjamins** accueillent Eyzerac. Elles ont fait une nouvelle partie de bonne facture en s'imposant 63 à 33. Ces jeunes demoiselles sont parties sur un rythme très élevé et ont montré beaucoup d'envie et de détermination lors de leurs prestations.

Les **benjamins**, toujours surprisants, rencontraient aussi Eyzerac, équipe apparemment très jeune mais à l'effectif réduit. Les Sarladaises ont profité de leurs rotations et de leur taille pour l'emporter facilement 83 à 20.

Les **minimes filles** étaient opposées à Tourtoirac. Elles ont joué à se faire peur en faisant une entame de match burlesque, avant de se reprendre de fort belle manière dans les troisième et quatrième actes. Mais le manque d'effectif les oblige à baisser d'intensité sur la fin de partie. Victoire méritée tout de même sur le score de 77 à 63.

Pour les **minimes garçons** la barre était plus haute car en recevant le BBD, et même si c'était l'équipe 2, l'intensité, la densité physique générale, les fondamentaux, tout était plus vite, plus haut, plus fort.

Ils ont montré du courage et n'ont pas baissé les bras devant l'adversité. Cherchant des solutions, ils ont développé de bonnes phases, mais cela n'a pas suffi. Ils se sont inclinés 55 à 102.

Les **cadets** se rendaient à Gardonne. Ils ont obtenu une victoire probante. Face à une équipe locale réduite à cinq éléments, ils ont, pour une fois, pu faire souffler leur cinq et l'ont facilement emporté 82 à 47.

En soirée, les **seniors garçons** terminaient cette faste journée de basket-ball à Sarlat en affrontant leurs voisins du Lardin, tout du moins les réservistes.

Pas d'affolement de la part des Sarladais en ce début de partie car ils prennent l'avantage rapidement. Mais les Lardinois décident de passer en individuel tout-terrain pour le reste de la rencontre, défense inhabituelle à ce niveau de compétition qui permet aux visiteurs de refaire une grande partie de leur retard.

Pendant la seconde mi-temps, les locaux ont suffisamment de lucidité pour garder une marge de sécurité nécessaire pour parer tout accident, et se permettre de faire aussi le spectacle, contentant le public venu en nombre. Les bleus finissent en tête sur le score de 79 à 70. Il fallait bien cette petite marge de sécurité !

Handball

Les équipes sarladaises flirtent avec le haut du classement

Dimanche 16 octobre, les **moins de 11 ans** de l'ASM handball Sarlat se déplaçaient chez leurs voisins du Handball salignacois.

Les deux équipes, composées de nombreux débutants, produisent un jeu un peu désorganisé, mais les Sarladais prennent rapidement l'avantage. Ils déploient beaucoup d'énergie mais manquent de réactivité, notamment en défense. Au final, les petits bleus l'emportent 12 à 5.

Troisième déplacement consécutif pour les **moins de 15 ans filles** qui ont pris le chemin des bastides de Beaumont-du-Périgord et d'Issigeac pour rejoindre Eymet. Parties à sept, sans gardienne, elles affrontaient une équipe qui avait laissé un souvenir rugueux de leur rencontre l'an passé.

La mise en route des Sarladaises est délicate. La défense pas en place et les pertes de balles trop

nombreuses donnent l'occasion aux grands gabarits locaux de s'exprimer. Seules les balles volées par Maëlliss, bien exploitées en contre-attaque, leur permettent d'atteindre la pause avec un avantage de cinq buts.

Ensuite, le passage à deux défenseurs avancés coupe toutes les solutions offensives des Eymétoises. Avec un minimum d'application en attaque les visiteuses alternent les tirs de loin, les infiltrations aux 6 m, le jeu au pivot et (grande nouveauté) des situations exploitables aux ailes, pour se détacher inexorablement au tableau d'affichage et conclure sur le score de 28 à 11.

Toujours invaincue et confortablement installée en tête de sa poule, cette équipe peut commencer à envisager le championnat excellence.

A noter que dès le lendemain, India, la gauchère du groupe, a rejoint Mussidan et le stage de la sélection départementale pour tenter de gagner sa place dans l'équipe départementale appelée à participer au Championnat de France inter-comités.

Les **moins de 15 ans garçons** rencontraient l'entente Salignac/Sarlat, équipe aguerrie. Ils ont fait preuve de beaucoup de courage et d'adversité, leur jeu progresse considérablement. Ils prennent leurs responsabilités et s'engagent davantage, le travail porte ses fruits. Ils se sont inclinés 27 à 33 mais sans jamais démerité.

Les **moins de 18 ans filles** ont déclaré forfait pour la troisième fois, faute d'effectif. Elles sont donc forfait général et ne joueront plus pour cette première phase de championnat.

Les **moins de 18 ans garçons** se rendaient à Chamiers. En l'absence de leur coach c'est un joueur, Gus, qui a pris cette équipe en main et ce de façon remarquable.

Cinq buts après six minutes de jeu, 11 partout à la mi-temps, le score est serré jusqu'aux huit dernières minutes. Les bleus ne cèdent rien et se battent comme des diables mais ne parviennent pas à prendre l'avantage.

Ils nous promettent de futures belles rencontres.

Samedi 15, que la soirée fut dure pour les **seniors garçons 1** ! Les bleu et blanc, en noir pour l'occasion, disputaient leur dernier déplacement difficile de la première phase à La Force.

Les locaux débloquent leur compte, mais les Sarladais ont du répondre et leur infligent aussitôt un 4-0. Puis ils baissent de régime, la défense se laisse un peu déborder. La pause est atteinte avec un avantage de trois buts pour les bleu et blanc.

En seconde période, ils encaissent peu de buts pendant le premier quart d'heure mais ont du mal à trouver le chemin des filets en attaque. Trop de déchets profitent aux locaux qui reviennent petit à petit au score.

Puis l'arbitre prend le relais en infligeant trois sorties de deux minutes consécutives, ce qui oblige les gars de la cité de La Boétie à évoluer à quatre joueurs de champ pendant près de quatre minutes, sans compter les nombreuses pénalités en faveur des joueurs de La Force alors qu'aucun n'est sifflé pour eux. A l'ultime minute, la balle est aux locaux, le but est raté, le banc sarladais souffle, il reste moins de soixante secondes pour marquer ou surtout pour ne pas prendre de

but. Malheureusement, trop de précipitation sur cette dernière attaque profite aux locaux qui montent une contre-attaque, s'ensuit une faute à leur avantage. Arrêt du temps par l'arbitre, les joueurs se positionnent pour ce qui va être le dernier coup franc de la rencontre. Il reste deux secondes au chrono. Que peut-il se passer en deux secondes ? A La Force, en deux secondes, les locaux ont eu le temps de faire la passe à un ailier démarqué qui a échappé à la vigilance des Sarladais et marqué le but de l'égalisation... Score final, 28 partout.

Il ne faudra plus faire de faux pas lors des matches retour, notamment à domicile, afin de ne pas perdre la troisième place et le championnat bidépartemental par la même occasion.

Bravo à Alex pour sa première partie et son premier but en équipe 1 !

Les **seniors garçons 2** ont remporté leur première victoire de la saison sur le terrain de Vergt.

18 à 10 pour les Sarladais à la pause.

En seconde période, ils ont une avance confortable de dix ou onze buts, mais sur un relâchement (un seul remplaçant) les Vernois reviennent à six buts d'écart. Score final, 32 à 24.

Sans compter que l'équipe s'est payé le luxe de faire rager l'entraîneur, parti à La Force, en lui faisant croire à une nouvelle défaite !

Les **seniors filles** rencontraient La Force. Elles se sont une nouvelle fois imposées dans leur championnat. Victoire facile et sans appel 21 à 12.

Un jeu rapide vers l'avant et une bonne défense ont été les ingrédients de ce succès. Les Sarladaises n'ont pas laissé espérer leurs hôtes, leurs contre-attaques et leur muraille défensive ont encore fait mouche. En plus de ce bon résultat, elles ont essayé d'y mettre la manière. Elles ont tenté sur des enclenchements et des tentatives lointaines de varier leur jeu. Les pertes de balle ont été moins nombreuses, une application à bien faire les choses s'est fait sentir. Il faudra néanmoins s'employer à distribuer d'une aile à l'autre pour faire bouger les défenses à venir qui seront d'un autre calibre lors de la seconde phase et du match de Coupe de France.

Il faut tout de même féliciter ce groupe qui est motivé et qui cherche à progresser continuellement.

Les Belettes restent sur une série fantastique de six victoires en six matches officiels, avec une moyenne de vingt-trois buts marqués contre treize encaissés par rencontre. Elles sont actuellement premières de leur poule avec 15 points et une différence de buts de + 41.

Les filles ont un week-end de repos avant de rencontrer le CAPO Limoges en Coupe de France le samedi 29 octobre, au gymnase de La Canéda. Une équipe solide qui a éliminé les Ribéracaises lors du précédent tour.

Elles vous attendent nombreux pour venir les soutenir dans cette aventure magnifique qu'est cette compétition où elles ont échoué il y a deux ans en seizième de finale.

Agenda. Samedi 22 octobre, les moins de 15 ans garçons recevront JSA/Cocc à 14 h et les seniors garçons 2 Cèpe Vert à 20 h.

Dimanche 23, les moins de 18 ans garçons accueilleront Champcevinel à 14 h.

Randonnée

Club de randonnées Dordogne-Lot

Sortie du 23 octobre

Collonges-La Rouge. Maurice Gentil, tél. 05 53 29 43 16, propose une randonnée vallonnée de 16 km, 5 h environ.

Le rouge sera la couleur qui vous accompagnera tout au long de cette balade. Rouge comme le grès permien des pierres qui ont servi à bâtir les maisons des villages de Collonges, Meyssac, Lagleygeolle. Rouge... telle la terre qui tapisse les sentiers qui cheminent à travers monts et vallées. Rouge comme la célèbre chaise où la légende voudrait que le diable en personne s'y soit assis.

Prévoir un pique-nique.

Rendez-vous à 9 h sur la place du Marché-aux-Noix à Sarlat ou à 10 h 30 sur la place de l'Église de Meyssac.

Dimanche 16, à Sarlat, les **filles** se mesuraient à la formation de Lalinde 2, venue avec un effectif de sept éléments.

Les Lindoises se lancent dans un concours de fautes sans précédent, les lancers francs s'accumulent pour Sarlat. La marque évolue doucement, les riveraines de la Cuze, plus judicieuses que les visiteuses, engrangent. La confiance est sarladaise. La fin de la partie est à sens unique. Victoire finale, 65 à 33.

Agenda. Samedi 22 octobre, les benjamins se rendront à Nausannes. Match à 14 h.

Les benjamins et les minimes garçons se déplaceront à Gardonne. Matches respectivement à 12 h 30 et à 15 h. Les minimes filles devraient également jouer à Gardonne, à confirmer.

Les cadets rencontreront Saint-Front 2. Match à 15 h.

Les seniors garçons se mesureront à l'AOL Périgieux. Match à 20 h 30.

Les seniors filles iront à Tourtoirac. Match à 19 h.

Divers

□ ELAGAGE en tout genre. — Téléphone : 06 89 88 04 78.

□ ELECTRICITÉ-PLOMBERIE, dépannage express 24 h/24, secteur Sarlat, intervention rapide. — Tél. Sébastien 06 86 27 35 12.

MANDARINE
La décoration autrement...

**Meubles - Luminaires
Tapis d'Orient fait main
Textile de la maison
Articles déco
Cadeaux...**

ouvert tous les jours

Tél. 05 53 28 50 42

32 A, avenue Thiers - SARLAT

□ Attaquez l'hiver du bon pied, SOINS CORPS et VISAGE : pierres chaudes, californiens, relaxants, tuina. — Tél. 06 30 24 33 45.

□ SARL DOUSSEAU, PLOMBERIE, sanitaire, chauffage. Vente et pose d'inserts, chauffage central couplé avec chaudière à fioul ou à gaz, très bon rendement. Cuisinière ou chaudière bois-charbon. Pompe à chaleur. Pose d'adoucisseurs. Devis gratuit. — Tél. 05 53 30 36 32.

□ Dame sérieuse, 20 ans d'expérience, FERAIT MÉNAGE, repassage chez des personnes âgées ou particuliers sur Carsac, Sarlat et alentours. Cesu acceptés. — Tél. 05 53 29 58 11 (HR).

Ets BOUYSSOU
à SAINT-POMPON

**ACHAT
de NOIX
SÈCHES**

Renseignements : 05 53 28 47 21

□ Pascal CHALARD, RAMONEUR agréé tous conduits à bois (insert, poêle, cheminée de campagne), déplacement possible sur Gourdon. RÉNOVATION cheminée. DÉMOUSSAGE de toitures. — Tél. 06 30 60 75 25.

□ Martine Coutoula, 5, rue Montaigne à Sarlat, ACHÈTE PETITS MEUBLES, tableaux, poupées et faïences. Paiement comptant. Déplacement gratuit. — Téléphone : 06 07 37 62 90 ou 05 53 28 84 65.

□ ACHÈTE LIVRES, AFFICHES ciné ou pub, GRAVURES, PHOTOS, CARTES POSTALES, anciens et d'occasion, déplacement et sérieux assurés. — Téléphone : 06 75 35 64 53 ou 06 63 79 86 83.

□ Laurent BRUNET, artisan, FAIT MAÇONNERIE, carrelage, petits et gros travaux, Saint-Cyprien. — Tél. 06 14 95 57 02 ou 05 53 29 01 87.

□ RECHERCHE HOMME TOUTES MAINS, ayant des connaissances en entretien de parcs et jardins, ainsi que menus travaux en bâtiment, poste à mi-temps. — Tél. 06 82 06 35 71.

□ Acheteurs français, allemands, anglais, hollandais, etc., RECHERCHENT entre particuliers MAISONS, appartements, terrains. Partenaire européen. — Appel gratuit au 0 800 14 11 60 (Réf. PHR 22).

□ SARL DOUSSEAU, RAMONAGE toute l'année. Tarif TTC : insert tubé, de 50 € à 60 € suivant modèle ; petite cheminée ou insert à sortir ou non tubé, chaudière mazout, 70 € ; cantou et chaudière à bois, de 80 € à 90 € suivant état. Ces tarifs s'entendent pour les ramonages effectués annuellement. Vente et pose de détecteurs de fumée et de monoxyde de carbone : détecteur de fumée posé, 60 € TTC ; détecteur de monoxyde de carbone posé, 80 € TTC. — Tél. 05 53 30 36 32 (laisser message si répondeur).

□ RESTAURATEUR de MEUBLES, ébénisterie, marqueterie, vernis au tampon, spécialiste des patines à l'ancienne cirées ou peintes, travail soigné, 30 ans d'expérience, devis gratuit. — Tél. 06 12 43 36 19.

□ J'ACHÈTE OBJETS ANCIENS, tableaux, pendules, petits meubles, etc. Règlement comptant, déplacement gratuit. — F. BENNATI à Beynac, tél. 05 53 28 17 79.

□ RECHERCHE PILIER ou colonne en pierre, très ancien. — Téléphone : 06 71 87 88 70.

**ENTREPRISE
P. CHAUSSE & Fils**
Travaux publics et carrières
AU SERVICE DES PARTICULIERS

pour tous travaux de terrassement, brise-roche, fourniture de concassé castine, terre végétale, sable gravier, goudronnage

Tél. 05 53 29 70 16

□ Jeune retraitée dynamique, cuisinière de métier, RECHERCHE TEMPS PARTIEL ou AIDE à la personne. Cesu acceptés. — Tél. 05 53 29 94 45 (HR).

□ ELAGAGE toutes hauteurs, travaux sur corde, Bruno RICHARD, diplômé d'État CS. — Téléphone : 06 83 50 95 74.

□ Secrétaire comptable, sérieuse, autonome, expérience professionnelle, RECHERCHE EMPLOI à mi-temps ou à temps partiel. — Téléphone : 05 53 29 32 89.

□ Céline L, NETTOYAGE AUTO, intérieur/extérieur, avec véhicule de prêt, petit prix, maxi service, visitez mon site : celinelnettoyageauto24.spaces.live.com — Sarlat, tél. 06 86 43 67 33.

□ ARBORÉA-ÉLAGAGE, taille raisonnée, abattage délicat, entretien parcs et jardins, débroussaillage. — Patrick LOPEZ, diplômé d'État, téléphone : 05 53 59 08 55 ou 06 77 10 68 29.

□ ESTHÉTICIENNE à DOMICILE PROPOSE toutes PRESTATIONS : épilations, soins du visage, manucure, pédicure, maquillage. — Pour tous renseignements et rendez-vous, tél. 06 45 56 37 61.

□ Guillaume MAZÈRE, diplômé d'État, 24220 Vézac, JARDINS, ESPACES VERTS, entretien, création, semis de gazon, aménagement paysager avec maçonnerie, devis gratuits. — Tél. 06 87 30 31 29 ou 05 53 59 69 55.

Locations

□ La Roque-Gageac, MAISON, cuisine, salon, 2 chambres, salle d'eau, garage, chauffage central économique au mazout, conviendrait à jeune couple, libre début novembre, 490 € + caution. — Tél. 05 53 29 42 09.

□ Salignac, MAISON T2, tout confort, garage, terrasse. — Téléphone : 06 47 94 12 48.

□ Sarlat centre-ville, STUDIO T2 vide, 260 € charges comprises. — Tél. 05 53 59 34 69 ou 06 45 19 37 48.

□ Sarlat centre-ville, APPARTEMENT T3 avec balcon, très bien situé, très bon état, 2 chambres, cuisine équipée, séjour, salle de bain, rangement, libre. — Téléphone : 05 53 57 74 19 ou 06 08 55 44 10.

□ RECRUTE en CDI 1 PIZZAIOLO (H/F) et 1 CAISSIER (H/F) à Sarlat, 17 h hebdomadaires, possibilité de plein temps. — Tél. 06 74 88 20 61.

□ Ingénieur aéro ASSURE SOUTIEN scolaire en maths, de la 6^e à la terminale, du lundi au samedi, sur Saint-Cyprien, Les Eyzies, Sarlat. — Tél. 06 62 43 25 06.

□ Parents d'un petit garçon d'un an sur Carsac-Aillac RECHERCHENT PERSONNE parlant l'anglais couramment et avec un bon accent : soit pour réunion de lecture anglaise avec d'autres enfants une fois par semaine ; soit pour vivre quotidiennement avec eux (nourrie et logée dans chambre individuelle + défraîchement), afin d'apprendre l'anglais à toute la famille. — Téléphone : 05 53 30 32 26 ou 06 32 74 52 55.

□ SARLAT AFFÛTAGE & SOUDURE, Francis Pérusin, Sudalissant à Sarlat, vous propose ses services pour l'affûtage de tous vos outils, professionnels et particuliers, alimentaires, bois, espaces verts et métaux. Ainsi que les soudures sur alu, acier et fonte. Vente d'outils neufs. — Tél. 05 53 59 46 72 ou 06 08 64 12 14.

□ Artisan FAIT tous TRAVAUX d'entretien intérieur/extérieur (murets en pierre, carrelage, béton, clôtures, tapisseries, peintures...), prix intéressant. — Tél. 06 04 47 75 57 (après 19 h 30).

A.A.P.E
TERRASSEMENT - MAÇONNERIE - CARRELAGE

LOCATION de BENNES et d'ENGINS avec conducteur

MINIPELLE, 2,6 t
250 € TTC
la journée avec chauffeur

Moulin de la Garrigue SALIGNAC
06 77 70 35 04

□ RECHERCHE ÉNOISEURS (H/F), secteur Saint-Julien-de-Lampon, Cénac, Domme, Sarlat, Vitrac et Grolejac, et ACHÈTE NOIX, belle franquette et belle granjeon. — Téléphone : 05 53 59 05 81 ou 06 30 97 24 24.

□ Aide ménagère expérimentée FERAIT l'ENTRETIEN de VOTRE MAISON, déduction fiscale, sur Sarlat et ses alentours. — Tél. 06 71 46 62 00.

□ Artisan FABRIQUE ESCALIERS en chêne : droit, 790 € ; quart tournant, 890 € ; sur mesure sans supplément. — Téléphone : 06 23 26 00 94 ou www.escakit-france.fr

□ DPVM 24, Yannick BAYLE, PLOMBERIE, ramonage, métallerie à Marcillac-Saint-Quentin, dépannage 7 jours/7. — Tél. 06 42 40 01 50.

□ Professeur de lettres expérimenté, des résultats, DONNE COURS de FRANÇAIS collège, lycée, sur Sarlat et environs. — Tél. 06 99 20 78 64.

□ Siorac-en-Périgord, APPARTEMENT F3. — Tél. 05 53 28 92 31 (HR).

□ Saint-Cyprien, Le Bugue. A Saint-Cyprien, APPARTEMENT de 80 m², tout confort, 2 chambres, sans jardin, 420 €. Au Bugue, APPARTEMENT, 2 chambres, sans jardin, label Promotelec, 420 €. Au Bugue, APPARTEMENT, 2 chambres, avec jardin, 480 €. A Saint-Cyprien, STUDIO de 70 m², tout confort, 380 €. — Téléphone : 06 82 53 48 94.

□ Le Bugue centre, APPARTEMENT F4 de 70 m² en rez-de-chaussée, de plain-pied, refait à neuf, double vitrage, 2 chambres, cuisine intégrée, cour, 410 €. — Tél. 05 53 07 44 32.

□ SAINT-CYPRIEN centre, dans bel immeuble sécurisé, entièrement restauré, 2 PIÈCES & DUPLEX de qualité, à partir de 370 €. — Tél. 05 53 28 54 24.

□ Sarlat centre-ville, exceptionnel T2 au 3^e étage, vide, tout confort électrique, classe énergie D. — Tél. 05 53 51 79 28.

□ Près de Salignac, endroit agréable, beau F4 au 1^{er} étage, terrasse, cour, garage, libre janvier ou février, 550 €. — Tél. 06 74 70 93 92.

□ Salignac, LOCAL de 85 m² à usage de dépôt, stockage, bureau, etc., eau et électricité, libre fin octobre, 185 €. — Tél. 06 74 70 93 92.

Appartements. T1 : à Sarlat, rue du Siège. **T2** : à Sarlat, rue du Siège ; résidence Ronsard ; rue Pierre-et-Marie-Curie (classe énergie D) ; impasse Gambetta. **T3** : à Sarlat, rue de la République ; rue Magnanat ; avenue Thiers (classe énergie E) ; résidence La Boétie (classe énergie E) ; à Vézac, les Magnanas. **Maisons. F2** : à Sarlat, impasse Gaubert. **F3** : à Castelnaud-La Chapelle (classe énergie F) ; à La Roque-Gageac. **Local commercial** : à Sarlat centre-ville, local de 28 m².

AGENCE J.-L. PHILIP
SARLAT

34, avenue Gambetta et
34, avenue du Général-Leclerc

Tél. 05 53 31 44 44 et 05 53 59 33 61
Fax 05 53 31 44 40 et 05 53 59 35 95

Site Internet :
<http://agencephilip.fnaim.fr>

□ Bordeaux, rue Leberthon, PARKING sécurisé, à la semaine ou au mois. — Téléphone : 06 32 12 27 02 ou 05 53 30 27 61.

□ Sarlat, Maison Blanche, 800 m du centre Leclerc, jusqu'au 15 mars, au calme, bel APPARTEMENT meublé, tout équipé, au rez-de-chaussée d'une maison neuve, conviendrait pour couple, parking, Internet possible, 450 € + 50 € de charges. Possibilité de location à la semaine. — Téléphone : 05 53 31 90 62 (après 20 h) ou 06 72 95 94 51.

□ Saint-Geniès, LOGEMENT dans maison de caractère, à la campagne, 2 chambres, séjour, cuisine équipée, salle de bain, 2 W.-C., chauffage central au gaz, cheminée, double vitrage. — Tél. 05 53 28 97 69 (HR ou le soir).

□ Sarlat centre-ville, APPARTEMENT vide, parfait état, cuisine, chambre mansardée, salle de bain, libre, 250 €. — Téléphone : 05 53 28 98 51 ou 06 86 13 39 69.

□ Les Eyzies centre, APPARTEMENT F2 au 1^{er} étage, meublé ou non, mansardé, 1 chambre, salon, salle à manger, cuisine, salle d'eau avec douche, W.-C., double vitrage, chauffage électrique, parking, 381 €. — Téléphone : 05 53 29 59 72.

□ Sarlat, bel APPARTEMENT F2 de plain-pied d'environ 85 m², état neuf, conventionné APL, conviendrait à retraité, libre. — Tél. 05 53 59 07 22 (HR).

□ BAIL PRÉCAIRE, emplacement de premier ordre à Sarlat, centre médiéval, place de la Mairie, 50 m² au sol sur 5 niveaux, possibilité de logement, libre. — Tél. 06 81 94 33 09.

□ Saint-Cybranet, dans petit hameau de campagne, à l'année, APPARTEMENT de 53 m², neuf, salon, cuisine équipée, chambre, W.-C., salle de bain, cour intérieure, terrasse couverte, libre, 420 €, charges non comprises. — Tél. 06 72 89 28 25.

□ Domme, petite MAISON dans rue ensoleillée, 2 chambres, séjour, cuisine, salle de bain, 2 W.-C., chauffage électrique, double vitrage, très bien isolée. — Tél. 05 53 28 31 92.

□ Sarlat, rue Jean-Jaurès, T2, 360 € ; T3, 410 € ; tous deux en rez-de-chaussée et libres. — Tél. 06 23 74 89 20.

□ Au pied du château de Montfort, 3 km de Sarlat, très calme, MAISON en pierre du XVII^e siècle, 180 m² environ, rez-de-chaussée : grande cuisine, pièce à vivre, salon ; 1^{er} étage : salon, chambre, salle d'eau ; 2^e étage : 2 chambres, salle de bain ; éléments d'architecture (poutres, cheminées, sol en terre cuite), réserve de 30 m² environ, jardin clos, parking extérieur. Tennis, golf, yoga, proche rivière Dordogne, cars et ramassage scolaire, libre, 800 €. — Tél. pour visiter : 05 53 35 97 55 ou 06 33 26 19 58 (le soir de préférence).

□ Carsac-Aillac, MAISON de 110 m², en rez-de-chaussée : grande pièce de vie avec cuisine ouverte, 1 chambre, salle de bain ; à l'étage : 2 chambres, salle d'eau ; chauffage au gaz de ville, libre le 1^{er} novembre, 650 € + 1 mois de caution. — Mairie, tél. 05 53 31 52 00.

□ Payrignac, APPARTEMENT, 2 chambres, salle de bain, W.-C., cuisine, abri pour 2 voitures. — Téléphone : 06 11 24 63 54.

□ Secteur Proissans, 5 min de Sarlat, MAISON contemporaine, 3 chambres, cheminée/insert + chauffage électrique, calme, jardin, garage, 650 € + charges. — Agence Cédric Bonoron, 9, av. Aristide-Briand à Sarlat, tél. 05 53 30 49 35 ou 06 40 60 84 95 ou 06 70 20 06 14.

□ A louer ou à vendre, BUREAUX de 100 m² avec parking, centre-ville de Sarlat. — Tél. 06 07 19 79 28.

□ Saint-André-Allas, APPARTEMENT de 80 m² au rez-de-chaussée d'une maison, 2 chambres, cellier, parking, jardin clos, chauffage électrique + poêle à bois, 470 €. — Téléphone : 06 49 60 67 78.

□ Saint-Geniès, à l'année, MAISON indépendante, 3 chambres, 2 salles de bain, chauffage au gaz, grande cuisine avec insert bois, jardin plein Sud, 550 € charges comprises, contrat notarié et caution. Possibilité de jardinage 10 h mois, paiement cesu. — Tél. 06 80 60 53 53.

L'IMMOBILIER DU FUTUR

Consultez l'ensemble de nos offres sur www.immobiliertdefutur.com ou en nous contactant du lundi au vendredi au 05 53 31 11 77

- T1 bis à Sarlat centre, gaz de ville, 300 €, classe énergie D.
- T2 en duplex à Sarlat, proche tous commerces, gaz de ville, garage, 395 €, classe énergie D.
- T2 à Sarlat, secteur sauvegardé, gaz de ville, 375 €, classe énergie D.
- T3 à Sarlat, centre-ville, beaux volumes, gaz de ville, 530 €, classe énergie D.
- Beau T3 meublé à Sarlat, proximité centre-ville, calme, belles prestations, dans résidence privée avec ascenseur, garage et parking, 650 €, classe énergie D.
- MAISON T4 à Sarlat, insert, garage, 680 €, classe énergie F.
- MAISON de village T3 à Grolejac, jardin, garage, cave, 650 €, classe énergie D.
- MAISON T4 à Prats-de-Carlux, possibilité meublée, 650 €, classe énergie E.

□ Sarlat centre-ville, à l'année, très beau F3 dans maison, 75 m², très lumineux, chauffage au gaz, bonne isolation, 490 € + 30 € de charges avec eau. — Tél. 06 08 37 21 09.

□ Les Eyzies, APPARTEMENT F2 au 1^{er} étage, meublé ou non, 1 chambre, salon, salle à manger, cuisine, salle d'eau, W.-C., double vitrage, 436 €. — Tél. 05 53 29 59 72.

□ 2,5 km du Centre Leclerc, jusqu'au 15 juin, F3 meublé, chauffage central au gaz, eau et charges locatives comprises, 320 €. — Téléphone : 06 80 48 75 99.

□ Sarlat centre-ville, T3 et T4, très lumineux, cuisine, séjour, 2 chambres, salle de bain, placards, cave, Digicode, double vitrage, libres. — Téléphone : 06 08 64 25 04.

Je m'abonne à L'ESSOR SARLADAIS

1 an ■ 50€ 6 mois ■ 35€ 3 mois ■ 25€

Nom Prénom

Adresse

Tél. e-mail

Coupon à retourner à
ESSOR SARLADAIS - BP 57 - 29, avenue Thiers - 24200 SARLAT Cedex 2

Ventes

□ Castels (24), 18 km de Sarlat, MAISON de plain-pied, 2002, 2 chambres (possibilité 3), salle d'eau (possibilité 2), cuisine équipée, arrière-cuisine, séjour, surface totale 138 m² + garage 38 m² + terrasse couverte 20 m², 2 abris de jardin, terrain clos et arboré de 4 220 m² + puits artésien, 215 000 € négociables. — Tél. 05 53 29 32 61.

□ BOIS de CHAUFFAGE, chêne ou châtaignier, coupé de 2 ans, livraison possible. — Tél. 06 78 12 40 39.

Locations

□ Sarlat, à proximité du centre-ville, APPARTEMENT T2 meublé, rénové. — Tél. 09 63 03 85 23.

□ Centre historique de Sarlat, LOCAL d'environ 40 m², 400 € HT. — Agence Cédric Bonoron, 9, av. Aristide-Briand à Sarlat, téléphone : 05 53 30 49 35 ou 06 40 60 84 95 ou 06 70 20 06 14.

□ Sarlat, résidence Du Bellay, APPARTEMENT au 2^e étage, ascenseur, 2 chambres, séjour, salle de bain, balcon, parking privé, libre le 1^{er} décembre, 550 € charges comprises. — Tél. 05 65 41 08 95 (après 20 h).

□ Sarlat, à l'année, grande MAISON périgourdine, vide, 5 chambres, séjour avec cheminée/insert, cuisine, salle de bain, W.-C., lingerie, 2 garages, chauffage central au fioul. — Tél. 06 80 89 78 90.

□ Sarlat, quartier calme, VILLA avec jardin, 2 grandes chambres, salon/ séjour, grande cuisine communicante, libre le 1^{er} novembre. — Téléphone : 06 98 99 96 07.

□ Sarlat, APPARTEMENT d'environ 100 m², 2 chambres, séjour, cuisine ouverte, chauffage au gaz, 500 € + charges. — Tél. 05 47 27 41 31 ou 06 38 94 33 81.

□ Saint-Cyprien, proximité centre-ville et écoles, MAISON, séjour de 40 m², 3 chambres, salle de douche, salle de bain, 480 €. — Agence Jam, tél. 05 53 28 18 19 ou 06 09 93 14 91.

□ 3 km de Cénac, MAISON neuve, 3 chambres, cuisine, séjour, salle d'eau, W.-C., cheminée avec insert, garage, terrasse couverte, terrain clos de 1 200 m², 740 €. — Téléphone : 05 53 71 06 83 ou 06 70 73 25 42.

□ Sarlat, LOCAL de 65 m² avec vitrine, usage bureau-commerce, rue piétonne le samedi, chauffage au gaz, W.-C., libre. — Tél. 06 81 06 34 15 ou e-mail : ascpn@orange.fr

□ Sarlat, le Pontet, APPARTEMENT de 25 m², neuf, convient à personne seule ou retraité(e), libre, 350 €, eau chaude, eau froide, électricité et chauffage au gaz compris. — Téléphone : 05 53 31 10 85 ou 06 83 25 49 10.

□ Les Eyziès centre, APPARTEMENT F3 au 1^{er} étage, meublé ou non, 2 chambres, salon, salle à manger, cuisine incorporée, salle de bain, W.-C., double vitrage, parking, 535 €. — Téléphone : 05 53 29 59 72.

□ Sarlat centre-ville, rue des Armes, STUDIO, 240 €; F3, 400 €; chauffage au gaz de ville, libres. — Téléphone : 05 53 28 91 43 (HR).

□ La Chapelle-Aubareil, CHALET de 60 m², 1 chambre, cuisine, salon + petite mezzanine, W.-C., salle de bain, chauffage électrique + poêle à bois, garage, terrain de 700 m², libre le 1^{er} janvier, 440 €. — Téléphone : 06 70 97 90 21.

□ Sarlat, 500 m du Centre Leclerc, ancien SÉCHOIR à tabac, libre le 1^{er} décembre. — Tél. 05 55 29 41 30.

SARL INFORMATIQUE.COM
VENTE DE MATÉRIEL INFORMATIQUE
 PIÈCES DÉTACHÉES
 IMPRIMANTES
 SCANNERS
 CARTOUCHES...
 Des centaines de références en stock !
INTERVENTIONS à DOMICILE
 à partir de 22,50 €
 DEVIS GRATUIT PRÊT DE PC EN CAS DE PANNE
 16, rue Rossignol - SARLAT
 Tél. 05 53 29 45 23
 www.informatique.com

□ FORD Mondeo Ghia, 146 000 km, 2002, très bon état, pneus neufs, contrôle technique OK en 2010, 3 700 €. — Tél. 05 53 31 17 21 ou 06 50 12 13 02.

□ MERCEDES classe A A170 CDI Classic, 2002, 110 000 km, bon état. — Tél. 05 53 28 50 47.

□ PAS-DE-PORTE de 200 m² dans zone commerciale de Pré-de-Corday. — Tél. 06 85 54 39 79.

□ CITROËN ZX essence, août 1991, 190 000 km, intérieur cuir, train avant et direction refaits à neuf, contrôle technique OK. — Tél. 06 77 66 17 11.

□ BOIS de CHAUFFAGE, chêne et acacia mélangés, 40 € le stère non livré ou 45 € livré. — Téléphone : 05 53 31 17 01 (HR).

□ EXCLUSIVITÉ. Secteur Vitrac, MAISON en pierre à rafraîchir, habitable, 2 chambres, cheminée, 2 chambres supplémentaires possible, chauffage au gaz, terrain d'environ 2 000 m² (route à proximité mais à voir, 78 000 € FAI. — Agence Cédric Bonoron, 9, av. Aristide-Briand à Sarlat, téléphone : 05 53 30 49 35 ou 06 40 60 84 95 ou 06 75 20 06 14.

□ Sarlat, MAISON de 100 m², très belle vue, 3 chambres avec parquet, cuisine américaine et séjour carrelés, salle de bain entièrement carrelée avec douche et baignoire, grand garage et combles aménageables, chauffage au fioul, conduit cheminée, terrain clos de 1 468 m². — Téléphone : 05 53 28 25 08 (après 18 h).

□ BOIS de CHAUFFAGE, chêne très sec, stocké sous hangar, petit calibre, 15 € le stère ; PORTE d'entrée ; 2 boules de REGAIN, 150 x 120 ; FUSIL superposé Verney-Carron Sagittaire, calibre 12. — Tél. 05 53 28 82 60.

□ CUISINE en chêne massif, bon état : 7 meubles haut, 1 colonne four + four à micro-ondes, 9 meubles bas + tiroirs, 1 armoire, 1,25 m de haut, plan de travail + crédence en stratifié, 3,80 m ; 1 200 € négociables. A prendre sur place. Photos par e-mail. — Tél. 05 53 29 17 95 ou 06 63 29 93 06.

Lotissement LA GARRISSADE
 24200 SARLAT (quartier hôpital)
TERRAINS VIABILISÉS
 1 000 m² à 1 665 m²
 (eau, électricité, téléphone, tout-à-l'égout, gaz de ville)
 A partir de **35 000 € TTC** net vendeur
 Francis CLAUZEL 05 53 31 97 62

□ TERRAIN de 2 156 m² avec c.u. et viabilisé sur hauteurs de Carsac-Aillac ; RENAULT Scénic, 130 ch, 2008, 49 000 km, état impeccable. — Téléphone : 06 86 92 03 95.

□ CITROËN Xsara ; TRACTEUR 4X4 Same, 70 ch ; BROYEUR Desvoyes, 2,35 m ; LOCALISATEUR d'engrais, 3 rangs ; ELAGUEUSE Berry 511 ; VICON, 800 l ; CHARRUES bisoc et trisoc. — Tél. 05 53 59 22 05.

□ Réf. 2625. EXCLUSIVITÉ. Sarlat centre, lot de 2 APPARTEMENTS T2 (41,95 m² et 49,80 m², loi Carrez) + combles (31 m², loi Carrez), à rénover, avec caves, 109 000 € FAI. — Agence L'Immobilier du Futur à Sarlat, tél. 05 53 31 11 77 ou www.immobilier.dufutur.com

□ Prats-de-Carlux, TERRAIN d'environ 2 000 à 2 500 m² avec c.u., viabilisé, bien situé, calme. — Téléphone : 05 53 28 58 29 (HR).

□ BOIS de CHAUFFAGE, coupé à 0,50 m selon la demande, livraison assurée. — Tél. 06 82 40 14 11.

□ TECKEL femelle à poil dur, de petite taille, bon début de chasse, très affectueuse, pucée n° 250268710052207, 300 €. — Tél. 06 75 66 06 09.

□ MAGASIN à vendre, entrée zone piétonne, rénové, 60 m², climatisé, avec arrière-boutique et chambre froide, possibilité de déballeage et de se garer, à l'année, 10 ml de vitrine, droit au bail tous commerces sauf métiers de bouche, petit loyer. — Tél. 06 81 94 33 09.

□ PEUGEOT 307 1.6 l essence, 7 cv, 2005, 57 000 km, radars de recul, climatisation, vitres électriques, fermeture électronique des rétroviseurs, excellent état, contrôle technique OK, 6 500 €. — Tél. 05 53 31 09 30 ou 06 78 94 50 11.

□ CITROËN C3 1.4 l HDi Diesel Exclusive Sensodrive, 2004, 67 000 km, climatisation, 6 000 €. — Téléphone : 06 73 26 27 35.

T.P.H.
 Terrassement
 Assainissement
 Empierrage - Castino
 Devis gratuits
 Pascal HANNIER
 Le Grèzier - 24370 SIMEYROL
 05 53 59 49 50 - 06 87 47 74 69

□ FUSIL Robust 222, calibre 12, état neuf, belle jaspure, canon miroir, peu servi. — Tél. 06 74 48 58 11.

□ TABLE de cuisine en bois ; GLACIÈRE camping-car ; SIÈGE bébé ; JOUETS + peluches ; BUREAU en bois pour enfant ; 2 RAMEURS ; divers objets. Le tout à petits prix. — Tél. 05 53 29 38 38 (laisser message si répondre).

□ CITROËN Méhari, 2 places, vert foncé, moteur refait, bon état. — Tél. 05 47 27 50 09.

MATÉRIEL NEUF et d'OCCASION
 De tout pour tous
 Tous produits métallurgiques : profilés, poutrelles, tubes, tôles planes. Clôtures et grillages divers.
 Tôles couverture et bardage déclassées.
 Cuves en plastique et métal.
 Gros arrivage : lots de caillbotis galva. Godets de minipelles.
 Moteurs électriques 220 V et 380 V à bas prix.
 Panneaux de clôture verts avec poteaux.
 Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h et le samedi de 9 h 30 à 12 h
Ets FAURE
 24590 JAYAC
 Tél. 05 53 28 84 53
 06 07 40 21 59
 Fax 05 53 29 83 09
 Service - Qualité

□ RENAULT Kangoo utilitaire, octobre 2002, 163 000 km, blanc, excellent état, prix intéressant. — Téléphone : 05 53 29 33 99.

□ CITROËN C15, 1990, 298 000 km, bon état, 1 500 €. — Téléphone : 05 53 28 46 22.

□ CITROËN C4 HDi 110 pack Ambiance, 2008, 54 000 km, première main, radars de recul, blanche, 11 800 €. Disponible fin octobre. — Tél. 06 99 30 19 91.

□ MURS COMMERCIAUX climatisés à Sarlat nord, bord RD 704, proximité zone artisanale, 500 m², terrain de 2 700 m², parking de 400 m², libre tout commerce ou possibilité de créer plusieurs logements. — Téléphone : 06 73 00 16 50.

□ RENAULT 25 GTS essence pour pièces, prix à débattre. — Téléphone : 05 53 28 58 29 (HR).

□ DROIT au BAIL COMMERCIAL à Sarlat, emplacement n° 1, local d'environ 55 m², sans travaux, bail tout commerce, 175 000 € FAI, loyer 500 €. — Agence Cédric Bonoron, 9, av. Aristide-Briand à Sarlat, téléphone : 05 53 30 49 35 ou 06 40 60 84 95 ou 06 75 20 06 14.

□ BOIS de CHAUFFAGE, chêne sec, coupé à 1 m ou à 0,50 m, possibilité de transport. — Tél. 06 81 11 01 74.

□ A SAISIR. Carsac, 5 km de Sarlat, charmante MAISON de 1986, surface au sol de 110 m², agréable à vivre, bien exposée, parc arboré et clôturé de 2 024 m², 185 000 € à négocier. — Tél. 05 53 29 38 28 (le matin).

COSTE - MEYNOT
 Bois & Parquets
 Fabricant & Négoce
PRODUITS ISOLATION
 Laine de bois
 Chanvre
 Perlite + Plaque
 Ouate de cellulose
 Laine de verre
 Knauf
 Ouatecell
 + Soufflage Insufflation
 LA CHAPELLE-PÉCHAUD - 24250 CASTELNAUD - TEL. 05 53 29 52 05 / FAX 05 53 28 55 36

□ 2 ÂNONS, l'un croix Saint-André, l'autre noir, 7 mois. — Téléphone : 05 53 59 25 21 (HR).

□ CAMPING-CAR Burstner T 620 sur Fiat 25, 1988, 126 730 km, 4 places, porte-vélos, 12 000 € à débattre. — Tél. 05 53 59 40 32 (après 18 h).

□ Le Petit Mas, 5 min à pied du centre de Sarlat, TERRAIN à BÂTIR de 6 658 m² avec bâtiment à terminer, COS de 025 permettant de construire 1 600 m², tout-à-l'égout à proximité, possibilité de vente en lots, de 15 € à 25 € le m². — Téléphone : 06 80 48 75 99.

□ TERRAINS de 2 100 m² avec c.u. à La Roque-Gageac, les Bouygues, limite Vitrac. — Tél. 05 45 21 07 58 ou 06 61 61 34 63.

□ OIES prêtes à gaver ; CUISEURS alimentaires à gaz, neufs. — Tél. 05 53 28 89 72.

□ CITROËN Picasso 2.0 l HDi 90, 5 cv, pack climatisation, septembre 2003, 109 000 km ; SEAT Ibiza Diesel SDi, 4 cv, mars 2004, 130 000 km, 3 portes. — Garage Le Parc à Beynac, tél. 05 53 29 57 17.

□ Particulier vend à 2 km au sud de Sarlat, sur 2 000 m² de terrain en partie constructible, CHALET F3 de 75 m², meublé, tout confort, terrasse couverte, sous-sol total, piscine sécurisée (9 x 4, couverture Abridéal, chauffée par capteur solaire, balnéo, nage contre-courant), + dépendances, calme assuré, sans vis-à-vis, excellent état, possibilité d'agrandissement, 195 000 €. — Tél. 05 53 59 32 35 (HR ou le soir, répondre).

□ Castels, BOIS de 8 000 m² non constructible, superbe borie avec cheminée, 10 500 €. — Téléphone : 06 08 55 81 29.

□ ORGE d'hiver ; MAÏS séché en crib ; BLÉ ; POMMES de TERRE. — Tél. 05 65 37 65 56 (HR).

□ MINIENROULEUR d'arrosage avec canon, marque Majar, idéal parcs et jardins, peu servi, 2 500 € à débattre. — Tél. 05 65 41 19 03 (HR).

□ URGENT. Domme, STUDIO de 20 m² au 2^e étage, 27 000 €. — Uniquement par SMS au 06 73 60 89 20.

□ Fourgon MERCEDES MB100, 1992, rehaussé, contrôle technique OK, prix à débattre. — Téléphone : 06 75 24 10 32.

□ VOITURE sans permis MICROCAR MC Campus Highland, septembre 2008, 9 900 km, très bon état, prix à débattre. — Tél. 06 85 41 03 24.

□ A SAISIR. Carsac, 5 km de Sarlat, charmante MAISON de 1986, surface au sol de 110 m², agréable à vivre, bien exposée, parc arboré et clôturé de 2 024 m², 190 000 €. — Téléphone : 05 53 29 38 28 (le matin).

□ PEUGEOT Partner Diesel, 1998, contrôle technique OK, pompe à gasoil refaite, entretien suivi, prix à débattre. — Tél. 06 75 24 10 32.

□ OPEL Meriva Enjoy 1.7 l DTi 100, 80 000 km, contrôle technique OK, crochet d'attelage, 7 500 €. — Tél. 05 53 29 56 00.

□ RARE. 5 min de Sarlat centre, MAISON + GRANGE + GÎTE de caractère en pierre à restaurer, terrain d'environ 1,2 ha en partie constructible, très calme, jolie vue, 250 000 €. — Tél. 06 81 90 47 15 ou 06 75 20 06 14.

L'ATELIER DU PC
 MAGASIN SARLAT LE PONTET
 INFORMATIQUE
 VENTE REPARATION
 05 53 28 49 43
 WWW.ATELIEROUPC.COM

□ BOIS de CHAUFFAGE, chêne, chêne vert et charme, coupé de 2 ans à 0,50 m ou 1 m, couvert, livraison possible. — Tél. 06 82 20 12 74.

□ Particulier vend à 2 km au sud de Sarlat, sur 2 000 m² de terrain en partie constructible, CHALET F3 de 75 m², meublé, tout confort, terrasse couverte, sous-sol total, piscine sécurisée (9 x 4, couverture Abridéal, chauffée par capteur solaire, balnéo, nage contre-courant), + dépendances, calme assuré, sans vis-à-vis, excellent état, possibilité d'agrandissement, 195 000 €. — Tél. 05 53 59 32 35 (HR ou le soir, répondre).

□ Castels, BOIS de 8 000 m² non constructible, superbe borie avec cheminée, 10 500 €. — Téléphone : 06 08 55 81 29.

□ ORGE d'hiver ; MAÏS séché en crib ; BLÉ ; POMMES de TERRE. — Tél. 05 65 37 65 56 (HR).

□ MINIENROULEUR d'arrosage avec canon, marque Majar, idéal parcs et jardins, peu servi, 2 500 € à débattre. — Tél. 05 65 41 19 03 (HR).

L'ESSOR SARLADAIS
 Hebdomadaire d'information
 Siège social :
 29, avenue Thiers - 24200 SARLAT
 CPPAP n° 1013 C 83767
 Propriétaire :
 Madame Marie-Louise ARMAGNAC
 Directeur de la publication :
 M. Michel DELPECH
 Rédactrice en chef : Josette DELPECH
 Edité par :
 IMPRIMERIE DU SARLADAIS
 29, avenue Thiers - Sarlat
 Imprimé par
 ROTOGARONNE
 47310 ESTILLAC
 Tirage :
 8 800 exemplaires
 Dépôt légal
 à parution
 2009
 La direction se réserve le droit de refuser toute insertion sans avoir à justifier sa décision.

La communauté de communes se met en marche



La communauté de communes Sarlat-Périgord Noir (CCSPN) poursuit la mise en place des circuits du Plan départemental des itinéraires de promenade et de randonnée (PDIPR).

Démarrée début septembre, elle concerne les communes de Beynac-et-Cazenac, La Roque-Gageac, Saint-André-Allas, Saint-Vincent-de-Cosse, Vézac et Vitrac, ce qui correspond à environ 100 km de circuits en plus des 160 aménagés au nord du territoire intercommunal. Ces parcours feront l'objet d'une animation originale sur le thème des histoires et légendes du Périgord, intitulée : A la poursuite du Lébérou... Une figure originale dessinée par l'artiste Jacques Hurtaud symbolisera ce personnage mythique qui constituera le lien entre ces circuits.

Pour assurer la continuité du maillage du PDIPR, la CCSPN est aussi maître d'ouvrage pour intervenir sur la commune de Carsac-Aillac, bien qu'elle ne soit pas membre. Des modalités de remboursement sont

prévues pour dédommager la CCSPN de son intervention.

La pose du mobilier de guidage est réalisée par des usagers de l'Esat les Ateliers de Lavergne à Prats-de-Carlux qui y travailleront pendant quatre mois. Jalons, balises, mâts, flèches sont disposés le long des chemins ruraux afin de guider aux mieux les futurs utilisateurs.

La finalisation du projet est prévue pour le printemps 2012.

POUR UN BON COUSCOUS
LA PALMERAIE
 à SARLAT
 Spécialités marocaines
 Vendredi soir, samedi et dimanche **MÉCHOUI**
 MENUS et CARTE VARIÉS
 Couscous à emporter
 Réservations
05 53 30 31 40
 Ouvert tous les jours sauf le lundi

Derniers jours...
inova
 CUISINE
 24550 CAMPAGNAC-LES-QUERCY

Belle à croquer...

PORTES OUVERTES
 au show room usine
 du 15 au 23 octobre
05 53 31 39 00 PRIX DIRECT USINE

A la découverte de la Grotte des rêves perdus



Mardi 1^{er} novembre à 18 h 30, à la salle des fêtes de Gignac, l'association Ecaussystème, en partenariat avec le Foyer rural et Ciné-Lot, propose la projection du film de Werner Herzog, "la Grotte des rêves perdus".

Dans ce superbe documentaire, le grand réalisateur allemand restitue avec talent la magie et l'ambiance de la célèbre grotte ornée, la fameuse grotte Chauvet, dans l'Ardèche.

Ce joyau de l'art pariétal renferme les plus anciennes et parmi les plus belles peintures rupestres connues à ce jour.

La grotte, découverte en 1994 par trois spéléologues, est interdite au public. Un fac-similé est prévu pour 2014, sur l'exemple de Lascaux II.

C'est la première fois dans le monde que ce type de patrimoine est présenté dans les salles de cinéma. Le public aura devant les yeux les toutes premières œuvres exécutées en Europe par des Homo sapiens contemporains de Neandertal il y a 35 000 ans. 90 minutes exceptionnelles !

Synopsis.

C'est une grotte immense, protégée du monde depuis 20 000 ans parce que le plafond de son entrée s'est effondré. C'est un sanctuaire incrusté de cristaux et rempli de restes pétrifiés de mammifères géants de la période glaciaire. Pourtant, ce n'est pas le seul trésor que ce lieu unique au monde avait à nous offrir...

En 1994, dans le sud de la France, les scientifiques qui ont découvert la grotte sont tombés, ébahis, face à des centaines de peintures rupestres, des œuvres d'art spectaculaires réalisées il y a plus de 30 000 ans, presque deux fois plus vieilles que les peintures rupestres les plus anciennes découvertes jusqu'alors. Ces dessins, ces œuvres, ces témoignages exceptionnels ont été créés à l'époque où les hommes de Neandertal parcouraient encore la terre, en un temps où les ours des cavernes, les mamouths et les lions étaient les espèces dominantes sur notre continent.

Depuis, seules quelques très rares personnes ont été autorisées à pénétrer dans la grotte, et ses chefs-d'œuvre sont restés à l'abri des regards jusqu'à ce que Werner Herzog obtienne l'autorisation d'y

réaliser un documentaire d'exception. Avec ses caméras 3D, Herzog a capté toute la beauté de ces merveilles dans l'un des sites les plus grandioses qui soit. Dans un saisissant voyage visuel, Herzog nous

entraîne à la rencontre de nos très lointains ancêtres, à la découverte de la naissance de l'art, de la symbolique puissante des lieux et des étranges personnes qui vivent aujourd'hui dans les environs.

FOIRE AU GRAS
 Du 20 octobre au 12 novembre 2011

DELMOND

- **CUISSES DE CANARD PARÉES** (origine France), le kg **3€30**
- **MAGRETS DE CANARD** (origine France), le kg **9€90**
- **FOIE GRAS DE CANARD EXTRA RESTAURATION** (origine France), le kg .. **24€90**
- **FOIE GRAS DE CANARD TOUT-VENANT SÉLECTION** (origine France), le kg **20€50**

...ET TOUS LES AUTRES PRODUITS DE DÉCOUPE

Beaurepos - VÉZAC - 05 53 29 50 30